

## +++ الاصحاح الاول +++

.	-1
.	-2
.	-3
.	-4
»	-4
.«	-5
.	-6
.«	-6
.	-7
.	-7
.	-8
.	-8
.	-9
.	-10
.	-10
.	-11
.	-11
.	-11
.«	-11
.	-12
.	-12
.	-12
.	-13
.	-13
.	-13
.	-14
.	-14
.	-14
.	-15
.	-15
.	-15
.	-16
.	-16
.	-17
.	-17
.	-18
.	-18
.	-18
.	-19
.«	-19
»	-19
.	-20
.	-20
.	-20
.	-21
.	-21
.	-21

.«	-22
.	: -23
.	» : -24
.«	-25
	-26

**1-** πιζογит мен̄саχιαιιϭεϭβε ρωβ νιβεν̄ ω̄ θεοφτλλε̄ δ̄εν н̄η̄τᾱ Ῑη̄ς ριτοτϭ  
 `αιτογ ογορ̄ ε̄τ̄βω̄..

**2-** ψᾱ πῑε̄ροογ̄ ε̄ταϭρονρ̄ εν̄ε̄τοτογ̄ η̄νιαποστολος̄ ε̄βολρ̄ιτεπ̄ π̄Π̄ιπ̄νᾱ ε̄θογ̄αβ̄  
 η̄η̄ε̄ταϭσοτπογ̄ ᾱγολϭε̄τ̄φε̄..

**3-** ηαῑ ε̄ταϭγογονρ̄ϭε̄ρωγ̄ ε̄ϭονδ̄ μενε̄νса̄ ε̄ταϭϭε̄π̄ικαρ̄ δ̄εν̄ ογ̄μηϭ̄ ῡμη̄νι  
 ε̄βολρ̄ιτεπ̄ μ̄ η̄ε̄ροογ̄ ε̄ϭογονρ̄ ῡμοϭε̄ρωγ̄ ογορ̄ ε̄ϭαχ̄ι νεμωγ̄ ε̄ϭβε̄ τ̄με̄τογρο̄ η̄τε  
 ϭτ̄..

**4-** ογορ̄ ε̄ϭογωμ̄ νεμωγ̄ αϭρονρ̄ εν̄ η̄ωγ̄ ε̄ϭ̄τεμ̄φωρ̄ϭ саβολ̄ η̄ Ῑλ̄η̄μ̄ αλλᾱ ε̄ορ̄ι  
 ῡπιω̄ η̄τε̄ Φ̄ιωτ̄ φ̄η̄ε̄τ̄ᾱρε̄τε̄ν̄σο̄θε̄μ̄ε̄η̄η̄τοτ̄..

**5-** χε̄ Ιω̄αν̄νη̄ς με̄ν αϭτ̄ωμ̄ς δ̄εν̄ ογ̄μωγ̄ η̄ω̄τεπ̄ λ̄ε̄ σε̄νᾱε̄μ̄ς θ̄η̄νογ̄ δ̄εν̄ ογ̄π̄νᾱ  
 ε̄ϭογ̄αβ̄ με̄νε̄νса̄ ογ̄μηϭ̄ η̄ε̄ροογ̄ αν̄ᾱ ηαῑω̄πῑ..

**6-** η̄ωωγ̄ με̄ν ογ̄η̄ ε̄ταγ̄ωωγ̄τ̄ ηαῑγ̄ωῑνῑ ῡμοϭε̄γ̄ϭω̄ ῡμοϭε̄ Π̄σ̄ε̄ ιε̄ η̄ε̄ρ̄η̄ι δ̄εν̄  
 παῑςη̄ογ̄ χ̄η̄ᾱτ̄φε̄ τ̄με̄τογρο̄ ε̄ Π̄ῑς̄λ̄.

**7-** πεϭαϭη̄ωωγ̄ χε̄ φω̄τεπ̄ αν̄ πε̄ ε̄ε̄μῑε̄ρ̄αν̄ χ̄ρο̄η̄ς ιε̄ ρ̄αν̄ςη̄ογ̄ ηαῑ ε̄τᾱ Φ̄ιωτ̄ χ̄ᾱγ̄ δ̄α  
 πεϭε̄ρ̄ω̄ι..

**8-** αλλᾱ ε̄ρε̄τε̄νε̄βῑ η̄ογ̄ϭοῡ ε̄ϭω̄π̄ ᾱρε̄ϭω̄ αν̄ π̄Π̄ιπ̄νᾱ ε̄θογ̄αβ̄ῑ ε̄ε̄ρ̄η̄ῑ ε̄χεν̄ θ̄η̄νογ̄ ογορ̄  
 τε̄τε̄ν̄η̄ᾱω̄πῑ η̄η̄ῑ ῡμε̄ο̄ρε̄ δ̄εν̄ Ῑλ̄η̄μ̄ νεμ̄ τ̄ Ῑογ̄ λ̄ε̄ᾱ τ̄η̄ρ̄ς νεμ̄ τ̄Сама̄ρῑᾱ νεμ̄ ψ̄α  
 ᾱρ̄η̄ϭε̄ ῡπ̄καρ̄ῑ..

**9-** ογορ̄ ηαῑ ε̄ταϭϭοτογ̄ ε̄γ̄ςομ̄ς ᾱγ̄ϭιτϭε̄ ε̄π̄ω̄ῑ ογορ̄ ογ̄β̄η̄πῑ ᾱϭω̄ο̄ς ε̄ροϭε̄βολρ̄α  
 ηογ̄βᾱλ̄..

**10-** ηαῑοῑ λ̄ε̄ ῡφ̄ρη̄τ̄ ε̄ηαῑγ̄ο̄ρεμ̄ ογ̄αῑ ογ̄βε̄ ογ̄αῑ ῡμωγ̄ ε̄ϭμω̄ῑ ε̄ε̄ρ̄η̄ῑ ε̄τ̄φε̄ ρ̄η̄π̄πε̄ ιε̄  
 ρω̄μ̄ῑ β̄ᾱρ̄ο̄ρ̄ῑ ε̄ρᾱτογ̄ ηαῑρ̄ᾱγ̄ δ̄εν̄ ρ̄αν̄ρ̄ε̄β̄ςω̄ ε̄τογ̄ο̄β̄ω̄..

**11-** ογορ̄ πεϭωωγ̄ χε̄ η̄ιρ̄ω̄μ̄η̄ῑ Σ̄ᾱλῑλε̄οϭ ᾱδ̄ω̄τεπ̄ τε̄τε̄ν̄ο̄ρ̄ῑ ε̄ρᾱτεπ̄ θ̄η̄νογ̄  
 ε̄ρε̄τε̄ν̄ςομ̄ς ε̄π̄ω̄ῑ ε̄τ̄φε̄ φ̄αῑ πε̄ Ῑη̄ς ε̄τᾱγολϭε̄ ε̄π̄ω̄ῑ ε̄βολ̄ ρ̄αρ̄ω̄τεπ̄ φ̄αῑ οη̄ πε̄ ῡφ̄ρη̄τ̄  
 ε̄τεϭη̄η̄ογ̄ ῡμοϭε̄ ῡφ̄ρη̄τ̄ ε̄τ̄ᾱρε̄τε̄ν̄η̄ᾱγ̄ ε̄ροϭε̄ϭμω̄ῑ ε̄ε̄ρ̄η̄ῑ ε̄τ̄φε̄..

**12-** το̄τε̄ ᾱγ̄κοτογ̄ ε̄ Ῑλ̄η̄μ̄ ε̄βολρ̄ᾱ πῑτωγ̄ ε̄ϭ̄ᾱγ̄μωγ̄τ̄ ε̄ροϭε̄ φ̄αν̄ῑϭω̄ῑτ̄ ε̄τ̄δ̄εν̄τ̄  
 ε̄δ̄ογ̄η̄ε̄ Ῑλ̄η̄μ̄ η̄ογ̄ςᾱβ̄βᾱ το̄η̄ ῡμω̄ῑ..

**13-** τοτε εταρω εδων αφω εερνη εονμα εσαπωι πιμα εναρωπ ηδητη ηνε  
Πετρος νει Ιωαννης Ιακωβος νει Ανδρεας Φιλippo νει Θωμας Βαρθολομεος  
νει Ματθεο Ιακωβος φα Ανθεο νει Σιμων πρερωο νει Ιουδαο φα Ιακωβο..

**14-** ναι δε τηρου ενμη ενσοπ ετ προσεγγη νει εανελιομι νει Μαρια εματ η Ιησ νει  
νεψισνου..

**15-** οτωο ηδηρι δεν ναι ερουο αφτων ηνε Πετροο δεν εμη η ημισνουο νε οτον οτωμη  
δε ερωτηη τρι φα εφαι ενατ ναερρ κ ηραν περω..

**16-** νηρωμι ημισνουο εωτ πε ητεςρωο εβολ ηνε τ ερωτη ηνε τα φερωο ηνε ηνε  
π Πιπα ερωτα β εβολ δεν ρωο η Ανατ εθε Ιουδαο φηη τα φερ βαρωι τ  
η ηνε τα τα μαρι η Ιησ.

**17-** ηε ναρη ηδηρι ηδητη πε οτωο ε πιωπ ηρωο ηπη κληροο ητη τατ διακονια..

**18-** φα μενοη αφρωπ ηνοιο η εβολ δεν ερωτη ηνε τα δικια οτωο αφρε εχεν περωο  
αρκωο δεν τερωτη οτωο ηνε τα εδων ημοο τηρου αφων εβολ..

**19-** οτωο αφουο η εβολ ηνοηο ηνε ενωπ δεν Ιησ ερωτε ηεμοωτ ερωτη ηπηο η  
ε τε μαω δεν τρωτα πι ηε αηελα μαω ετε πιωο ητη ημισνωο..

**20-** εεδηοωτ τ αρ ηηωο ητη ηηωο ηε τερωβι μαρερωο οτωο  
η πε ηρερωο ηνε φηητωο ηδητη τερωτη επεσκοποο μαρε κεοωι βιτς..

**21-** εωτ οηο δεν νηρωι ετατ εδων ηδητηο δεν ημισνωο τηρω ηετατ εδων οτωο αφι  
εβολ εηων ηνε πενοο Ιησ.

**22-** 1 ητ 22 εα φερ ητη οχεν πιωο ητη Ιωαννης ωα εδων επη ερουο εταρωο η  
επωο εβολ εαροη ητη οηαι ηηαι ερωερε νεμαν εα τερωτα ηηωο..

**23-** οτωο αφτα εε ερωτω Ιωηφ φηητωο ηηρωο ηερωο ηε βαρσαββαο φηητα τ τρερω  
ηερωο ηεωο νει μαθιας..

**24-** οτωο εταρωτωο περωο ηε Πωο ηεωο πετρωο ηηρητη ητη οηο ηνε οηο ηε  
η φηητα κωο ηη εβολ δεν παερωο..

**25-** εε ερωτη ητη τατ διακονια νει ταμεταποτολοο ηνε τα φερ παραβενι ημοο  
ηνε Ιουδαο εαρωο ηερωο ετε φρωπε..

**26-** οτωο αφ η κληροο νωωο επη κληροο ηεχεν μαθιας αφρωο νει παερωο ηηεποτολοο..

## +++ الإصحاح الثاني +++

.	-1
.	-2
.	-3
.	-4
.	-5
.	-6
.	-7
.	-8
.	-9
.	-10
.	-11
.	-12
.	-13
.	-14
.	-15
.	-16
.	-17
.	-18
.	-19
.	-20
.	-21
.	-22
.	-23
.	-24
.	-25

.	-26	
.	-27	
.	-28	
.	-29	
.	-30	
.	-31	
.	-32	
.	-33	
.	-34	
.	-35	
.«	-36	
.«	» :	-37
.	» :	-38
.«	-39	
.«	» :	-40
.	-41	
.	-42	
.	-43	
.	-44	
.	-45	
.	-46	
.	-47	

**1- οτοζ έταϑωκ έβολ ήξε πιέροοτ ήτε τπεντηκοστημ ατθούητ τηροτ περι ογμα ..**

**2- ήοτζοτ ζεν οτζοτ αϑωπι ήξε οτςμη έβολ ζεν τφε ήφρητ ήοτθνοτ ενίηι ήμοϑ ήχοης οτοζ αϑμοζ ήπιηι τηρϑ ένατζεμσι ήδητϑ ..**

**3-** οτοϑ ατοτονηοϑ έρωοϑ ύφρηϑ ή ϑανλας ή χρωμ ενφηνω οτοϑ ατϑεμσι έχεν  
φοϑαι φοϑαι ύμωοϑ ..

**4-** οτοϑ ατμοϑ τηροϑ έβολϑεν οϑ π̄νᾱ εϑοταβοτοϑ ατοταϑ τοτοϑ έσαϑι  
ή ϑανκελας κα ταφρηϑ έταϑϑ ηωοϑ ή κε π̄π̄νᾱ εϑροτεροϑω ..

**5-** νε οτοϑ ϑανοτοϑ δε ενωοϑ δ̄εν Ιλ̄η̄μ̄ ϑανρωμι η̄ιλοϑ δ̄αι ενερϑοϑ έβολϑεν ύλωϑ  
η̄ιβεν εντσαπесητ̄ η̄τ̄φε ..

**6-** ενταϑωπι δε ή κε ταίςμη ατϑωοϑϑ ή κε η̄ιμηνω οτοϑ ατϑϑορτερ κε η̄αρε φοϑαι  
φοϑαι σωτεμ̄ έρωοϑ εντσαϑι δ̄εν τοταϑπι ..

**7-** η̄αττωμ̄τ δε τηροϑ πε ενερϑϑφρη ενττω ύμοϑ κε οϑχι η̄αι τηροϑ εντσαϑι  
ϑαν Σ̄αλιλεοϑ ανη ..

**8-** πωϑ ανηοϑ εντσωτεμ̄ φοϑαι φοϑαι ύμωοϑ δ̄εν εντσαϑι ενταϑϑφον̄ η̄δ̄ητς . ϑ̄ιλοϑ δε̄  
η̄εμ̄ ϑ̄καπποδ̄οκ̄ιᾱ ποητοϑ η̄εμ̄ ϑ̄ᾱςιᾱ ..

**9-** η̄ιπαρθοϑ η̄εμ̄ η̄ιμηνδ̄οϑ η̄εμ̄ η̄ιελ̄αμ̄ιτ̄ηϑ η̄εμ̄ η̄ηεττωοϑ δ̄εν ϑ̄μεσοποταμ̄ιᾱ .

**10-** ϑ̄φ̄ρικ̄ιᾱ η̄εμ̄ ϑ̄παμ̄φιλῑᾱ χ̄η̄μ̄ι η̄εμ̄ η̄ιϑᾱ η̄τε ϑ̄λ̄η̄β̄η̄θη̄ετ̄ϑ̄ι η̄ιϑᾱ  
η̄τε ϑ̄κ̄η̄ρ̄ινη̄η̄η̄εμ̄ η̄ιρωμ̄εοϑ ενττωοϑ η̄δ̄η̄τεν ..

**11-** η̄ιλοϑ δ̄αι η̄εμ̄ η̄ιϑεμ̄μωοϑ η̄ικ̄ριτ̄ηϑ η̄εμ̄ η̄ιαραβοϑ εντσωτεμ̄ έρωοϑ εντσαϑι δ̄εν  
ϑανλας η̄η̄ιμετ̄η̄ιϑϑ̄ η̄τε φ̄ϑ̄ ..

**12-** η̄αττωμ̄τ δε τηροϑ πε ενιορεμ̄ οϑαι έδ̄οϑη̄ εν̄ερ̄η̄ οϑαι ενττω ύμοϑ κε οϑ πε φ̄αι  
ενταϑωπι ..

**13-** ϑανκεχωοϑη̄ι δε η̄ατ̄ερ̄ωϑερ̄ωϑ ενττω ύμοϑ κε̄ αν̄αι μαϑ̄ δ̄η̄τοϑ η̄εμ̄β̄ριϑ  
ϑανκεχωοϑη̄ι δε η̄αττω ύμοϑ κε̄ αν̄ρε η̄αι θᾱδ̄ι ..

**14-** αϑοϑι δε εν̄ρατϑ̄ ή κε Π̄ετροϑ η̄εμ̄ η̄ικ̄ε̄ιᾱ αϑ̄β̄ιϑι η̄τεϑ̄ςμη̄ εν̄ερ̄η̄ι αϑ̄ερ̄οϑ̄ω̄ η̄ωοϑ  
η̄ιρωμ̄ι η̄ιλοϑ δ̄αι η̄εμ̄ η̄ηεττωοϑ δ̄εν Ιλ̄η̄μ̄ τηροϑ φ̄αι μαρεϑοϑωη̄ϑ̄ εν̄ρωτεν οτοϑ β̄ίςμη̄  
εν̄αϑαϑι ..

**15-** οϑ τ̄αρ̄ ύφ̄ρηϑ̄ η̄νωτεν αν̄ εν̄τετεμ̄μεν̄ι εν̄ροϑ κε̄ αν̄ρε η̄αι θᾱδ̄ι αϑ̄π̄ς̄ϑ̄ τ̄αρ̄ ύπῑεϑοοϑ  
τε ..

**16-** αλλα φ̄αι πε φ̄η̄ εν̄ταϑϑοϑ̄ εν̄βολϑι τοτϑ̄ ύπῑπροφητ̄ηϑ̄ ιωη̄λ̄ ..

**17-** κε εν̄εϑωοϑι δ̄εν η̄ῑεϑοοϑ̄ η̄δ̄αε πε κε̄ Φ̄ϑ̄ εν̄ε̄φ̄ων̄ εν̄βολϑεν πᾱπ̄νᾱ εν̄εν̄ σαϑ̄η̄ιβεν  
οτοϑ εν̄ε̄ερ̄̄προφητεϑ̄η̄ν̄ ή κε η̄ετεν̄ω̄η̄ρι η̄εμ̄ η̄ετεν̄ω̄ϑ̄ερ̄ι οτοϑ η̄ετεν̄δ̄ε̄λ̄ω̄ϑ̄ι ϑ̄εν̄ατ̄  
εν̄ϑανϑοραϑιϑ̄ οτοϑ η̄ετεν̄δ̄ε̄λ̄λο̄ι εν̄ε̄φ̄ωϑ̄ η̄ϑανραϑοϑ̄ι .

**18-** κεϑ̄ε εν̄ε̄φ̄ων̄ εν̄βολϑεν πᾱπ̄νᾱ εν̄ερ̄η̄ι εν̄εν̄ η̄αβωκ̄ η̄εμ̄ η̄αβωκ̄ι δ̄εν̄ πῑεϑοοϑ̄  
εν̄τε̄μ̄ματ̄ οτοϑ εν̄ε̄ερ̄̄προφητεϑ̄η̄ν̄ ..

**19-** εν̄ε̄ϑ̄ η̄ϑανϑ̄φ̄ρηϑ̄ δ̄εν̄ τ̄φε̄ εν̄π̄ω̄ι η̄εμ̄ ϑαν̄μ̄η̄η̄ι ϑ̄ιχεν̄ η̄καϑ̄ι εν̄ε̄πесητ̄ οϑ̄ςμοϑ̄ η̄εμ̄  
οϑ̄χρωμ̄ η̄εμ̄ οϑ̄χρεμ̄τς̄ η̄καπ̄νοϑ̄ ..

**20-** φήρνε φέρον ἄτε βε εφέρε χακι ονοζ πι οζ εφέρε ρνοϋ ἔπα τε ρί ἔνε πι νι ωτ ἔνε ροοτ ἔνε τε Π̄σ̄ εθονοζ ἔβολ ..

**21-** ονοζ εσέωπι ἔνο τον νιβεν εθνα τωβζ ἔνε φραν ἔνε Π̄σ̄ εφ̄ε νοζ εμ ..

**22-** νιρω μι νι ιραηλι της σω τε μ ἔνα σα χι ναι Ἰ̄η̄ς̄ πι Παζωρεος οτρο μι εα Φ̄τ̄ ονοζ εϋ ἔβολ ψαρω τε πε ζεν ζαν ζομ νεμ ζαν μ νι νι νεμ ζαν ὠ φ η ρι ν η ἔ τα Φ̄τ̄ αι το ρ ἔβολ ζι το τϋ ζεν τε τε ν μ η τ̄ κα τα φ η ρ η τ̄ ἔ τε τε ν σ ω ο τ η ἔ ω τ εν ..

**23-** φαι ζεν πικοβ νι ε τ ο η ω νεμ πι ω ρ π̄ ἔνε μ ἔνε τε Φ̄τ̄ εα τε τε ν τ η ρ ε ἔ δ ῆ ρ η ἔνε ν χι ρ ἔνε νι ἔ νο μο ρ ἔ ἀ ρε τε ν α ψ ρ ονοζ ἀ ρε τε ν ζο ο β ε ϋ ..

**24-** φαι ἔ τα Φ̄τ̄ το ρ νο ρ ε ἔ α ρ β ω λ ἔβολ ἔνε νι α κ ζι ἔνε τε ἔ μ εν τ̄ χε νε ἔ μ μ ο η ω χ ο μ ἔνε ε ἔ μα ζι ἔ μ μ ο ρ ἔβολ ζι το τϋ ..

**25-** Λαριζ ζα ρ ὄ χ ω ἔ μ ο ρ ἔρο ϣ χε α ι ε ρ ω ρ π̄ ἔνε ν α τ̄ ἔνε Π̄σ̄ ἔνε πα ἔ μ θ ο ἔβολ ἔνε σ η ο τ̄ νι βεν εϣ η σα ο τ̄ ἔνε μ ἔ μ μ ο ι χε ἔνε ν α κ ι μ ..

**26-** εθε φαι ἔ πα ζ η τ̄ ο η ρ ο ϣ ονοζ ἔνε πα λ α ρ ε θ ε λ η λ ἔ τε λ ε νε μ τα Κεσαρ ζε εσέωπι ζεν ο τ̄ ζε λ π ι ρ ..

**27-** χε ἔνε κω σ χ π̄ ἔνε τ α ψ η ρ χ η ζεν ἔ μ εν τ̄ ο τ̄ λ ε ἔνε κ ε τ̄ ἔνε πε θ ο τ̄ α β ἔνε τ α κ ἔνε λ α τ̄ ἔνε π τ α κ ο ..

**28-** νι μ ω ι τ̄ ἔνε ἔ π ω ν δ α κ ο τ ο ν ζ ο υ ἔνε ἔβολ ἐκ ἔμ α ζ τ̄ ἔνε τ ο η ρ ο ϣ νεμ πε κ ρ ο ..

**29-** νιρω μι νε ἔνε σ η ρ ο τ̄ ἔνε ε ἔνε σα χι νε μ ω τε ν ζεν ονο ζ ἔβολ εθε πε ν πα τ ρ ι α ρ χ η ρ Λαριζ χε α ϣ μ ο ϣ ονοζ α τ̄ κ ο ϣ ονοζ πε ϣ ἔ μ ε ζ α τ̄ ἔνε ζ η τε ν ψ α ἔνε ζ ο τ̄ ἔνε φ ο ο τ̄ ..

**30-** ἔνε ο τ̄ π ρ ο φ η τ̄ η ρ ο τ̄ ἔνε πε ονοζ εϣ ω ο τ̄ ἔνε χε ζεν ο τ̄ ἔνε λ α ψ ἔνε Φ̄τ̄ ω ρ κ η α ϣ ἔβολ ζεν ἔνε π ο ν τ α ζ ἔνε τε ϣ τ̄ π̄ ι ε θ ρ ε ϣ ζε μ ϣ ι ζι χεν πε ϣ ἔνε ρ ο νο ρ ..

**31-** ἔνε τ α ϣ η α τ̄ ἔνε η ρ χ ε η ω ρ π̄ α ϣ σα χι εθε τ̄ ἔνε λ α ν α ρ τ α ϣ ι ϣ ἔνε Π̄χ̄ς̄ χε ἔνε πε ϣ ο σ χ π ϣ ζεν ἔ μ εν τ̄ ο τ̄ λ ε ἔνε π̄ε τε ϣ σα ρ ζ η α τ̄ ἔνε π τ α κ ο ..

**32-** φαι πε Ἰ̄η̄ς̄ ἔνε τα Φ̄τ̄ το ρ νο ρ ε φαι ἔνε τε ἔνε λ ο ν ο τ̄ η ρ εν τε νο ι ἔνε μ ε θ ρ ε ν α ϣ ..

**33-** ἔνε α ϣ β ι ϣ ι σα ο τ̄ ἔνε μ ἔνε Φ̄τ̄ α ϣ β ι ἔνε πι ω ψ ἔνε τε π̄ Π̄ ἔνε π̄ ἔνε εθ ο τ̄ α β ἔνε βο λ ζι το τϋ ἔνε Φ̄τ̄ ω τ̄ α ϣ φ ω ν ἔνε μ μ ο ϣ φαι ἔνε ἔ ω τε ν ἔνε τε τε ν η α τ̄ ἔνε ρ ο ϣ ονοζ τε τε ν σ ω τε μ ἔνε ρ ο ϣ ..

**34-** Λαριζ ζα ρ ἔνε πε ϣ ψ ρ ε ἔνε ρ η ρ ἔνε τ̄ φ ε ἔνε θ ο ϣ ὄ χ ω ἔνε μ ο ρ χε πε χε Π̄σ̄ ἔνε Πᾱσ̄ χε ζε μ ϣ ι σα ο τ̄ ἔνε μ ἔ μ μ ο ι ..

**35-** ψ α τ̄ χ α νε κ χ α χι σα πε ρ η τ̄ ἔνε κ ε βα λ α τ̄ χ ..

**36-** α ϣ φ α λ ω ρ ο τ̄ ἔνε μα ρ ε ϣ ἔνε ἔνε ἔνε π η ι τ̄ η ρ ε ἔνε Π̄σ̄ ἔνε α ϣ α ι ϣ ἔνε ο ο τ̄ α ϣ α ι ϣ ἔνε χ ρ ϣ ἔνε χε Φ̄τ̄ φαι πε Ἰ̄η̄ς̄ φαι ἔνε ἔ ω τε ν ε τ̄ ἀ ρε τε ν α ψ ρ ..

**37-** ἔνε τ α ϣ ω τε μ λ ε ἔνε π ο τ̄ ζ η τ̄ ἔνε κ α ζ πε χ ω ο τ̄ ἔνε Πε τ ρ ο ϣ νεμ ἔνε σ χ π̄ ἔνε νι α πο ρ τ ο λ ο ϣ χε ο τ̄ πε ἔνε τε ν η α α ι ϣ νι ρ ω μι νε ἔνε σ η ρ ο τ̄ ..

**38-** Πε τ ρ ο ϣ λ ε πε χ α ϣ η ω ο τ̄ χε ἔνε ρι με τ̄ α νο ι ν ονοζ μα ρε φ ο τ̄ α ι φ ο τ̄ α ι ἔνε μ ω τε ν ο μ ϣ ἔνε φ ρ α η ἔνε Ἰ̄η̄ς̄ Π̄χ̄ς̄ ἔνε χ ω ἔνε βο λ ἔνε τε νε τε ν η ν ο βι ονοζ τε τε ν η ν α β ι ἔνε τ̄ λ ω ρ ε ἔνε τε π̄ Π̄ ἔνε π̄ ἔνε εθ ο τ̄ α β ..

39- φωτεν γαρ πεπωνη μετενιοτ̄ μεμογον νιβεν εθογνογ̄ νηε̄τε Π̄σ̄ πεννογ̄τ̄  
ναθαζμογ̄..

40- ηδ̄ρη δε̄ δεν κενηω̄ η̄σαχῑ ναϕερμεερε̄ νωογ̄ ογοζ̄ ναϕδωνχ̄ ερωογ̄ εϕχω̄ υμοσ̄  
χε̄ ναζεμ̄ θηνογ̄ εβολζᾱ ταιζ̄νεᾱ ετκολζ̄..

41- νημενογ̄ η̄ταγ̄ω̄ε̄π̄ισαχῑ ερωογ̄ ατομογ̄ ογοζ̄ ατογοζ̄ ερωογ̄ υπιε̄ζοογ̄  
ε̄τε̄υμαγ̄ η̄χε̄ σ̄ η̄ω̄ο̄ ῡψγ̄χη̄..

42- ναγ̄μη̄ν δε̄ ε̄τ̄βω̄ η̄τε̄ νιᾱποστολοσ̄ μεμ̄ τ̄με̄τ̄ω̄φ̄η̄ρ̄ η̄τε̄ πιφω̄ω̄ η̄τε̄ πιωικ̄  
μεμ̄ τ̄προσεγ̄χη̄..

43- ογοζ̄οτ̄ δε̄ νασ̄ω̄ο̄π̄ ῡψγ̄χη̄ νιβεν̄ ζᾱμη̄ω̄ δε̄ ῡμη̄νῑ μεμ̄ ζᾱνη̄ω̄φ̄η̄ρῑ ναγ̄ω̄ο̄π̄ε̄  
ε̄βολζῑτοτογ̄ η̄ν̄ιᾱποστολοσ̄ δε̄ν̄ Ῑλ̄η̄μ̄ ογ̄νη̄ω̄τ̄ δε̄ η̄ζοτ̄ νασ̄ω̄ο̄ ρῑχωογ̄ τηρογ̄ πε̄..

44- η̄δε̄ τηρογ̄ ε̄ταγ̄ναζ̄τ̄ ναγ̄ζιογ̄μᾱ πε̄ ογοζ̄ ζωβ̄ νιβεν̄ ναγ̄ω̄ο̄π̄ νωογ̄ πε̄ δε̄ν̄  
ογ̄με̄τ̄ω̄φ̄η̄ρ̄..

45- ογοζ̄ νογ̄ιοζ̄ῑ μεμ̄ νογ̄ζ̄ η̄παρχοντ̄ᾱ ναγ̄τ̄ ῡμωογ̄ ε̄βολ̄ ογοζ̄ ναγ̄φω̄ω̄ ῡμωογ̄  
ε̄ραγ̄ τηρογ̄ κᾱτᾱ πε̄τε̄ πιογ̄αῑ πιογ̄αῑ ε̄ρχ̄ρῑᾱ ῡμογ̄..

46- ναγ̄μη̄ν δε̄ ῡμη̄νῑ πε̄ ε̄πιερ̄φ̄εῑ εγ̄φω̄ω̄ η̄νογ̄ωικ̄ κᾱτᾱ η̄ῑ ογοζ̄ ναγ̄β̄ῑ νογ̄δ̄ρε̄ δε̄ν̄  
ογ̄θε̄λη̄λ̄ μεμ̄ ογ̄ζ̄η̄τ̄ εγ̄ογ̄αβ̄..

47- εγ̄σ̄μογ̄ ε̄φ̄τ̄ ε̄ογ̄ο̄ν̄ η̄τωογ̄ ῡμαγ̄ η̄νογ̄ζ̄μογ̄ δ̄ᾱτε̄ν̄ πιλαοσ̄ τηργ̄ Π̄σ̄ δε̄ω̄γαγ̄ογοζ̄  
ε̄νη̄ε̄τε̄ω̄αγ̄νοζ̄ε̄μ̄ ῡμη̄νῑ ρῑφ̄αῑ ε̄φ̄αῑ.

## +++ اصحاح الثالث +++

	-1
«    »	-2
	-3
.«!    » :	-4
	-5
:	-6
	.«
	-7
	-8
	-9



	-10
	.
	-11
	« »
» :	-12
	-13
	-14
	-15
	-16
	.
	» -17
	-18
	-19
	-20
	-21
	.
	:
	-22
	-23
	-24
	-25
«	-26

- 1- Πετρος δε μεμ Ιωαννης να τνα εε ρηι επιερφει μφνα τ η τ προσε τ χ η η τε α χ π δ τ ..**
- 2- νε ο τον ο τρω μ δε ε φοι η βα δε ις χ εν ε φ δ εν θ με χι η τε τε ρ μα τ φ αι νε ψ α τ τω ο τ η  
μμο φ μ μ η η η σ ε χ α φ δ α τε η φ ρο η τ η π γ λ η η τε πιερ φ ει θ η ε ψ α τ μ ο τ τ ε ρ ος χ ε  
τ σα ι η ε ρ ε φ βι η ο τ μ ε θ α η τ η τε η η η ε θ α ε δ ο τ η επιερ φ ει ..**
- 3- φ αι ε τα ρ η α τ ε Πετρος μεμ Ιωαννης ε τ η ε δ ο τ η επιερ φ ει η α ρ τ ω β ε μ μ ω ο τ ε ρ ο τ ω ψ  
ε βι η ο τ μ ε θ α η τ η τ ο τ ο τ ..**
- 4- Πετρος δε α ρ σ ο μ ε ε ρ ο φ μεμ Ιωαννης πε χ α φ χ ε σ ο μ ε ρ ο η ..**

- 5- ἰθού δε ναυμενι γε αϋναβί ἰνούμεθαντ ἰτότογ..
- 6- Πέτρος δε πεχαϋναϋ γε ογθα τ νεμ ογνογβ ἰνύωπ νηι αν πετεντνι δε ττ ἰμοϋ νακ δεν φραν ἰἱ̄ς Π̄χ̄ς πι Μαζωρεος τωνκ μοϋι..
- 7- αϋάμαρι δε ἰτεϋχιϋ αϋτογνος ἰτῆογνογ δε αγταχρο ἰνε νεϋβασις νεμ νιβοπ ἰτερατϋ..
- 8- αϋβιφει αϋόρι ἐρα τϋ αϋμοϋι ογορ αϋϋε ἐδογν ἐπιερφει νεμωογ εϋμοϋι εϋβιφει εϋςμογ ἐφτ..
- 9- ογορ αϋναγ ἐροϋ ἰνε πιλαος τηρϋ εϋμοϋι εϋςμογ ἐφτ..
- 10- ναγσωγν δε ἰμοϋ πε γε φαι πε φη̄ναϋεμσι εϋϋα τ μεθαι δατεν τσαῑ ἰπγλ ἰντε πιερφει αγμορ τηρογ ἐβολ δεν ογροτ νεμ ογμ̄ε τεβ ἰνδ̄ρηι ἐxen φαῑεταϋϋωπι..
- 11- αϋάμαρι δε ἰ Πέτρος νεμ ἰωαννης αϋφωτ ραρωογ ἰνε πιλαος τηρϋ δατεν τ̄στο̄ ᾱ θη̄εϋα γμογτ̄ ἐρος γε θᾱ σολομων εγ ἰνδ̄ρηι δεν ογροτ..
- 12- ἐταϋναγ δε ἰνε Πέτρος αϋ ἐρογ ἰπιλαος νιρωμι νιιςραηλιτης εοβε ογ τετ̄ε νερ̄ϋ φηρι ἐxen φαῑε̄ ᾱδωτεν τετενσομς̄ ἐρον ρωσ γε ἰνδ̄ρηι δεν τενχομ̄ιε τεμ̄ε τεγσεβης̄ αν̄ιρι ἰφαῑερε φαῑμοϋι..
- 13- φτ̄ ἰ Ἰβρααμ νεμ φτ̄ ἰ Ἰσαακ νεμ φτ̄ ἰ Ἰακωβ φτ̄ ἰτε νενιοτ̄ αϋ τ̄ωογ ἰπεϋάλογ ἰ̄ς̄ φαῑ ἰθωτεν ετ̄αρετεντνιϋα τετενχολϋ ἐβολ ἰπε̄ἰθο̄ ἰ Πιλατος εα φημεν τ̄ρᾱπ̄ ἐχαϋ ἐβολ..
- 14- ἰθωτεν δε πεθογαβ πῑθμη̄α τετενχολϋ ἐβολ̄ ἀρετε̄νερε̄τιν̄ εορογχᾱ ογρωμῑνωτεν̄ ἐβολ̄ ἰρεϋδωτεβ..
- 15- παρχησος̄ δε ἰτε̄ πωνδ̄ ἀρετενδο̄θεϋφαῑετᾱ φτ̄ τογνοςϋ ἐβολ δεν̄ νηε̄θμογτ̄ φαῑ ἀνον̄ τνοῑ ἰμ̄ε̄ερε̄ναϋ..
- 16- ογορ ἰνδ̄ρηι δεν φ̄ναρ̄τ̄ ἰτε̄ πεϋραν̄ φαῑε̄τετενναγ̄ ἐροϋ ογορ̄ τετενσωγν̄ ἰμοϋ πεϋραν̄ πε̄εταϋταλ̄βοϋ ογορ̄ πιναρ̄τ̄ ογ̄ ἐβολ ριτοτϋ πε αϋτ̄ ναϋ ἰπιογχᾱ ἰπετεν̄ἰθο̄ ἐβολ̄ τηρογ..
- 17- τ̄νογ̄ δε̄ νᾱς̄νηογ̄ τ̄σωγν̄ γε̄ ετ̄αρετενᾱις̄ δεν̄ ογμετᾱ τ̄ε̄μῑ ἰφ̄ρητ̄ ἰνετενκεαρχων..
- 18- φτ̄ δε̄ νη̄εταϋχοτογ̄ ις̄xen̄ ωορ̄π̄ ἐβολ δεν̄ ρωογ̄ ἰνεϋ̄προφητης̄ τηρογ̄ εορε̄ πεϋχρ̄ς̄ ω̄ε̄π̄ἰκαρ̄ αϋχοκογ̄ ἐβολ̄ ἰπαιρητ̄..
- 19- ἀριμετανοῑογν̄ ογορ̄ κετ̄ θη̄νογ̄ εορογϋωτ̄ ἐβολ̄ ἰνετεννοβῑ ροπ̄ως̄ ἰσε̄ἰνωτεν̄ ἰνε ραν̄σνογ̄ ἰχ̄βοβ̄ ἐβολ̄ δᾱτ̄ρ̄η̄ ἰπ̄ρο̄ ἰ Π̄σ̄.
- 20- ογορ̄ εϋ̄ετᾱογ̄ ἰνωτεν̄ ἰφ̄η̄εταϋερ̄ωορ̄π̄ ἰθαϋϋ ἰ̄ς̄ Π̄χ̄ς̄.
- 21- φαῑε̄τε ρωτ̄ πε̄ ἰτε̄ νιφ̄νογ̄ ἰϋοπϋ ἐρωογ̄ ϋᾱ ἰς̄νογ̄ ἰτ̄ὰ φ̄ε̄ ἰθωβ̄ νιβεν̄ εταϋσᾱχῑ ἰμ̄ωογ̄ ἰνε φτ̄̄ ἐβολ δεν̄ ρωογ̄ ἰνεϋ̄προφητης̄ ις̄xen̄ π̄ε̄νερ̄..

22- Ὡς ἴσῃς μεν ἀρχὸς χεῖρε Πσ̄ Φ† εἰς τὸ γνῶσ οὐ πρὸ φητῆς πω τεν ἐβόλθεν  
νετενὸς νηοῦ παρητῆ σω τεμ ἵσως κατὰ θωβ νιβεν ἐτεφναχοτοῦ πω τεν ..

23- ἐς ἐψωπι δε ἰψῆχη νιβεν ἐτενὸς νασω τεμ ἀνὶ σα πὶ πρὸ φητῆς ἐτεῖμα γ ἐτῆς ψ†  
ἵψῆχη ἐτεῖμα γ ἐβόλθεν πεσλαος ..

24- οὐοθ νηπρὸ φητῆς τηροῦ ἰσχεν σὰ μοῦ ηλ νευ νηὲ τα γὶ μὲν ενσω γ αῦσα χιο τοθ  
αῦθιωψ εθε ναίεθσοῦ ..

25- ἵθωπεν δε νενω ηρὶ ἵν ηπρὸ φητῆς νευ † διὰ θηκὴ τὰ Φ† σεμνητς νευ νενιο†  
εψω ἰμος ἵβρααμ χε ἐτῆς ψωπι ἐτῆς μαρωῦ τ δ εν πεκῆροχ ἵχε νηπα τριὰ τηροῦ  
ἵτε ἵκαθι ..

26- ἵψορπ μενὰ Φ† τοῦ γνῶσ πεγὰ λοῦ πω τεν ἀγτα οῦο γ ἐς μοῦ ἐρωπεν χεχας ἵτε  
πιογαι πιογαι ἰμωπεν θενγ σα βολ ἵνεψ πετθωῦ .

## +++ الإصحاح الرابع +++

.	-1
.	-2
.	-3
.	-4
.	-5
.	-6
« . . . . . » :	-7
.	-8
.	-9
.	-10
.	-11
« . . . . . » :	-12
.	-13
.	-14
.	-15

» : -16

.« -17

-18

» : -19

.« -20

-21

-22

-23

» : -24

-25

-26

-27

-28

-29

.« -30

-31

-32

-33

-34

-35

-36

-37

**1-** εγσαχι δε νεμ πιλαος αττωγονογ ε̅ρρηι̅ πεχωογ̅ η̅χε̅ νιογηβ̅ νεμ̅ νισα̅ της̅ ογς̅ η̅τε̅  
περφει̅ νεμ̅ νι̅ Γα̅ λ̅ λ̅ ογ̅ κε̅ ος̅ ..

**2-** εγ̅ τ̅ ε̅ δ̅ ογ̅ η̅ ε̅ ρ̅ α̅ γ̅ χ̅ ε̅ ν̅ α̅ γ̅ τ̅ β̅ ω̅ ὠ̅ π̅ ι̅ λ̅ α̅ ο̅ς̅ π̅ ε̅ ο̅ γ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ ν̅ α̅ γ̅ ρ̅ ι̅ ω̅ ι̅ ω̅ δ̅ ε̅ ν̅ Ι̅ η̅ς̅  
η̅ τ̅ ἄ̅ ν̅ α̅ σ̅ τ̅ α̅ σ̅ ι̅ c̅ τ̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ δ̅ ε̅ ν̅ η̅ η̅ ε̅ θ̅ μ̅ ω̅ ο̅ γ̅ τ̅ ..

**3-** ογ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ ν̅ ο̅ η̅ ν̅ ο̅ γ̅ χ̅ ι̅ χ̅ ε̅ ρ̅ ρ̅ η̅ ι̅ π̅ ε̅ χ̅ ω̅ ο̅ γ̅ α̅ γ̅ ρ̅ ι̅ τ̅ ο̅ γ̅ ε̅ δ̅ ο̅ γ̅ η̅ ε̅ ἰ̅ ἄ̅ ρ̅ ε̅ ρ̅ ω̅ ο̅ γ̅ ω̅ α̅ π̅ ε̅ ρ̅ α̅ σ̅ τ̅ ν̅ ε̅ α̅  
ρ̅ ο̅ γ̅ ρ̅ ι̅ ρ̅ η̅ λ̅ η̅ ω̅ π̅ ι̅ π̅ ε̅ ..

**4-** ογ̅ μ̅ η̅ ω̅ λ̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ δ̅ ε̅ ν̅ η̅ τ̅ α̅ γ̅ σ̅ ω̅ τ̅ ε̅ μ̅ ε̅ π̅ ι̅ σ̅ α̅ χ̅ ι̅ α̅ γ̅ ν̅ α̅ ρ̅ τ̅ ο̅ γ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ ν̅ α̅ γ̅ ω̅ π̅ ι̅ η̅ χ̅ ε̅ τ̅ η̅ π̅ ι̅  
η̅ η̅ η̅ ρ̅ ω̅ μ̅ ι̅ ε̅ τ̅ α̅ γ̅ ν̅ α̅ ρ̅ τ̅ ε̅ γ̅ ε̅ ρ̅ ε̅ η̅ ω̅ ο̅ ..

**5-** α̅ σ̅ ω̅ π̅ ι̅ λ̅ ε̅ τ̅ α̅ π̅ ε̅ ρ̅ α̅ σ̅ τ̅ ω̅ π̅ ι̅ α̅ γ̅ θ̅ ω̅ ο̅ γ̅ τ̅ η̅ χ̅ ε̅ η̅ ι̅ α̅ ρ̅ χ̅ ω̅ η̅ ν̅ ε̅ μ̅ ν̅ ο̅ γ̅ ἰ̅ π̅ ρ̅ ε̅ σ̅ β̅ ῥ̅ τ̅ ε̅ ρ̅ ο̅ς̅ ν̅ ε̅ μ̅  
ν̅ ι̅ σ̅ α̅ δ̅ δ̅ ε̅ ν̅ Ι̅ ἁ̅ η̅ μ̅ ..

**6-** νεμ̅ Ἀ̅ ν̅ ν̅ α̅ νεμ̅ Κα̅ ι̅ ἄ̅ φ̅ α̅ η̅ ι̅ α̅ ρ̅ χ̅ η̅ ρ̅ ε̅ ρ̅ τ̅ ο̅ς̅ νεμ̅ Ι̅ ω̅ α̅ η̅ η̅ η̅ς̅ νεμ̅ Ἀ̅ λ̅ ε̅ ζ̅ α̅ η̅ Δ̅ ρ̅ ο̅ς̅ νεμ̅ ο̅ γ̅ ο̅ η̅  
ν̅ ι̅ β̅ ε̅ ν̅ ε̅ τ̅ ω̅ ο̅ π̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ δ̅ ε̅ ν̅ ἰ̅ σ̅ ε̅ ν̅ ο̅ς̅ η̅ τ̅ ε̅ τ̅ μ̅ ε̅ τ̅ α̅ ρ̅ χ̅ η̅ ρ̅ ε̅ ρ̅ τ̅ ο̅ς̅ ..

**7-** ογ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ τ̅ α̅ τ̅ α̅ ρ̅ ω̅ ο̅ γ̅ ε̅ ρ̅ α̅ τ̅ ο̅ γ̅ δ̅ ε̅ ν̅ τ̅ ο̅ γ̅ μ̅ η̅ τ̅ ν̅ α̅ γ̅ ω̅ ι̅ η̅ μ̅ ω̅ ο̅ γ̅ π̅ ε̅ χ̅ ε̅ η̅ δ̅ ρ̅ η̅ ι̅ δ̅ ε̅ ν̅ α̅ ω̅ η̅ χ̅ ο̅ μ̅  
ι̅ ε̅ η̅ δ̅ ρ̅ η̅ ι̅ δ̅ ε̅ ν̅ α̅ ω̅ η̅ ρ̅ α̅ η̅ ἄ̅ ρ̅ ε̅ τ̅ ε̅ η̅ ἰ̅ ρ̅ ι̅ ὠ̅ φ̅ α̅ ι̅ η̅ θ̅ ω̅ τ̅ ε̅ η̅ ..

**8-** τ̅ ο̅ τ̅ ε̅ Π̅ ε̅ τ̅ ρ̅ ο̅ς̅ α̅ γ̅ μ̅ ο̅ ρ̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ δ̅ ε̅ ν̅ π̅ Π̅ ι̅ π̅ ἄ̅ ε̅ θ̅ ο̅ γ̅ α̅ β̅ π̅ ε̅ χ̅ α̅ γ̅ η̅ ω̅ ο̅ γ̅ η̅ ι̅ α̅ ρ̅ χ̅ ω̅ η̅ η̅ τ̅ ε̅ π̅ ι̅ λ̅ α̅ ο̅ς̅  
νεμ̅ η̅ ἰ̅ π̅ ρ̅ ε̅ σ̅ β̅ ῥ̅ τ̅ ε̅ ρ̅ ο̅ς̅ ..

**9-** ι̅ σ̅ χ̅ ε̅ ἄ̅ λ̅ ο̅ η̅ ὠ̅ φ̅ ο̅ ο̅ γ̅ σ̅ ε̅ ρ̅ α̅ η̅ α̅ κ̅ ρ̅ ι̅ η̅ η̅ ὠ̅ μ̅ ο̅ η̅ ε̅ ο̅ β̅ ε̅ ο̅ γ̅ ρ̅ ω̅ β̅ ε̅ η̅ α̅ η̅ ε̅ γ̅ ε̅ α̅ γ̅ ω̅ π̅ ι̅ η̅ ο̅ γ̅ ρ̅ ω̅ μ̅ ι̅  
η̅ χ̅ ω̅ β̅ χ̅ ε̅ τ̅ α̅ φ̅ α̅ ι̅ ο̅ γ̅ χ̅ α̅ ι̅ δ̅ ε̅ ν̅ η̅ μ̅ ..

**10-** μα̅ ρ̅ ε̅ π̅ ι̅ ρ̅ ω̅ β̅ ο̅ γ̅ ο̅ η̅ ε̅ ρ̅ ω̅ τ̅ ε̅ η̅ τ̅ η̅ ρ̅ ο̅ γ̅ νεμ̅ π̅ ι̅ λ̅ α̅ ο̅ς̅ τ̅ η̅ ρ̅ γ̅ η̅ τ̅ ε̅ Π̅ ι̅ς̅ ἄ̅ χ̅ ε̅ δ̅ ε̅ ν̅ ε̅ φ̅ ρ̅ α̅ η̅ η̅ Ι̅ η̅ς̅  
π̅ ι̅ Μ̅ α̅ ζ̅ ω̅ ρ̅ ε̅ ο̅ς̅ φ̅ α̅ ι̅ η̅ θ̅ ω̅ τ̅ ε̅ η̅ ε̅ τ̅ α̅ τ̅ ε̅ η̅ α̅ ω̅ γ̅ φ̅ α̅ ι̅ ε̅ τ̅ α̅ Φ̅ τ̅ τ̅ ο̅ γ̅ η̅ ο̅ς̅ γ̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ δ̅ ε̅ ν̅ η̅ η̅ ε̅ θ̅ μ̅ ω̅ ο̅ γ̅ τ̅  
η̅ δ̅ ρ̅ η̅ ι̅ δ̅ ε̅ ν̅ φ̅ α̅ ι̅ γ̅ ο̅ ρ̅ ι̅ ε̅ ρ̅ α̅ τ̅ γ̅ η̅ χ̅ ε̅ φ̅ α̅ ι̅ ὠ̅ π̅ ε̅ τ̅ ε̅ η̅ ὠ̅ ε̅ γ̅ ο̅ γ̅ ο̅ χ̅ ..

**11-** φ̅ α̅ ι̅ π̅ ε̅ π̅ ὠ̅ η̅ ι̅ ε̅ τ̅ α̅ γ̅ ω̅ ο̅ γ̅ γ̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ ρ̅ ι̅ τ̅ ε̅ η̅ θ̅ η̅ ο̅ γ̅ η̅ η̅ ε̅ τ̅ κ̅ ω̅ τ̅ φ̅ α̅ ι̅ α̅ γ̅ ω̅ π̅ ι̅ η̅ ο̅ γ̅ χ̅ ω̅ χ̅  
η̅ λ̅ α̅ κ̅ ε̅ ..

**12-** ογ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ ὠ̅ μ̅ ο̅ η̅ κ̅ ε̅ ο̅ γ̅ α̅ ι̅ ε̅ ρ̅ ε̅ φ̅ η̅ ο̅ ρ̅ ε̅ μ̅ ω̅ ο̅ π̅ η̅ δ̅ η̅ τ̅ γ̅ ο̅ γ̅ λ̅ ε̅ ὠ̅ μ̅ ο̅ η̅ κ̅ ε̅ ρ̅ α̅ η̅ σ̅ α̅ π̅ ε̅ σ̅ η̅ τ̅ η̅ τ̅ φ̅ ε̅  
ε̅ α̅ γ̅ τ̅ η̅ ι̅ γ̅ η̅ η̅ ρ̅ ω̅ μ̅ ι̅ φ̅ η̅ ε̅ τ̅ ε̅ ρ̅ ω̅ τ̅ η̅ τ̅ ο̅ γ̅ η̅ ο̅ ρ̅ ε̅ μ̅ η̅ δ̅ ρ̅ η̅ ι̅ η̅ δ̅ η̅ τ̅ γ̅ ..

**13-** ε̅ τ̅ α̅ γ̅ ν̅ α̅ γ̅ λ̅ ε̅ ἰ̅ τ̅ πα̅ ρ̅ ρ̅ η̅ σ̅ ι̅ α̅ ὠ̅ Π̅ ε̅ τ̅ ρ̅ ο̅ς̅ νεμ̅ Ι̅ ω̅ α̅ η̅ η̅ η̅ς̅ ογ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ τ̅ α̅ γ̅ ε̅ μ̅ ι̅ χ̅ ε̅ λ̅ α̅ η̅ ρ̅ ω̅ μ̅ ι̅ η̅  
η̅ σ̅ ε̅ σ̅ ω̅ ο̅ γ̅ η̅ η̅ δ̅ α̅ ι̅ ἄ̅ η̅ ογ̅ ο̅ ρ̅ ο̅ λ̅ α̅ η̅ ι̅ λ̅ ι̅ ω̅ τ̅ η̅ς̅ η̅ ε̅ ν̅ α̅ γ̅ ε̅ ρ̅ ὠ̅ φ̅ η̅ ρ̅ ι̅ π̅ ε̅ ν̅ α̅ γ̅ σ̅ ω̅ ο̅ γ̅ η̅ λ̅ ε̅ ὠ̅ μ̅ ω̅ ο̅ γ̅ χ̅ ε̅  
ν̅ α̅ γ̅ χ̅ η̅ νεμ̅ Ι̅ η̅ς̅ π̅ ε̅ ..

**14-** π̅ ι̅ κ̅ ε̅ ρ̅ ω̅ μ̅ ι̅ λ̅ ε̅ ν̅ α̅ γ̅ ν̅ α̅ γ̅ ε̅ ρ̅ ο̅ γ̅ ε̅ γ̅ ο̅ ρ̅ ι̅ ε̅ ρ̅ α̅ τ̅ γ̅ η̅ ε̅ μ̅ ω̅ ο̅ γ̅ ε̅ α̅ γ̅ ο̅ γ̅ χ̅ α̅ ι̅ ν̅ α̅ γ̅ ω̅ τ̅ λ̅ ε̅ ε̅ δ̅ ο̅ γ̅ η̅  
ε̅ ρ̅ α̅ γ̅ η̅ δ̅ ε̅ λ̅ ι̅ α̅ η̅ π̅ ε̅ ..

**15-** ε̅ τ̅ α̅ γ̅ ο̅ γ̅ α̅ ρ̅ σ̅ α̅ ρ̅ η̅ ι̅ λ̅ ε̅ η̅ σ̅ ε̅ ρ̅ ι̅ τ̅ ο̅ γ̅ σ̅ α̅ β̅ ο̅ λ̅ ὠ̅ π̅ ι̅ μ̅ α̅ η̅ τ̅ ρ̅ α̅ π̅ ν̅ α̅ γ̅ σ̅ α̅ χ̅ ι̅ νεμ̅ η̅ η̅ ο̅ γ̅ ε̅ ρ̅ η̅ ο̅ γ̅ ..

**16-** ε̅ γ̅ χ̅ ω̅ ὠ̅ μ̅ ο̅ς̅ χ̅ ε̅ ο̅ γ̅ π̅ ε̅ τ̅ ε̅ η̅ ν̅ α̅ α̅ ι̅ γ̅ η̅ η̅ α̅ ρ̅ ω̅ μ̅ ι̅ ὅ̅ τ̅ ι̅ μ̅ ε̅ ν̅ α̅ γ̅ ω̅ π̅ ι̅ η̅ χ̅ ε̅ ο̅ γ̅ μ̅ η̅ η̅ η̅ ι̅  
ε̅ β̅ ο̅ λ̅ ρ̅ ι̅ τ̅ ο̅ τ̅ ο̅ γ̅ ε̅ γ̅ ο̅ γ̅ ο̅ η̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ σ̅ ε̅ σ̅ ω̅ ο̅ γ̅ η̅ η̅ χ̅ ε̅ η̅ η̅ τ̅ η̅ ρ̅ ο̅ γ̅ ε̅ τ̅ ω̅ ο̅ π̅ δ̅ ε̅ ν̅ Ι̅ ἁ̅ η̅ μ̅ ὠ̅ μ̅ ο̅ η̅ ω̅ χ̅ ο̅ μ̅  
ὠ̅ μ̅ ο̅ η̅ ε̅ χ̅ ω̅ λ̅ ε̅ β̅ ο̅ λ̅ ..

**17-** αλλα εἶνα ἠτέψτεμ πιζωβ σωρ ἐβολ δεν πιλαοσ ἠζογο μαρεννοῦποῦ εἶνα ἠτοῦψτεμ σαχι νεμ ἐλι ἠρωμι δεν παῖραν..

**18-** οῦοζ ἐτα ῥμοῦτ ἔρωῦτ αῦζον ζεν νωῦτ ἐψτεμεροῦτ ἐπτηρῦοῦτ δε ἐψτεμτ ἔβω δεν φῆραν ἠ Ἰῆς.

**19-** Πετροσ δε νεμ Ιωαννης πεζωῦτ νωῦτ ἰσχε οῦμεθμ ἠ τε ἠπεῖθο ἠ Φτ ἔσωτεμ ἠσα θηνοῦτ ἐζοτε Φτ μαζαπ..

**20-** ἠμιοῦχομ ζαρ ἠμιοῦ ἠνον μηετ Ἀλννα ἔρωῦτ οῦοζ ἐταν σοθμοῦτ ἐψτεμ σαχι ἠμωῦτ..

**21-** ἠθωῦτ δε ἐτα ῥνοῦποῦτ αῦχα ῥ ἐβολ ἠποῦξεμ ἐλι ἠλωιχι ἔρωῦτ εῖβε πιρῆτ ἠερκολα ζιν ἠμωῦτ εῖβε πιλαοσ ξε ναρε οῦον νιβεν τῶῦτ ἠ Φτ εῖβε φῆετα ψωπι..

**22-** νε αῦερζοῦτ ἠ ἠρομ πι ἠξε πιρωμι ἐτα παῖζωβ ἠμῆνι ἠοῦτ αι ψωπι εἰωτῦ..

**23-** ἐτα ῥχα ῥ δε ἐβολ αῦ ἠψα μῆετενωῦτ αῦταμωῦτ ἐζωβ νιβεν ἐτα νιαρχῆερετς νεμ ἠ ἠρεσβῦτεροσ αι τοῦτ νωῦτ..

**24-** ἐτα ῥσωτεμ δε αῦ βίσι ἠτοῦτ ἠμῆ ἐρῆνι ζα Φτ εῦσοπ πεζωῦτ ξε πεννηβ ἠθοκ πετακθαμιο ἠτφε νεμ ἠκαζι φῆιομ νεμ ζωβ νιβεν ἐτε ἠ δῆτῦ..

**25-** φῆετα ψχοσ δεν π Πῆπῆ εῖοῦαβ ἐβολ δεν ρωῦ ἠπενιωτ Ἀαῦι δε εῖβε πεκἠλοῦτ ξε εῖβε οῦα ῥωῦ ἐβολ ἠξε ζανεθνοσ ζανλαοσ αῦερμελεταν ἠ ζανπετῦοῦτ..

**26-** αῦοζι ἐρα τοῦτ ἠξε νιοῦρωῦτ ἠτε ἠκαζι νικεαρχων αῦθωῦτ εῦμα ἐτ οῦβε Πῶσ νεμ πεῦχρς.

**27-** δεν οῦμεθμ ῥαρ αῦθωῦτ δεν ταιπολις ἐξεν πεκἠλοῦτ Ἰῆς φῆετακθαζς ἠξε ἠρωζῆς νεμ ποντιοσ Πῆλατοσ νεμ ζανκεεθνοσ νεμ ζανλαοσ ἠτε Πῆς ἠ.

**28-** ἐῖρι ἠζωβ νιβεν ἐτα τεκχιζ νεμ πεκσοβῆνι εῦωορπ εῖροῦψωπι..

**29-** οῦοζ τῆνοῦτ Πῶσ σομς ἐρῆνι ἐξεν νοῦζωντ μῆ ἰς ἠνεκ ἐβιαικ εῖροῦτ σαχι δεν οῦονζ ἐβολ νιβεν..

**30-** δεν ἠχῆν ἠρεκσοῦττων τεκχιζ ἐβολ ἐζανταλβο νεμ ζανμῆνι νεμ ζανῠφῆρι εῖροῦψωπι ἐβολ ζιτεν πεκἠλοῦτ εῖοῦαβ Ἰῆς.

**31-** οῦοζ ἐτα ῥτωβζ αῦκιμ ἠξε πιμα εῖνα ῥθοῦτ ἠ δῆτῦ οῦοζ αῦμοζ τηροῦτ ἐβολ δεν π Πῆπῆ εῖοῦαβ οῦοζ ναῦτ σαχι ἠπῆσαχι ἠτε Φτ δεν οῦνῠψ ἠπαρρησιἠ.

**32-** νιμῆψ δε ἐτα ῥναζ τῆ νατοῖ ἠοῦζῆτ ἠοῦωτ νεμ οῦψῥχῆ ἠοῦωτ νε ἠμιοῦ ἐλι πε εῦχω ἠμοσ ἠοῦτ ἐλι ἠτε νεῦζῦπαρχοντα ξε νοῦτνε αλλα ναρε ζωβ νιβεν ῥοπ νωῦτ δεν οῦμετῠφῆρ..

**33-** ἐρῆνι δε δεν οῦνῠψ τῆχομ ναρε νιαποστολοσ τῆτῆ μετμεθρε δα ἠ τἠνασταςῆς ἠτε Ἰῆς Πῆς πενῶσ οῦνῠψ δε ἠ ζῆμοτ ναῦζιχωῦτ τηροῦτ πε..

**34-** νεῦμον πετερῆριὰ σαρήδνητοῦ πενησαρῆτε οἶον τοῦ ἰοβιῦματῆ πατῆ ἰμωοῦ  
ἐβολῆ πατῆ ἰνὶ ἰττιμὴν ἠὲ ψατῆ ἰττιτοῦ ἐβολῆ ..

**35-** πατῆ ἰμωοῦ δατατοῦ ἰνιαποστολοῦ πατῆ δεῦφοται ἰφοται ἰπέτεερερῆριὰ  
ἰμοϋ ..

**36-** Ἰωσηφ δε φηῆτα τῆρενϋ γε βαρσαβασ ἐβολῆ ἰνιαποστολοῦ ἐτε φηπε  
ἐψατογαρ μεϋ γε πῶηρι ἰπῆρ οἶον λεγιτῆς πε ἰκῆπριος ἰεν πεϋγενος ..

**37-** οἶον τε ϋιοβιῦματῆ αϋτῆ ἰ ἐβολῆ αϋ ἰνὶ ἰνὶ ἰχρημα αϋχατῆ δατεν πενβαλατῆ  
ἰνιαποστολοῦ .

## +++ الإصحاح الخامس +++

.	-1			
.	-2			
.	» :	-3		
.	-4			
.	«	-5		
.	-6			
.	-7			
.	«	» :	«	-8
.	» :	-9		
.	«	-10		
.	-11			
.	-12			
.	-13			
.	-14			
.	-15			

-16

-17

-18

-19

.« » -20

-21

-22

» : -23

.«

: -24

» : -25

.«

-26

: -27

» -28

.«

» : -29

-30

-31

.« -32

-33

-34

» : -35

-36

-37



**1-** ο γρωμι δε βωϋ ἐπεφραν πε ανανιας νεμ σαφφρα τεϋςβιμι αϋϋ ἵνοιοβι ἐβολ δα τεϋτιμη..

**2-** εσσωον ἵνε τεϋςβιμι αϋωλι ἵβιογι ἐβολ δεν ϋτιμη ἵτε πιιοβι αϋἵνι δε ἵνογμῆροσ αϋχαϋ δαρα τογ ἵνια ποστολοσ..

**3-** Πετροσ δε πεχαϋναϋχε ανανιασ εθεβε ογ ἁ ἵσα τανασ μαβ πεκβητ εορεκχε μεθονογ ἐπ Πιπνᾱ εθογαβ ογοβ εορεκῶλι ἵβιογι ἐβολ δεν ϋτιμη ἵτε πιιοβι..

**4-** μηεϋωπ ναϋωπ νακ αν πε ογοβ ἐτακ τηϋ ἐβολ ναϋχη αν δα τεκεζογcia εθεβε ογχε ἐτακχα παιβωβ δεν πεκβητ ἐτακχε μεθονογ ἕρωμι αν αλλα ἐφϋ..

**5-** εϋσωτεμ δε ἵνε ανανιασ ἐναϊσαχι αϋβι αϋβι πεϋθονογ ασϋωπι δε ἵνε ογνιϋϋ ἵβιοϋ ἕχεν ογον νιβεν ετσωτεμ ἐναϊ..

**6-** αϋτωογνογ ἵνε νιἁλωογι αϋχολϋογοβ ἐταϋ ἐνεϋ ἐβολ αϋθωμϋ..

**7-** ασϋωπι δε ἐτα ϋϋ ἵνογνογ νεκκιϋωπι αϋἵ ἐδογν ἵνε τεϋςβιμι ἵσσωον αν ἵπεταϋωπι..

**8-** πεχε Πετροσ νασχε αχοσ νηιχε ετἁρετεν ϋπιιοβι ἐβολ δα ναιβατ ἵθοσ δε πεχασχε ἁβα δα ναι..

**9-** Πετροσ δε πεχαϋνασχε εθεβε ογ ἁ παιβωβ ϋμαϋ δεν θηνογ ἕερπιρα ζιν ἵπιπνᾱ ἵτε Πσ̄ ϋηππειϋσ νιβαλαϋχ ἵτε νηἕταϋθωμϋ ἵπεβαϊσεχη ϋιρεν νιρωογ σεναϋιϋ ἐβολ βωι..

**10-** ασβει δε δαρα τογ ἵνεϋβαλαϋχ ασβι πεσθονογ ἐταγι ἐδογν ἵνε νιδελϋἵρι αϋχεμϋ εσωογτ ἐταγολσ ἐβολ αϋχασ δατεν πεσβαϊ..

**11-** ασϋωπι ἵνε ογνιϋϋ ἵβιοϋ ἕβρη ἕχεν ϋεκκλησἵα τηρσ νεμ ἕχεν ογον νιβεν ετσωτεμ ἐναϊ..

**12-** ἐβολ δε βιτεν νενχιχ ἵνια ποστολοσ ναϋωπ πε ἵνε βανμηϋ ἵμμηνι νεμ βανϋφρη ἵβρη δεν πιλαοσ ογοβ ναϋθογνητ τηρογ εγσοπ δατεν ϋστοα ἵτε Σολομων..

**13-** ἵβρη δε δεν νισωχπ ἵμον βλιερτολμαν ἐτομϋ ἕρωογ αλλα ναρε πιλαοσ βἵσι ἵμωογ..

**14-** μαλλον δε να το το ζιμωον ε̅Π̅σ̅ ε̅ν̅α̅ζ̅ι̅ η̅νε̅ θ̅α̅ν̅η̅μ̅ω̅ν̅ η̅ρω̅μ̅ι̅ ν̅ε̅μ̅ θ̅α̅ν̅θ̅ι̅ο̅μ̅ι̅ ..  
**15-** ε̅ω̅σ̅τ̅ε̅ η̅ν̅σ̅ε̅ι̅ν̅ι̅ η̅ν̅η̅ε̅τ̅ω̅ν̅ι̅ ε̅β̅ο̅λ̅θ̅ι̅ η̅ι̅π̅λ̅α̅τ̅ι̅α̅ ο̅γ̅ο̅θ̅ η̅ν̅σ̅ε̅χ̅α̅τ̅ ε̅ι̅χ̅ε̅ν̅ θ̅α̅ν̅β̅λ̅ο̅χ̅ ν̅ε̅μ̅ θ̅α̅ν̅μ̅α̅ η̅ν̅ε̅ν̅κ̅ο̅τ̅ θ̅ι̅να̅ ε̅φ̅η̅σ̅ι̅ν̅ι̅ω̅ν̅ η̅νε̅ Π̅ε̅τ̅ρ̅ο̅σ̅ κ̅α̅ν̅ η̅ν̅τ̅ε̅ τ̅ε̅φ̅θ̅η̅β̅ι̅ Ι̅ε̅χ̅ε̅ν̅ ο̅γ̅α̅ι̅ ζ̅ι̅μ̅ω̅ν̅ ..  
**16-** να̅γ̅η̅ν̅ο̅ν̅ δε̅ πε̅ η̅νε̅ η̅ι̅μ̅η̅ω̅ν̅τ̅ε̅ η̅ι̅πο̅λ̅ι̅ς̅ ε̅τ̅κ̅ω̅ι̅ ε̅Ι̅λ̅η̅μ̅ ε̅γ̅ι̅ν̅ι̅ η̅ν̅η̅ε̅τ̅ω̅ν̅ι̅ ν̅ε̅μ̅ η̅ν̅ε̅τ̅θ̅η̅ω̅ν̅τ̅ε̅ν̅ η̅ι̅π̅η̅α̅ η̅α̅κ̅α̅θ̅α̅ρ̅τ̅ο̅ν̅ ν̅α̅ι̅ δε̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ π̅ρ̅α̅τ̅ο̅ν̅ και̅ ε̅β̅ο̅λ̅θ̅ι̅τ̅ο̅τ̅ο̅ν̅ ..  
**17-** α̅φ̅τ̅ω̅ν̅φ̅ δε̅ η̅νε̅ π̅ι̅α̅ρ̅χ̅η̅ε̅ρ̅ε̅ν̅ς̅ ν̅ε̅μ̅ η̅η̅τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ ε̅θ̅ν̅ε̅μ̅α̅φ̅ε̅τ̅ε̅ τ̅ε̅ρ̅ε̅ρ̅ε̅ς̅ι̅ς̅ η̅ν̅τ̅ε̅ η̅ι̅θ̅α̅λ̅δ̅ο̅υ̅κ̅ε̅ο̅σ̅ α̅τ̅μ̅ο̅θ̅ η̅χ̅ο̅θ̅ ..  
**18-** α̅γ̅ι̅ν̅ι̅ η̅ν̅ο̅ν̅χ̅ι̅χ̅ ε̅χ̅ε̅ν̅ η̅ι̅α̅πο̅σ̅τ̅ο̅λ̅ο̅σ̅ ο̅γ̅ο̅θ̅ α̅τ̅χ̅α̅τ̅ ε̅π̅α̅ρ̅ε̅θ̅ ε̅ρ̅ω̅ν̅ η̅δ̅η̅μ̅ο̅ς̅ι̅α̅ .  
**19-** ο̅γ̅α̅σ̅τ̅ε̅λ̅ο̅σ̅ δε̅ η̅ν̅τ̅ε̅ Π̅σ̅σ̅ α̅φ̅ο̅τ̅ω̅ν̅ η̅ν̅ι̅ρ̅ω̅ν̅ η̅ν̅τ̅ε̅ π̅ι̅ψ̅υ̅τ̅ε̅κ̅ο̅ θ̅ε̅ν̅ π̅ι̅ε̅χ̅ω̅ρ̅ ε̅φ̅ε̅ρ̅ο̅ν̅ ε̅β̅ο̅λ̅ π̅ε̅χ̅α̅φ̅η̅ω̅ν̅ ..  
**20-** χ̅ε̅ μ̅α̅ψ̅ε̅ν̅ω̅τ̅ε̅ν̅ σ̅α̅χ̅ι̅ θ̅ε̅ν̅ π̅ι̅ε̅ρ̅φ̅ε̅ι̅ ν̅ε̅μ̅ π̅ι̅λ̅α̅ο̅ς̅ η̅ν̅ι̅σ̅α̅χ̅ι̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ η̅ν̅τ̅ε̅ π̅α̅ι̅ω̅ν̅θ̅ ..  
**21-** ε̅τ̅α̅τ̅ε̅ω̅τ̅ε̅μ̅ δε̅ α̅τ̅ψ̅ο̅ρ̅πο̅ν̅ α̅τ̅ψ̅ε̅ν̅ω̅ν̅ ε̅π̅ι̅ε̅ρ̅φ̅ε̅ι̅ ν̅α̅τ̅ι̅ς̅β̅ω̅ πε̅ ε̅τ̅α̅φ̅τ̅ω̅ν̅φ̅ δε̅ η̅νε̅ π̅ι̅α̅ρ̅χ̅η̅ε̅ρ̅ε̅ν̅ς̅ ν̅ε̅μ̅ η̅η̅τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ ε̅θ̅ν̅ε̅μ̅α̅φ̅ α̅τ̅θ̅ω̅ν̅τ̅ε̅ π̅ι̅μ̅α̅ η̅ν̅τ̅ε̅ θ̅α̅π̅ ν̅ε̅μ̅ η̅ι̅θ̅ε̅λ̅λ̅ο̅ι̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ η̅ν̅τ̅ε̅ η̅ε̅ν̅ψ̅η̅ρ̅ι̅ η̅ι̅ Π̅ι̅ς̅λ̅ ο̅γ̅ο̅θ̅ α̅τ̅ο̅τ̅ω̅ρ̅π̅ε̅π̅ι̅μ̅α̅ η̅ν̅σ̅ω̅ν̅θ̅ ε̅θ̅ο̅γ̅ι̅ν̅ι̅ ζ̅ι̅μ̅ω̅ν̅ ..  
**22-** ε̅τ̅α̅τ̅ι̅ δε̅ η̅νε̅ η̅ι̅θ̅υ̅π̅ε̅ρ̅ε̅τ̅η̅ς̅ η̅πο̅υ̅χ̅ε̅μ̅ο̅ν̅ θ̅ε̅ν̅ π̅ι̅ψ̅υ̅τ̅ε̅κ̅ο̅ ε̅τ̅α̅τ̅κ̅ο̅τ̅ο̅ν̅ δε̅ α̅τ̅τ̅α̅μ̅ω̅ν̅ ..  
**23-** ε̅γ̅χ̅ω̅ ζ̅ι̅μ̅ο̅σ̅ χ̅ε̅ α̅ν̅χ̅ι̅μ̅ι̅ μ̅ε̅ν̅ η̅π̅ι̅μ̅α̅ η̅ν̅σ̅ω̅ν̅θ̅ ε̅ψ̅υ̅ο̅τ̅ε̅μ̅ θ̅ε̅ν̅ τ̅α̅χ̅ρ̅ο̅ η̅ι̅β̅ε̅ν̅ ο̅γ̅ο̅θ̅ η̅ι̅ρ̅ε̅φ̅α̅ρ̅ε̅θ̅ ε̅γ̅ο̅θ̅ι̅ ε̅ρα̅τ̅ο̅ν̅ θ̅α̅τ̅ε̅ν̅ η̅ι̅ρ̅ω̅ν̅ ε̅τ̅α̅τ̅ο̅τ̅ω̅ν̅ δε̅ η̅π̅ε̅η̅χ̅ε̅μ̅ ε̅λ̅ι̅ η̅θ̅ο̅ν̅ ..  
**24-** ε̅τ̅α̅τ̅ε̅ω̅τ̅ε̅μ̅ δε̅ ε̅ν̅α̅ι̅σ̅α̅χ̅ι̅ η̅νε̅ η̅ι̅σ̅α̅τ̅η̅ς̅ο̅ν̅ς̅ η̅ν̅τ̅ε̅ π̅ι̅ε̅ρ̅φ̅ε̅ι̅ ν̅ε̅μ̅ η̅ι̅α̅ρ̅χ̅η̅ε̅ρ̅ε̅ν̅ς̅ ν̅α̅τ̅ω̅μ̅τ̅ ε̅θ̅β̅η̅τ̅ο̅ν̅ πε̅ χ̅ε̅ ο̅υ̅ πε̅ φ̅α̅ι̅ ε̅τ̅α̅φ̅ω̅π̅ι̅ ..  
**25-** α̅φ̅ι̅ δε̅ η̅νε̅ ο̅γ̅α̅ι̅ α̅φ̅τ̅α̅μ̅ω̅ν̅ χ̅ε̅ θ̅η̅π̅π̅ε̅ ι̅ς̅ η̅ι̅ρ̅ω̅μ̅ι̅ ε̅τ̅α̅ρ̅ε̅τ̅ε̅ν̅χ̅α̅τ̅ θ̅ε̅ν̅ π̅ι̅ψ̅υ̅τ̅ε̅κ̅ο̅ σ̅ε̅ο̅θ̅ι̅ ε̅ρα̅τ̅ο̅ν̅ θ̅ε̅ν̅ π̅ι̅ε̅ρ̅φ̅ε̅ι̅ ε̅γ̅τ̅ι̅ς̅β̅ω̅ η̅π̅ι̅λ̅α̅ο̅σ̅ ..  
**26-** τ̅ο̅τ̅ε̅ α̅φ̅ψ̅ε̅ν̅α̅φ̅ η̅νε̅ π̅ι̅σ̅α̅τ̅η̅ς̅ο̅ν̅ς̅ ν̅ε̅μ̅ η̅ι̅θ̅υ̅π̅ε̅ρ̅ε̅τ̅η̅ς̅ α̅γ̅ε̅ρ̅ο̅ν̅ η̅ν̅χ̅ο̅ν̅ς̅ α̅ν̅ ν̅α̅τ̅ε̅ρ̅θ̅ο̅ι̅ τ̅α̅ρ̅ πε̅ θ̅α̅τ̅ε̅η̅ η̅π̅ι̅λ̅α̅ο̅σ̅ μ̅η̅ π̅ω̅ς̅ η̅ν̅σ̅ε̅θ̅ι̅ω̅ν̅ι̅ π̅ε̅χ̅ω̅ν̅ ..  
**27-** ε̅τ̅α̅γ̅ε̅ρ̅ο̅ν̅ δε̅ α̅τ̅τ̅α̅θ̅ω̅ν̅τ̅ε̅ρα̅τ̅ο̅ν̅ θ̅ε̅ν̅ π̅ι̅μ̅α̅ η̅ν̅τ̅ε̅ θ̅α̅π̅ α̅φ̅ψ̅ε̅ν̅ο̅ν̅ η̅νε̅ π̅ι̅α̅ρ̅χ̅η̅ε̅ρ̅ε̅ν̅ς̅ ..  
**28-** ε̅ψ̅χ̅ω̅ ζ̅ι̅μ̅ο̅σ̅ χ̅ε̅ θ̅ε̅ν̅ ο̅γ̅θ̅ο̅ν̅θ̅ε̅ν̅ α̅ν̅θ̅ο̅ν̅θ̅ε̅ν̅ ε̅τ̅ε̅ν̅ θ̅η̅ν̅ο̅ν̅ ε̅ψ̅υ̅τ̅ε̅μ̅τ̅ι̅ς̅β̅ω̅ θ̅ε̅ν̅ π̅α̅ι̅ρ̅α̅ν̅ θ̅η̅π̅π̅ε̅ α̅τ̅ε̅τ̅ε̅ν̅μ̅ο̅θ̅ η̅Ι̅λ̅η̅μ̅ τ̅η̅ρ̅ς̅ ε̅β̅ο̅λ̅ θ̅ε̅ν̅ τ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ς̅β̅ω̅ ο̅γ̅ο̅θ̅ τ̅ε̅τ̅ε̅ν̅μ̅ε̅ν̅ι̅ ε̅ε̅ν̅ π̅ς̅ν̅ο̅φ̅ η̅π̅α̅ι̅ρ̅ω̅μ̅ι̅ ε̅ε̅ρ̅η̅ι̅ ε̅χ̅ω̅ν̅ ..  
**29-** α̅φ̅ε̅ρ̅ο̅ν̅ω̅ η̅νε̅ Π̅ε̅τ̅ρ̅ο̅σ̅ ν̅ε̅μ̅ η̅ι̅α̅πο̅σ̅τ̅ο̅λ̅ο̅σ̅ π̅ε̅χ̅ω̅ν̅ χ̅ε̅ σ̅ε̅μ̅π̅ψ̅α̅ η̅ν̅σ̅ω̅τ̅ε̅μ̅ η̅σ̅α̅ Φ̅ι̅ ε̅θ̅ο̅τ̅ε̅ η̅ι̅ρ̅ω̅μ̅ι̅ ..  
**30-** φ̅ι̅ η̅ν̅τ̅ε̅ η̅ε̅ν̅ι̅ο̅ι̅φ̅ α̅φ̅τ̅ο̅τ̅η̅ν̅ο̅ς̅ Ι̅η̅ς̅ φ̅α̅ι̅ η̅θ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ ε̅τ̅α̅ρ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ε̅ν̅ η̅ε̅τ̅ε̅ν̅χ̅ι̅χ̅ ε̅ε̅ρ̅η̅ι̅ ε̅χ̅ω̅φ̅ ε̅α̅ρ̅ε̅τ̅ε̅ν̅α̅ψ̅φ̅ ε̅χ̅ε̅ν̅ ο̅γ̅ψ̅ε̅ ..  
**31-** φ̅α̅ι̅ α̅φ̅β̅α̅ς̅φ̅ η̅νε̅ Φ̅ι̅ η̅θ̅ο̅ν̅ι̅τ̅ η̅ν̅σ̅ω̅τ̅η̅ρ̅ η̅ε̅ρ̅η̅ι̅ θ̅ε̅ν̅ τ̅ε̅φ̅ο̅γ̅ι̅ν̅α̅μ̅ ε̅θ̅ε̅ρ̅ε̅φ̅ι̅ η̅ο̅υ̅μ̅ε̅τ̅α̅η̅ο̅ι̅α̅ η̅Π̅ι̅ς̅λ̅ ν̅ε̅μ̅ η̅χ̅ω̅ ε̅β̅ο̅λ̅ η̅ν̅τ̅ε̅ θ̅α̅ν̅ν̅ο̅β̅ι̅ ..  
**32-** ο̅γ̅ο̅θ̅ λ̅ν̅ο̅ν̅ η̅ε̅ρ̅η̅ι̅ η̅θ̅η̅τ̅υ̅τ̅ε̅ν̅ο̅ι̅μ̅ε̅θ̅ε̅ρ̅ε̅ η̅ν̅τ̅ε̅ η̅α̅ι̅σ̅α̅χ̅ι̅ ν̅α̅ι̅ Φ̅ι̅ δε̅ α̅φ̅ι̅ η̅π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅ο̅γ̅α̅β̅ η̅ν̅η̅ε̅τ̅ω̅τ̅ε̅μ̅ η̅ν̅σ̅ω̅φ̅ ..

**33-** ἔταψω τεμ λ ε̄ ἐναι ᾱνδρα χρεῑ ἡνοῦνα χρῑ ἐ̄ρηῑ πεχωοῦ οὔοζ νατοῦωυ  
ἐ̄δοθ βοῦ πε ..

**34-** αψτωνψ ἡνε οὔαι δ εν πιμα ἡτ ραπ οὔ Φαρισεος πε πεφραη πε ζαμαλιηλ  
οὔρεψτ̄ς βω πε ἡτε πινομος εψταιηνοὔτ ἡτεη πιλαος τηρψ αψοὔα ρσα ρηῑ ἐ̄ζῑ ηιρωμι  
ἐ̄βολ ἡνοὔκοὔχι ..

**35-** πεχαψνωοὔ χε ηιρωμι ἡις ραηλιτης μα ρητηεν ἐρωτηεν ε̄θε ηαιρωμι χε οὔ πε  
ἐ̄τετηηααιψ ..

**36-** δαχωοὔ ζαρ ἡηαῑ ἐ̄ζοοὔ αψτωνψ ἡνε οὔαι χε θεητης εψχω ἡμοος χε ἄνοκ πε  
ατοὔᾱ ζοὔ ἡ̄σωψ ἡνε ὔ ἡηηπῑ ηρωμι οὔοζ ἐ̄ταὔδοθεψ οὔοηον ηιβεν ἐ̄ηαρε ποὔρηητ ὅηη  
ηεμαψ αὔβωλ ἐ̄βολ ἐ̄αὔψωπῑ ἐ̄ζαη̄ ζλῑ ..

**37-** μεηενσα φαι αψτωνψ ἡνε Ιοὔλας πι Σαλιζεος δ εν ηῑ ἐ̄ζοοὔ ἡτε ὔεπῑ ραφηοὔοζ  
αψσεκ οὔηηψ σαφα ροὔ ἡμοψ οὔοζ πιχετ αψτακο οὔοηον ηιβεν ε̄ηαρε ποὔρηητ ὅηη  
ηεμαψ αὔβωλ ἐ̄βολ ..

**38-** οὔοζ ὔηοὔ ὔχω ἡμοος ηωτηεν χε ρεηηηοὔ ἐ̄βολ ρα ηαιρωμι οὔοζ χαὔ ἐ̄βολ χε  
ἐ̄ψωπ παισοβηῑ ηε παιρβω οὔ ἐ̄βολ ρῑτηεν ηιρωμι πε ηε̄ψηαβωλ ἐ̄βολ ..

**39-** ις χε οὔ ἐ̄βολ ρῑτηεν Φὔ πε ἡμοη̄ψχομ ἡμωτηεν ἐ̄βολ ψ ἐ̄βολ μη ποτε ἡσε χεμ  
θηηοὔ ἐ̄ρετηηοῑ ἡρεψτ̄ ἐ̄δοὔη ἐ̄̄ρηεν ψὔ ..

**40-** αψσω τεμ ἡ̄σωψ αὔμοὔτ̄ ἐ̄ηιαποστολος αὔηιοὔ ἡ̄ρωοὔ αὔηοη̄ ρεν ηωοὔ  
ἐ̄ψ̄ τεμ τ̄ς βω δ εν φ̄ραη ἡ̄η̄ς αὔχαψ ἐ̄βολ ..

**41-** ἡ̄θωοὔ μεη οὔηηαὔμοψ η̄τραψ η̄βολ ρα η̄ρο ἡ̄πιμα ἡτ ραπ χε αὔε̄ρη̄εμψα  
ἡ̄ψωψοὔ ἐ̄̄ρηῑ ἐ̄χεν παηραη ..

**42-** ηαὔ δ εν ηιερφει ἡ̄μηηῑ πε οὔοζ ἡ̄σε χω ἡ̄το τοὔ ἐ̄βολ αη̄ εὔτ̄ς βω κα τα ηῑ εὔηιωψ  
ἡ̄η̄ς Π̄χ̄ς

## +++ الإصحاح السادس +++

-1

» :

-2

-3

«

-4



**9-** αὐτῶν ποῦ δὲ ἦν ἔχουσαν ἐβόλθεν ἡ σὺν ἡμεῖς ἐπὶ τῶν ἀποστόλων ἐρωῶν καὶ  
νικολαῖτος καὶ κριμνεὸς καὶ κερκακὸς καὶ κερκελικία καὶ ἰσὶδὸς ἐκκῶς  
καὶ στέφανος ..

**10-** οὗτος ἄποστολος ἦν ἐδοῦν ἐξ ἑρμηνείας σοφίας καὶ πνεύματος ἐπινοήσεως ..

**11-** τότε αὐτὸς ἦν ἔχουσαν ἐκκῶς καὶ ἀνοήτως ἐρωῶν ἐκκῶς ἡ ἐκκῶς  
ἦν ἐκκῶς ἐπὶ τῶν ἀποστόλων ..

**12-** αὐτὸς δὲ ἐπινοήσεως καὶ κερκελικίας καὶ κερκελικίας αὐτῶν ποῦ αὐτῶν ποῦ  
ἐδοῦν ἐπὶ τῶν ἀποστόλων ..

**13-** αὐτὸς ἦν ἔχουσαν ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς  
ἐβόλθεν ἐκκῶς ἡ ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ..

**14-** ἀνοήτως ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς  
ἐβόλθεν ἐκκῶς ἡ ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ..

**15-** ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς  
ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ἐκκῶς ..

## +++ اصحاح السابع +++

«	» :	-1
.	» :	-2
.	:	-3
.	:	-4
.	:	-5
.	:	-6
.	:	-7
.	:	-8
.	:	-9
.	:	-10
.	:	-11
.	:	-12

. -13  
 . -14  
 . -15  
 . -16  
 . -17  
 . -18  
 . -19  
 . -20  
 . -21  
 . -22  
 . -23  
 . -24  
 . -25  
 . -26  
 . -27  
 . -28  
 . -29  
 . -30  
 . -31  
 . -32  
 . -33  
 . -34  
 . -35  
 . -36  
 . -37  
 . -38  
 . -39  
 . -40

.	-41
:	-42
.	-43
.	» -44
.	-45
.	-46
.	-47
::	-48
.	-49
.	-50
.	» -51
.	-52
.	-53
«	-54
.	-55
«	» : -56
.	-57
.	-58
«	» : -59
«	» : -60

**1-** πεχαϑ δε ναϑ η̄χε παρχνερεϑς χε αν παιϑοπ̄ι παιρηϑ̄ ..  
**2-** η̄θοϑ δε πεχαϑ η̄ρωμι η̄εν̄ς η̄νοϑ ογοϑ η̄ενιοϑ σωτεμ Φϑ̄ η̄τε̄ π̄ωοϑ αϑοϑοη̄ϑ  
ε̄πενηωτ̄ Αβρααμ εϑχη̄ ε̄ερ̄η̄ δ̄εν̄ ϑ̄ μεσοποταμιᾱ η̄πατεϑϑωπῑ δ̄εν̄ χαρραν̄ ..

**3-** πεχαϋναϋχε ἄμοϋ ἔβολ δεν πεκκαϋι νεμ ἔβολ δεν τεκϋτϋϋενιᾶ ἄμοϋ ἔπικαϋι ἔϋνα ταμοκ ἔροϋ..

**4-** τοτε αϋῖ ἔβολ δεν ἵκαϋι ἵντε νιχαλ δεοϋ αϋϋωπι δεν χαρραν ἔβολ δε ἰμματ μενεנса ἔρεϋμοϋ ἵνε πεϋιωτ αϋοϋοϋβεϋ ἔβολ εϋρεϋϋωπι δεν παικαϋι φαῖ ἵθωτεν ἔτετενϋωπ ϋιωτϋϋνοϋ..

**5-** ἰπεϋϋ ναϋ ἵνοϋκ ἄηρονομιά ἵδῆητϋοϋ δε οϋϋεντα τσι ἵντε οϋβαλοϋ αϋωϋ ἔτηϋ ναϋ δεν οϋᾶμαϋι νεμ πεϋᾶροϋ μενεנсωϋ ἰμοϋν τεϋϋηρι δε ἰμματ..

**6-** α Φϋ δε сахи ἰπαρηϋ χε ἔρε πεκᾶροϋ ερρεμῆχωῖλι δεν οϋκαϋι ἵϋεμμο οτοϋ εϋἔαιτοϋ ἰβωκ οτοϋ εϋἔἔεμκωϋ ἵᾶ ἵηρομπι..

**7-** οτοϋ πῖϋλωλ ετοϋηαερβωκ ναϋεῖϋϋεϋ αϋ ἔροϋ ἄνοκ πεχε Φϋ οτοϋ μενεנса ναῖ εϋἔῖ ἔβολ εϋἔϋεμϋῖ ἰμοῖ δεν παιμα φαῖ..

**8-** οτοϋ αϋϋ ναϋ ἵνοϋ δῖᾶ ἄθηκῆ ἵντε ἵσεβι οτοϋ παρηϋ αϋᾶϋε Ἰсаак οτοϋ αϋοϋβῆητϋ δεν πιμαϋ ἵᾶ ἵεϋοοϋ οτοϋ Ἰсаак αϋᾶϋε Ἰакωβ Ἰакωβ αϋᾶϋφο ἰπῖβ ἰπα τριαρχηс..

**9-** οτοϋ ηῖπα τριαρχηс αϋχοϋ ἔλωсηϋ αϋτηϋ ἔβολ ἔᾶρηῖ Ἰχημῖ οτοϋ ηαρε Φϋ χη νεμαϋπε..

**10-** αϋηαϋμεϋ ἔβολ δεν νεϋᾶλϋψис τηροϋ αϋϋ ναϋ ἵνοϋ ἔμοτ νεμ οϋсоφιά ἰπέμθο ἰφαραω ἵοϋρο ἵχημῖ αϋχαϋ ἵεϋϋοϋμεноϋ ἔᾶρηῖ ἔχεν χη μῖ νεμ ἔχεν πεϋηι τηρϋ..

**11-** αϋῖ δε ἵνε οϋᾶβωη ἔχεν χη μῖ τηρϋ νεμ χанаан νεμ οϋηῖϋϋ ἵᾶ ἵλϋψис οτοϋ ηαϋχεμ соᾶ ἄη πε ἵνε νεηιοϋϋ..

**12-** αϋϋωτεμ δε ἵνε Ἰакωβ χε сеϋ соᾶ ἔβολ δεν χη μῖ αϋτα οᾶ ἵνε ηηιοϋϋ ἵϋωορп..

**13-** οτοϋ δεν πιμαϋсоп ἄαϋοϋοηϋ ἵνε Ἰωсηϋ ἔνεϋῖηηοϋ οτοϋ ἄ ἵπзенοϋ ἵἸωсηϋ αϋοϋοηϋ ἔφαραω..

**14-** αϋοϋωρп δε ἵνε Ἰωсηϋ αϋμοϋϋ ἔἸакωβ πεϋιωτ νεμ τεϋϋτϋϋενια τηρϋ ἔᾶρη δεν οἔ ἰψᾶχη..

**15-** αϋῖ δε ἵνε Ἰакωβ ἔᾶρηῖ Ἰχημῖ οτοϋ αϋμοϋ ἵθοϋ νεμ ηηιοϋϋ..

**16-** οτοϋ αϋοϋοϋβεϋ ἔϋϋχεμ αϋχαϋ δεν πῖμαϋ ἔταϋϋωπϋ ἵνε Ἰвραам δα οϋτῖμη ἵηατ ἵητοτοϋ ἵηηηϋηρι ἵημωρ δεν ϋϋχεμ..

**17-** κα ταϋρηϋ δε ἔταϋδωητ ἵνε ἵсηοϋ ἵντε ἵεπαϋϋεῖ ἵᾶ ἄθηῖτα Φϋ ωрк εϋβῆητῖ ἵἸвραам αϋαῖαι ἵνε πῖλαοϋ οτοϋ αϋᾶμαϋι αϋᾶϋαῖ ἵᾶρηῖ δεν χη μῖ..

**18-** ϋαη τεϋϋτωνϋ ἵνε κеоϋρο ἔχεν χη μῖ ἵϋϋωοϋη ἄη ἵἸωсηϋ..

**19-** φαῖ αϋχεμ οϋᾶβω ἔδοϋ ἵεπενзенοϋ αϋᾶϋεμκο ἵνε ηηιοϋϋ εϋροϋϋιοϋ ἵηηοϋκοϋϋι ἵᾶ λωοῖ ἔβολ ἔϋτεμ таηδωοϋ..

**20-** ἵᾶρηῖ δε δεν πῖсηοϋ ἔτεῖμματ αϋμῖсῖ ἵἸωᾶсηс ηε οϋαϋτῖοϋ πε ἰΦϋ φαῖ αϋϋαηοϋϋϋ ἵᾶ ἵᾶβοτ δεν ἵηῖ ἰπεϋιωτ..

**21-** ἔταϋϋητϋ δε ἔβολ асоλϋ ἵνε ἵϋεϋῖ ἰφαραω..



**22-** οτοθ αϛτσαβε **U**ωῖςης ἐςβω ηιβεν ἡτε ηιρεμὴ **X**ημι ηαϛχορ πε δεν ηεϛσαϛι ηεμ ηεϛθ̅βηοῖ.

**23-** ἐταϛχωκ δε ἐβολ ἡξε ἡ ἡρομπι ἡσνοϛ ἀσὶ ἐχεν ηεϛθ̅ητ ἐξεμ̅π̅ω̅ι̅ν̅ι ἡηεϛςηνοϛ ηενϛηρι ἡ **Π̅ι̅ς̅λ̅**.

**24-** ἐταϛηαϛ δε οϛαι εϛβὶ ἡμοϛ ἡχοης αϛϛηνθ̅ητ αϛὶρι ἡοῖβὶ ἡπ̅ω̅ι̅ϛ ἡφ̅η̅ε̅η̅α̅ϛ̅θ̅ε̅μ̅κο̅ ἡμοϛ αϛδωτεβ ἡπ̅ι̅ρε̅μ̅η̅χ̅η̅μ̅ι ..

**25-** ἐηαϛμεϛι δε πε χε σεηακαϛ ἡξε ηεϛςηνοϛ χε **Φ̅η̅** ηαϛ ἡοτοϛϛαι ηωοϛ ἐβολθ̅ιτοτϛ ἡθωοϛ δε ἡποϛκαϛ ..

**26-** ηεϛραϛϛ δε αϛοτοηθ̅ϛ ἐθ̅α̅η̅κε̅ χ̅ω̅ο̅η̅η̅ι̅ ε̅ϛ̅μ̅λ̅α̅δ̅ο̅θ̅ο̅θ̅ ηαϛθ̅ω̅τ̅π̅ ἡμ̅ω̅ο̅η̅ πε ἐοϛθ̅ιρηηη εϛϛω ἡμοϛ χε ἡθωτεη θ̅α̅η̅ρ̅ω̅μ̅ι ἡςηηοϛ εθ̅βε οϛ τετεη βὶ ἡηετεη ἡερηοϛ ἡχοης ..

**27-** φ̅η̅ δε ετβὶ ἡηεϛϛ̅φ̅η̅ρ̅ ἡχοης αϛϛολϛ ἐβολ εϛϛω ἡμοϛ χε ηημ πε ἐταϛϛακ ἡαρχωη ηε ηεϛϛ̅θ̅α̅π̅ ἐ̅θ̅η̅ι̅ ἐ̅χ̅ω̅η̅ ..

**28-** ηηεκοϛωϛ ἐδοθ̅βετ ἡθ̅ο̅κ ἡφ̅η̅η̅ϛ̅ ἐτακδωτεβ ἡπ̅ι̅ρε̅μ̅η̅χ̅η̅μ̅ι ἡσαϛ ..

**29-** αϛφωτ δε ἡξε **U**ωῖςης δεν ηαισαϛι αϛερρεμ̅η̅χ̅ω̅ι̅λ̅ι δεν ἡκαθ̅ι ἡμ̅α̅λ̅ι̅α̅μ̅ ηημ̅α̅ ἐταϛϛ̅φ̅ε̅ϛ̅η̅ρι̅ β̅ ἡμ̅α̅ϛ̅ ..

**30-** ἐταϛχωκ δε ἐβολ ἡξε ἡ ἡρομπι αϛοτοηθ̅ϛ ἐροϛ δεν ἡϛαϛε ἡτε ἡτωοϛ ἡςηηα ἡξε οϛαϛϛελοϛ δεν οϛϛαθ̅ ἡχ̅ρ̅ω̅μ̅ θ̅ιχεν οϛβατοϛ ..

**31-** **U**ωῖςης δε ἐταϛηαϛ ἐπιθ̅ο̅ρα̅μ̅α αϛερϛ̅φ̅η̅ρι εϛηαὶ δε ἐϛηιατϛ αϛϛωπ̅ι ἡξε οϛςμ̅η̅ ἡτε **Π̅ο̅ς̅** εϛϛω ἡμοϛ ..

**32-** χε ἡηοκ πε **Φ̅η̅** ἡτε ηεκιοϛ **Φ̅η̅** ἡ **A**βρααμ ηεμ **Φ̅η̅** ἡ **I**σαακ ηεμ **Φ̅η̅** ἡ **A**κωβ αϛς̅θ̅ε̅ρ̅τ̅ε̅ρ̅ δε ἡξε **U**ωῖςης ἡηεϛερτολμ̅α̅η̅ ἐϛηιατϛ ..

**33-** ηεχε **Π̅ο̅ς̅** δε ηαϛ χε βωλ ἡπιθωοῖ ἐβολθ̅ι ηεκβαλαϛ ηημ̅α̅ θ̅αρ̅ε̅τε̅κ̅ο̅θ̅ι̅ ἐ̅ρα̅τ̅κ̅ θ̅ιχωϛ οϛκαθ̅ι εϛοϛαβ πε ..

**34-** δεν οϛηαϛ αηηαϛ ἐπ̅̅θ̅ε̅μ̅κο̅ ἡπαλαοϛ ετδεν χηηη οτοθ αηωτεμ ἐποϛϛ̅ι̅α̅θ̅ο̅μ̅ αη̅ ἐ̅π̅ε̅σ̅η̅τ̅ ἡηαθ̅μ̅ο̅η̅ ϛ̅η̅ο̅η̅ δε ἡμ̅ο̅η̅ ἡταοϛ ὀρ̅π̅κ̅ ἐ̅θ̅η̅ι̅ ἐ̅χ̅η̅μ̅ι ..

**35-** φ̅αι̅ πε **U**ωῖςης ἐταϛϛολϛ ἐβολ εϛϛω ἡμοϛ χε ηημ αϛϛακ ἡαρχωη ηε ηεϛϛ̅θ̅α̅π̅ ἐ̅θ̅η̅ι̅ ἐ̅χ̅ω̅η̅ φ̅αι̅ δε ἡ **Φ̅η̅** ταοτοϛ ἡαρχωη ηεμ ηεϛϛωϛ δεν ἡχ̅ι̅χ̅ ἡπ̅ι̅α̅ϛ̅ε̅λοϛ φ̅η̅ ἐταϛοτοηθ̅ϛ ἐροϛ δεν ηηβατοϛ ..

**36-** φ̅η̅ ἐταϛ̅ε̅η̅ο̅η̅ ἐβολ ἐαϛ̅ρ̅ι̅ ἡθ̅α̅η̅μ̅η̅η̅ι̅ ηεμ θ̅α̅η̅ϛ̅φ̅η̅ρι δεν ἡκαθ̅ι ἡ **X**ημ̅ι ηεμ φ̅ι̅ο̅μ̅ ἡϛαρι ηεμ δεν ηϛαϛε ἡ ἡρομπι ..

**37-** φ̅αι̅ πε **U**ωῖςης ἐταϛϛοϛ ἡηενϛηρι ἡ **Π̅ι̅ς̅λ̅** χε ἐρε **Φ̅η̅** τοϛηοϛ οϛ̅π̅ρο̅φ̅η̅η̅η̅ς ηωτεη ἐβολδεν ηετεηςηηοϛ ηα παρ̅η̅ϛ̅ω̅τεμ ἡςωϛ ..

**38-** φ̅αι̅ πε ταϛϛωπ̅ι δεν ϛ̅ε̅κ̅λ̅η̅ς̅ι̅α̅ θ̅ι̅ π̅ϛαϛε ηεμ ηηαϛϛελοϛ ετσαϛι ηεμ αϛθ̅ιχεν ἡτωοϛ ἡςηηα ηεμ ηηηιοϛ φ̅αι̅ ἐταϛβὶ ἡθ̅α̅η̅σαϛι ἡωηδ̅ε̅η̅ι̅τοϛ ηωτεη ..

**39-** φαι έτε ύπονοτω ύεω τεμ ήσωϋήνε νενιοϋ αλλα ατχαϋοτοϋ ατκοτοϋ δεν ποτϋητ έϋρη έΧημι ..

**40-** εττω ύμοϋ νάάρων γε μαθαμίο ναν ήϋαννοϋϋ ναι εθνασωκ δαχων φαι ταρ πε υωήσηϋ έταϋέντεν έβολ δεν ήκαϋή ήΧημι ήτενσωτη αν γε οτ πε έταϋωπι ύμοϋ ..

**41-** οτοϋ ατθαμίο νωοϋ ήνομαϋι δεν νιέροοϋ έτε ύματ οτοϋ ατ ήνι ήνοτωοτωοτωι έϋρη ήπι δωλον οτοϋ ατοτνοϋ δεν νιέβηοτι ήτε νοτχιϋ ..

**42-** ατκοτοϋ ήνε Φϋ έϋεμϋι ήϋ έτρα τιά ήτε τφε καταϋρηϋ ετς δηοϋτ ϋήπχωμ ήτε νιπροφητηϋ γε μη ϋανδολ δελ νευ ϋανωοτωοτωι άρετεν ένοϋ ηνι ήϋρη ϋι πωαϋε ήμ ήρομ πι ήνι ύπιϋλ ..

**43-** οτοϋ ατετεν βι ήϋ έκρη ήντε μολοϋ νευ πιϋοϋ ήτε πετεννοϋϋ ϋηφ αν νιτϋποϋ ετ άρετενθαμιοϋ έοτωϋτ ύμωοϋ είεοϋ έτε β θηνοϋ έβολ ένιϋα ήτε βαβϋλων ..

**44-** έκρη ήντε ήμετμεορε θηένασ ήτε νενιοϋ ϋι πωαϋε ύϋρηϋ έταϋοταϋσαϋη ήνε φηετσαϋι νευ υωήσηϋ έθαμιοϋ κατα πιτϋποϋ έταϋναϋ έροϋ ..

**45-** θαί έτατοϋϋ έδονη νευωοϋ έαϋωποϋ έρωοϋ ήνε νενιοϋ νευ ήνοϋ δεν πιαμαϋι ήτε νιέθνοϋ ηήετα Φϋ ϋιτοϋ έβολ δατϋη ύϋρο ήτε νενιοϋ ϋα νιέροοϋ ήτε ΔαϋιΔ ..

**46-** φηέταϋϋιμ ήνοϋϋμοτ ύπε ύθο ύΦϋ αϋερετ ήν έθαμιοϋ ήνομα ήϋωπι ύΦϋ ήλακωβ ..

**47-** ϋολομωη Δε αϋκετ οϋηι ναϋ.

**48-** αλλα ναρε πετβοϋϋωοπ αν δεν ϋανμοϋηκ ήχιϋ καταϋρηϋ έτε πιπροφητηϋ ϋω ύμοϋ ..

**49-** γε τφε πε παθρονοϋ ήκαϋή Δε πεϋμα ήσεμνι ήτε ναβαλαϋϋαϋήνι φηέτετεννακοτϋηνι πεϋε Πϋϋε αϋ πεϋμα ήτε παμα ήεμτοη ..

**50-** μηταϋιϋ αν ασθαμιέ ναι τηροϋ.

**51-** νιναϋϋ ναϋβι οτοϋ ήατσεβι δεν ποτκεϋητ νευ νοτκεμαϋϋ ήθωτεν ήσνοϋ νιβεν τετενϋ έδονη έϋρεν πΠιπνα έθοϋαβ ύϋρηϋ ήνετενκειοϋ οτοϋ ήθωτεν ϋωτεη ..

**52-** νιμ έβολ δεν νιπροφητηϋ έτε ύπε νετενιοϋ βοϋήσωϋοτοϋ ατδωτεβ ήν ηέτα ϋεϋωοϋ ήϋωϋ ύπϋιν ήτε πιθμνι φαι ήθωτεη ετ άρετεντηϋ οτοϋ άρετενδοοβεϋ ..

**53-** ήθωτεη άρετεν βι ύπινομοϋ έϋανθωϋ ήασϋελοϋ ύπετεη άρεϋ έροϋ ..

**54-** ναι Δε έταϋσοομοϋ ναϋωοϋϋε ύποϋητ οτοϋ ναϋδραϋρεϋ ήνοϋναϋϋι έϋρη έϋωϋ ..

**55-** έτεφανοϋ Δε εϋμεϋ έβολ δεν πΠιπνα έθοϋαβ νευ φηαϋϋ αϋσομϋ έϋρηι έτφε αϋναϋ έϋωοϋ ύΦϋ οτοϋ ήνϋ εϋοϋι έρατϋσαοϋ ήναμ ύΦϋ ..

56- οτοϑ πεχαϑ γε ϑηππε †ναγ̄ ἐνιφνοῖ ἐτοϑηη οτοϑ Π̄ωηρῑ μ̄ Φρωμι εϑοϑῑ ἐρα τϑ σαοῖνα μ̄ Ψ† ..

57- ατρωϑ ἐβολ τηροϑ δ̄εν ογνιϑ† ἵςμη ατ̄αμα ϑῑ ἵηνοϑμαϑϑ οτοϑ ατ̄βοϑῑ ετσοπ τηροϑ ἐϑρη̄ ἐϑωϑ ..

58- ατϑι τϑ σαβολ ἵ† βακι ατϑῑ ὠμῑ ἐϑωϑ οτοϑ ηιμεϑρεϑ ατ̄ϑω ἵηνοϑ ἐβωσ δ̄αρα τϑ ἵηνοϑ δ̄ελϑῑ ϑῑ ἐπεϑραη πε σατ̄λοσ ..

59- οτοϑ ατϑῑ ὠμῑ ἐϑεν ḗ τεφ̄αημοσ εϑ† ϑο εϑϑω ὠμοσ ϑε Π̄οσ̄ Ἰη̄ς̄ ὡπε παπ̄η̄ ἔροκ ..

60- αϑϑι τϑ ἐϑεν ηεϑκελι αϑωϑ ἐβολ δ̄εν ογνιϑ† ἵςμη ϑε Π̄οσ̄ ἵη̄νεκ̄ επ̄ παηνοβῑ ἐρωοϑ φαι δ̄ε ἔταϑϑοϑ αϑενκοτ̄ .

## +++ الإصحاح الثامن +++

	-1
	-2
	-3
	-4
	-5
	-6
	-7
	-8
«!	-9
» :	-10
«	-11
» :	-12
	-13
	-14
	-15
	-16
	-17
	-18

.«	» :	-19	
.	» :	-20	
.		-21	
.		-22	
.«		-23	
.«	» :	-24	
.		-25	
«	» :	-26	
.		-27	
.		-28	
.«	» :	-29	
.«	» :	-30	
.	.«	» :	-31
.	» :	-32	
.		-33	
.«	: » :	-34	
.		-35	
.«	» :	-36	
.«	» : .«	» :	-37
.		-38	
.		-39	
.		-40	

**1- σαυλος δε ναυτηματη πεεερηι εχεν περδωτεβ αρωπι δε υπισνογ ετεμμα γηχε ογνιωτη ηλιωσμοσ εχεν τη εκκλησια ετθεν Ιη̄̄μ̄̄ αρωρ δε εβολ τηρογ ενιχωρα ητε τη Ιογδα ενεμ̄̄τσα Μαριᾱ̄ ψατεν νιαποστολοσ ιμαγατογ..**

**2- ατωλι δε ης τεφανοσ εβολ ηχε θαρωμι ηρεφερβοτη ογοσ ατηρι ηογνιωτη ηνεεπι εερηι εχωγ..**

**3-** σαυλος δε ναυτ ουβε τεκκλησια εφνα εδονη ενι ενι εφωυτ η βαρωμι εβολ νευ βαρωμι εφιοτι μωου επω τεκο ..

**4-** νημε ουνη ταυρω εβολ ναυσι πε εφωυεννουφι μπισαχι ..

**5-** Φιλιππος δε εταυι εβρη εουπολις ητε τεταμαρια αφωυι μπισαχι ητε φτ ..

**6-** ναυτ ηθενο ηνε νιμω εφωυ εν ηναρε Φιλιππος αυ μωου δε ν πχι ηρωω τεμ οτο ε ν σναυ ενι νιμω ενι ναυι μωου ..

**7-** ουμωυ δε εβολ δε ν ητε νιπνα ηκαθαυον νευωυ ναυνηου εβολ βιωτω ερωυ εβολ δε ν ου νιωυτ η ν μνη βαυκεμωυ δε ερωυ η εβολ νευ βαυνουον ετοι η βαυ δε ναυταυ βω μωου ..

**8-** αφωυπι δε ηνε ου νιωυτ ηραυι δε ν τπολις ε τεμωυ ..

**9-** ορωυ δε ε πεφραν πε Συων ναυωυ ηωυορπ πε δε ν τπολις ε τεμωυ εφοι ναυω εφωυ τε β εβολ μπιωυωυ τηρ η τε τεταμαρια εφωυ μωος τε αν ου νιωυτ ..

**10-** φαι δε ναυτ ηθενο ναυ τηρωυ πε ηνε νικουυ νευ νι νιωυτ εφωυ μωος τε θαυ τε τωυ η τε φτ ηθε του μωυτ ερωυ τε τ νιωυτ ..

**11-** ναυτ ηθενο ναυ τηρωυ πε τε νεαυερ ου νιωυτ η υρωος πε εφωυ βαυ μωου δε ν ευμετρικ ..

**12-** εοτε ε ταυ ναυτ ε Φιλιππος εφωυεννουφι νωου η τε μωωυου η τε φτ νευ φραν η νις Πυς ναυνηου πε ηνε βαρωμι νευ βαρωμι εφωυ μωος ..

**13-** Συων δε εωυ ε ταυ ναυτ οτο ε ταυ βωυος ναυμνη ε Φιλιππος εφωυ ενι νιμω νευ νι νιωυτ η νωυ εφωυ εβολ βιωτω ναυοι η υφωυι πε ..

**14-** ε ταυ ωυ τεμ δε ηνε νιαυοστολος ε τ δε ν Ιηυ τε α τεταμαρια εφωυ μωος η τε φτ ερωυ α του ωυ μωωυου νευ Ιωαννης ωαρωυ ..

**15-** ναι ε ταυ η εβρη εμωυ ναυτωυ πε ωωυου βινα η σεβι μπιπνα εφωυαυ ..

**16-** νευ πα τευι εαυ εφωυ ουον μωου μωυωυ δε ναυ βωυος πε εφωυ μωωυου νευ Ιηυ ..

**17-** τοτε αυαυιυ πε ωωυου οτο ναυ βι μπιπνα εφωυαυ ..

**18-** ε ταυ ναυ δε ηνε Συων τε εβολ βιωτην πιαυιυ η τε νιαυοστολος σεβι μπιπνα εφωυαυ αυι νωου η βαυ υρωυ ..

**19-** εφωυ μωος τε μα παυερωυι νηυ βωυου φηε ταυαυιυ εφωυ η τε εβι μπιπνα εφωυαυ ..

**20-** Πετρος δε πεαυ ναυ τε πεκωυ νευ ακ εφωυωυι επτακο τε τωυρεα η τε φτ ακμωυι εφωυος ναυ εβολ βιωτην βαυ υρωυ ..

**21-** ηνε τοιωυπι ναυ ου δε κληρωυ δε ν παυαυιυ πεκωυ η ταυρωυων αν μωωυου μωυτ ..

**22-** ανι με ταυοι ουνη εβολ δε ν τεκκαυια θαυ οτο ε τωυ βωυ μωωυου αρωυ σναυαυ παυευι η τε πεκωυ η ταυ εβολ ..

**23-**†να γ' ἐροκ δὲν οὐχολήντε οὐνῶαυι νευ οὐσνα γ' ἴντε τὰ δίκιὰ.

**24-** αὐέροτῶ ἴνχε Συων πεχαυχε τωβζ ἐξρη ἐχωι ἴθωτεν θα Πσ̄ ρινα χε ἴννε ἐλι ἴννε τὰρετενχοτογ' ἴἐξρη ἐχωι..

**25-** ἴθωοτ μεν οὐν ἔτα τερμεερε οτοζ ἔτα γσαχι ἴπισαχι ἴντε Φ† αγκοτογ' ἐΙλ̄ημ̄ ογμῶ ἴ†μι ἴντε νιСаμαριτης να γζιϋεννογ'ι νωοτ πε..

**26-** ογασσελος δε ἴντε Πσ̄ αυσαχι νευ Φιλιππος εγχω ἴμοσ χε τωнк μαϋενακ ἴφνα γ' ἴμερι ἐχεν πιμωιτ ἔτεκνηοτ ἐβολδεν Ιλ̄ημ̄ ἐσα ζα φαι ογϋαχε πε..

**27-** οτοζ αυτωνυ αϋϋεναυοτοζ ρηππε ισ ογρωμι ἴνεωϋ ἴνσιογρ ἴνρεμῆχομ ἴκκαμ δακηс ἴντε †ογρω ἴντε νιεθα γϋ φαι ναυχη ριχεν τεσζα ζα τηрс νε αυι πε ἐογϋωτ δεν Ιλ̄ημ̄ **8†† 28** νεαυκοτϋ δε πε εγρεμσι ρι πευρμα οτοζ ναυωϋ πε ρι πιπροφητης ηсāηαс..

**28-** πεχε πιπн̄а δε ἴΦιλιππος χε μαϋενακ τομκ ἐπαρμα..

**29-** αυβοχι δε ἴνχε Φιλιππος αυωτεμ ἐρου εγϋω ρι πιπροφητης ηсāηαс πεχαυ ναυ χε ρα ρκωογν ἴννε τεκωϋ ἴμωοτ..

**30-** ἴθου δε πεχαυχε πως ογονῶχομ ἴμοι ἐέμι ἀρεϋτεμ ογαι βιμωιτ νηι αυτωβζ δε ἴΦιλιππος ρινα ἴντε ρἄλη ἴντε ρεμσι νεμαυ..

**31-** φμα δε ετсδνογ'τ ἔτεναυωϋ ἴμου φαι πε ἴφρη† ἴνοτ ἐсωοτ εγνα ἐνυ ἐπδολδελ οτοζ ἴφρη† ἴνογ ριηβ̄ηα τδρωοτ ἴπε ἴθο ἴφνε τδωκ ἴμου παρρη† ἴνογων ἴρωυ αν πε..

**32-** ατῶλι ἴπευραπ ἴδρη δεν πευθεβιδ τευς ἐνεα δε νιμ πεθναϋσαχι ἐρος χε сенаῶλι ἴπευωνδ ἐβολ ριχεν ἴκα ρι..

**33-** αὐέροτῶ δε ἴνχε πισιογρ πεχαυ ἴΦιλιππος χε †† ρο ἐροκ ματαμοι χε ἐρε παἴπροφητης χω ἴφαι εϋβε νιμ εϋβητϋϋαν εϋβε κεογαι..

**34-** αυογων δε ἴρωυ ἴνχε Φιλιππος αυερ ρηтс ἴρζιϋεννογ'ι ναυ ἴηс̄ ἐβολδεν ταις ραφη..

**35-** ρωс δε εγμωϋ ρι πιμωιτ ατῶ ριχεν ογμωοτ πεχε πισιογρ χε ρηпπε ιс ογμωοτ ογ πε εττα ρно ἴμοι ἐβίωμс..

**36-** οτοζ αυογ ρса ρηι ετα ρно ἴπι ραμα.

**37-** οτοζ ατῶ ἐδρη ἐπιμωοτ ἴπβ̄ ἴνχε Φιλιππος νευ πισιογρ οτοζ αυ†ωμс ναυ..

**38-** ἔτα τῶ δε ἐπϋωι ἐβολδεν πιμωοτ ογπн̄а ἴντε Πσ̄ αυζωλεμ ἴΦιλιππος οτοζ ἴπε ρχεν ατῶ ἐρου ἴνχε πισιογρ ναυμωϋ ραρ ρι πευμωιτ εγϋαϋι..

**39-** Φιλιππος δε ατχεμϋ δεν αζωтос ναυκω† πε εγρζιϋεννογ'ι δεν νιπολιс τηρογϋα τεϋ ἴἐξρη ἐКесаріа.

40- Δστ 8卐40 Ήλιπποχ λε. εγρεσ θη ειφχ 卐 Δζωτονη και. λιεροε μενοχ  
 εγφμησσελιε ζετο τα.χ ποε λειχ παε βαχ (εζωχ τογ εφλθεϊν αυφτο.η ειφχ  
 Και βαε ρειαν

## +++ الاصحاح التاسع +++

	-1
	-2
	-3
.«	-4
.«	-5
» :	-6
.«	-7
.«	-8
.«	-9
.«	-10
» :	-11
.«	-12
.«	-13
.«	-14
.«	-15
.«	-16
» :	-17
.«	-18
.«	-19
.«	-20

» :	-21
.« :	-22
»	-23
.	-24
.	-25
.	-26
.	-27
.	-28
.	-29
.	-30
.	-31
.	-32
.	-33
.« :	-34
.	-35
.	-36
.	-37
.	-38
.	-39
«! » :	-40
.	-41
.	-42
.	-43



**1-** σαυλος δε ἐτι ἐμερ ἡχωντ νεμ δωτεβ ἡνιμαθητης ἡτε Π̄σ̄ αϋ̄ῑωα  
πιαρχη̄ερε̄ε̄ς̄..

**2-** αϋερε̄τῑν̄ η̄ε̄ αν̄ε̄πιστολη̄νη̄το̄τ̄ε̄ δαμασκος̄ ωᾱ νισ̄τ̄νᾱσ̄ω̄ση̄ ρῑνα  
νη̄ε̄τε̄φ̄νᾱχε̄μο̄τ̄ ε̄νᾱ πῑμ̄ω̄ῑτ̄ νε̄ η̄ῑρω̄μῑ νεμ̄ η̄ῑζ̄ιο̄μῑ ἡ̄τε̄φ̄σον̄ρ̄ο̄τ̄ ἡ̄τε̄φ̄ε̄νο̄τ̄ ε̄̄ρη̄ῑ  
ε̄̄λ̄η̄μ̄.

**3-** ε̄τᾱφ̄μο̄ω̄ῑ δε̄ ᾱσ̄ω̄πῑ ε̄τᾱφ̄δ̄ων̄τ̄ ε̄δ̄αμασκος̄ ἡ̄ο̄τ̄ρ̄ο̄τ̄ δ̄εν̄ ο̄τ̄ρ̄ο̄τ̄ ᾱϋε̄ρο̄τ̄ω̄ῑνῑ  
ε̄̄ρη̄ῑ ε̄χ̄ω̄ϋ̄ ἡ̄χε̄ ο̄το̄τ̄ω̄ῑνῑ ε̄βολ̄δ̄εν̄ τ̄φε̄..

**4-** ο̄το̄ρ̄ ε̄τᾱφ̄εῑ ε̄χεν̄ πικᾱρῑ ᾱϋω̄τε̄μ̄ ε̄ο̄τ̄ς̄ μ̄η̄ ε̄σ̄χ̄ω̄ ἡ̄μο̄ς̄ νᾱϋ̄χε̄ σᾱο̄τ̄λ̄ σᾱο̄τ̄λ̄  
ἀ̄δ̄ο̄κ̄ εκ̄β̄ο̄χῑ ἡ̄σ̄ω̄ῑ..

**5-** πε̄χᾱϋ̄ δε̄ χ̄ε̄ ἡ̄θο̄κ̄ η̄ῑμ̄ Π̄σ̄ ἡ̄θο̄ϋ̄ δε̄ πε̄χᾱϋ̄ χ̄ε̄ ἀ̄νο̄κ̄ πε̄ Ἰ̄η̄ς̄ φ̄η̄ ἡ̄θο̄κ̄ ε̄τε̄κ̄β̄ο̄χῑ ἡ̄σ̄ω̄ϋ̄..

**6-** ἀ̄λλ̄ᾱ τ̄ω̄η̄κ̄ μᾱω̄ε̄νᾱκ̄ ε̄̄ρη̄ῑ ε̄τ̄ πολ̄ῑς̄ ε̄γ̄ε̄σᾱχῑ νεμ̄ᾱκ̄ ἡ̄πε̄τ̄ς̄ ω̄ε̄ ἡ̄τε̄κᾱῑϋ̄..

**7-** η̄ῑρω̄μῑ δε̄ ε̄νᾱτ̄μο̄ω̄ῑ νεμ̄ᾱϋ̄νᾱτ̄ο̄ρ̄ῑ ε̄ρᾱτο̄τ̄ ε̄γ̄τ̄ω̄μ̄τ̄ ε̄γ̄σ̄ω̄τε̄μ̄ ε̄τ̄ς̄ μ̄η̄ ε̄νᾱτ̄νᾱτ̄  
ε̄̄λ̄ῑᾱν̄πε̄..

**8-** ε̄τᾱφ̄τ̄ω̄η̄ϋ̄ δε̄ ἡ̄χε̄ σαυλος̄ ε̄βολ̄ ρῑχεν̄ πικᾱρῑ νᾱτο̄τ̄η̄ν̄ πε̄ ἡ̄χε̄ νεϋ̄βᾱλ̄ νᾱϋ̄νᾱτ̄ δε̄  
ε̄̄λ̄ῑᾱν̄πε̄ ᾱτ̄ᾱμᾱρῑ δε̄ ἡ̄τε̄φ̄χῑχ̄ ᾱτο̄λ̄ϋ̄ ε̄̄ρη̄ῑ ε̄δ̄αμασκος̄..

**9-** αϋερε̄τ̄ ἡ̄ε̄ρο̄ο̄τ̄ ἡ̄μᾱτ̄ ἡ̄ϋ̄νᾱτ̄ ἡ̄βολ̄ ᾱν̄ ἡ̄πε̄φ̄ο̄τ̄ω̄μ̄ ο̄τ̄ δε̄ ἡ̄πε̄ϋ̄σ̄ω̄..

**10-** νε̄ο̄το̄ν̄ ο̄τ̄μᾱθη̄της̄ δε̄ δ̄εν̄ δ̄αμασκος̄ ε̄πε̄ϋ̄ρᾱν̄ πε̄ ἀ̄νᾱη̄ιᾱς̄ πε̄χε̄ Π̄σ̄ δε̄ νᾱϋ̄ δ̄εν̄  
ο̄τ̄ρ̄ο̄ρᾱμᾱ χ̄ε̄ ἀ̄νᾱη̄ιᾱς̄ ἡ̄θο̄ϋ̄ δε̄ πε̄χᾱϋ̄ χ̄ε̄ ρ̄η̄π̄πε̄ ἀ̄νο̄κ̄ Π̄σ̄.

**11-** πε̄χε̄ Π̄σ̄ δε̄ νᾱϋ̄ χ̄ε̄ τ̄ω̄η̄κ̄ μᾱω̄ε̄νᾱκ̄ ε̄πῑδ̄ῑρ̄ε̄τε̄ω̄ᾱτ̄μο̄τ̄ ε̄ρο̄ϋ̄ χ̄ε̄ πε̄τ̄σο̄τ̄τ̄ω̄η̄  
κ̄ω̄τ̄ δ̄εν̄ ἡ̄η̄ῑ ἡ̄ο̄τ̄λο̄τ̄δ̄αῑ ἡ̄σᾱ φ̄η̄ε̄τε̄ πε̄ϋ̄ρᾱν̄ πε̄ σαυλος̄ πῑρε̄μ̄θᾱρ̄σο̄ς̄ ρ̄η̄π̄πε̄  
ε̄τᾱφ̄τ̄ω̄β̄ε̄..

**12-** ο̄το̄ρ̄ ᾱϋ̄νᾱτ̄ ε̄ο̄τ̄ρω̄μῑ δ̄εν̄ ο̄τ̄ρ̄ο̄ρᾱμᾱ ε̄πε̄ϋ̄ρᾱν̄ πε̄ ἀ̄νᾱη̄ιᾱς̄ ᾱϋ̄ῑ ε̄δ̄ο̄τ̄η̄ ᾱϋ̄χᾱ νεϋ̄χῑχ̄  
ρῑχ̄ω̄ϋ̄ ρῑνᾱ ἡ̄τε̄φ̄νᾱτ̄ ἡ̄βολ̄..

**13-** αϋερο̄τ̄ω̄ δε̄ ἡ̄χε̄ ἀ̄νᾱη̄ιᾱς̄ χ̄ε̄ Π̄σ̄ ᾱῑσ̄ω̄τε̄μ̄ ε̄ο̄βε̄ πᾱῑρω̄μῑ ρῑτε̄ν̄ ο̄τ̄μ̄η̄ω̄ ε̄ο̄βε̄  
η̄ῑπε̄τ̄ρ̄ω̄τ̄ τ̄η̄ρο̄τ̄ ε̄τᾱφ̄αῑτο̄τ̄ ἡ̄η̄η̄ε̄θο̄τᾱβ̄ ἡ̄τᾱκ̄ δ̄εν̄ Ἰ̄λ̄η̄μ̄.

**14-** ο̄το̄ρ̄ δ̄εν̄ πᾱικ̄ε̄μᾱ ο̄η̄ο̄το̄ν̄ τε̄φ̄ερ̄ω̄ῑω̄ῑ ε̄βολ̄ ρῑτε̄ν̄ η̄ιαρχη̄ε̄ρε̄ε̄ς̄ ε̄σ̄ω̄η̄ε̄ ἡ̄ο̄το̄ν̄  
η̄ῑβε̄ν̄ ε̄τ̄τ̄ω̄β̄ε̄ ἡ̄πε̄κ̄ρᾱν̄..

**15-** πε̄χε̄ Π̄σ̄ δε̄ χ̄ε̄ μᾱω̄ε̄νᾱκ̄ χ̄ε̄ ο̄τ̄ς̄ κε̄ϋ̄ο̄ς̄ ἡ̄σ̄ω̄τ̄π̄ η̄η̄ῑ πε̄ φ̄αῑε̄ϋ̄νᾱτ̄ω̄ο̄η̄ν̄ δ̄ᾱ πᾱρᾱν̄  
ἡ̄πε̄μ̄θο̄ ἡ̄η̄ῑε̄θ̄ο̄ς̄ νεμ̄ η̄ῑο̄τ̄ρω̄ο̄τ̄ νεμ̄ η̄ε̄η̄ω̄η̄ρῑ ἡ̄Π̄ῑς̄λ̄.

**16-** ἀ̄νο̄κ̄ σᾱρ̄τ̄η̄νᾱτᾱμο̄ϋ̄ ε̄η̄ῑμ̄κᾱτ̄ρ̄ τ̄η̄ρο̄τ̄ ε̄τε̄φ̄νᾱβ̄ῑτο̄τ̄ ε̄̄ρη̄ῑ ε̄χεν̄ πᾱρᾱν̄..

**17-** αϋϋε̄νᾱϋ̄ δε̄ ἡ̄χε̄ ἀ̄νᾱη̄ιᾱς̄ ο̄το̄ρ̄ αϋϋε̄ δ̄ο̄τ̄η̄ ε̄πῑη̄ῑ ᾱϋ̄χᾱ νεϋ̄χῑχ̄ ε̄χ̄ω̄ϋ̄ πε̄χᾱϋ̄ χ̄ε̄  
σᾱο̄τ̄λ̄ πᾱσον̄ Π̄σ̄ Ἰ̄η̄ς̄ πε̄τᾱφ̄τᾱο̄το̄ῑ φ̄η̄ε̄τᾱφ̄ο̄το̄η̄ρ̄ε̄ρο̄κ̄ ρῑ πῑμ̄ω̄ῑτ̄ ε̄τε̄κ̄η̄νο̄τ̄ ρῑω̄τ̄ϋ̄  
ρῑνᾱ ἡ̄τε̄κ̄νᾱτ̄ ἡ̄βολ̄ ἡ̄τε̄κ̄μο̄ρ̄ ε̄βολ̄δ̄εν̄ ο̄τ̄π̄η̄ᾱ ε̄ϋ̄ο̄τᾱβ̄..

**18**- οτοϑ ἰχλωλεμ ατϑει ἐβολδεν περβαλ ἵνε ϑακνηκς αϑνατ ἰβολ οτοϑ αϑτωνϑ αϑβίωμς ..

**19**- ἐταϑβί ἵνοτδρε αϑξεμχομ αϑϗωπι δε ἵνε ϑανέϑοοτ νευ νιμαθνητς ετδεν λαμασκος ..

**20**- οτοϑ σα τοτϑ αϑβίωιϗ ἵη̄ς̄ δεν νιστνασωση ξε φαι πε πϗηρι ἰϕ† ..

**21**- ναττωμτ δε τηροτ πε ἵνε νηετσωτεμ ετϗω ἰμοϑ ξε μη φαι αν πε φη̄νεαϑῶορτερ ἵνηεττωβϑ ἰπαιραν δεν Ἰλ̄η̄μ̄ οτοϑ αϑι ἐπαιμα ἐπαιϑωβ ϑινα ἵτεϑσονϑοτ ἵτεϑβίτοτ ἐϑρηι ϗα νιαρχη̄ερετς ..

**22**- σατλοϑ δε μαλλον ναϑνηοτ ἵνεμχομ οτοϑ ναϑῶορτερ ἵνηι οτϑαι ετδεν λαμασκος εϑταμο ἰμωοτ ξε φαι πε Πχ̄ς̄.

**23**- ἐτατϗοκ δε ἐβολ ἵνε οτμηϗ ἵνεϑοοτ ατεροτς οβ̄νι ἵνε νι οτϑαι ϑινα ἵνεϑοβεϑ ..

**24**- ατταμε σατλοϑ δε ἐποτς οβ̄νι νατὰρεϑ δε ἐνιπτλ ἵπιέϑοοτ νευ πιέϗωρϑ ϑινα ἵνεϑοβεϑ ..

**25**- ατολϑ δε ἵνε νιμαθνητς ἵϗωρϑ ατϑαϑ ἐϑρηι δεν οτβιρ ἐβολ ϑιϑεν πιςοβτ ..

**26**- ἐταϑι δε ἐϑρηι ἐ Ἰλ̄η̄μ̄ ναϑβωντ ἰμοϑ ἐτομϑ ἐνιμαθνητς οτοϑ νατερεϑο† δα τεϑϑητηροτ πε ἵνε τενηϑοττ ἰμοϑ αν ξε οτμαθνητς πε ..

**27**- βαρναβας δε αϑὰμαϑι ἰμοϑ αϑένϑϗα νιὰποστολοϑ αϑσαϑι νευωοτ ξε ἵαϗ ἵρη† αϑνατ ἐΠ̄ο̄ϑι πιμωιτ οτοϑ αϑσαϑι νευαϑοτοϑ ξε ἵαϗ ἵρη† αϑοτοϑϑϑ δεν λαμασκος δεν φ̄ραν ἵη̄ς̄.

**28** 9† **28** οτοϑ ναϑδεν Ἰλ̄η̄μ̄ πε εϑνα ἐϑοτην νευ ἐβολ νευωοτ εϑοτωνηϑ ἰμοϑ ἐβολδεν φ̄ραν ἰΠ̄ο̄ϑι η̄ς̄.

**29** 9† **29** ναϑσαϑι δε πε ναϑϗῖνι ἵνηιοτεινι ἵθωοτ δε νατοτϗω ἕινι ἵνοτϑιϑ ἐϑρηι ἐϗωϑ ἐϑοβεϑ ..

**30**- ἐτατ̄εμ δε ἵνε νισ̄νηοτ ατ̄ενϑ ἐΚεσαριὰ ατοτορϑϑ ἐϑρηι ἐθαρςος ..

**31**- †εκ̄κ̄λη̄ς̄ῑᾱ μενοτην ἵτε †ιοτ δεὰ τηρς νευ †σαλι δεὰ νευ †σαμαριὰ νεοτομ ἵτωοτ ἵνοτϑιρμη ἰματ ετκ̄ητ οτοϑ ετμηη δεν †ϑο† ἵτε Π̄ο̄ϑι οτοϑ νατνηοτ ἵαιαι δεν πιθωτ ἵϑητ ἵτε πΠ̄π̄νᾱ εθοταβ ..

**32**- αϑωπι δε ἐρε Πετροϑ νασῑνι ἐβολ ϑιτεν νισ̄νηοτ τηροτ αϑι ϗα νιαστιοϑ ετϗωπ δεν λτλδα ..

**33**- αϑξεμ οτρωμ δε ἰματ ἐπεϑραν πε ἐνεα ἐαϑερ ἵη̄ρομπι εϑῶτηοττ ϑιϑεν οτβ̄λοϑ φαι δε ναϑϗηλ ἐβολ πε ..



.	-11			
.	-12			
.«	» :	-13		
.«	» :	-14		
.«!	» :	-15		
.		-16		
.	:	-17		
.	:	-18		
.	» :	-19		
.«		-20		
.	» :	-21		
.	.«			
.	» :	-22		
.	.«			
.	.	-23		
.	.	-24		
.	.	-25		
.	.«	» :	-26	
.	.		-27	
.	.	» :	-28	
.«	:	.	-29	
.	.	» :	-30	
.	.	.	:	-31
.	.	.		-32
.	.	.	.	-33
.	.	.	.	.«

» :	-34
.	-35
.	-36
.	-37
.	-38
.	-39
.	-40
.	-41
.	-42
«	-43
.	-44
.	-45
∴	-46
«	» -47
.	-48

- 1-** νε ο τον ο τρω μι δε δ εν Κεσαριὰ ἐπεφραη κορνηλιος ἐο γέκα τον ταρχος πε ἐβολ δ εν τ̄σπ τρα ἐψα τμο τ̄ ἐρος χε τ̄ ρ τ̄ δα λικη ..
- 2-** ἐο γε τσε βης πε εφερ ρο τ̄ δα τ̄ ρη ἰ Φ τ̄ νευ πε φηι τη ρ ε φ̄ι ρῑ ἰ ο τ μ η ω ἰ μ ε θ η ν τ ἰ π ι λ α ο σ τ η ρ ε ε φ τ ω β ρ ἰ Φ τ̄ ἰ σ η ο τ̄ ν ι β εν ..
- 3-** α φ η α τ̄ δ εν ο τ ρ ο ρ α μ α δ εν ο τ ρ ο η ε β ο λ ἰ ο τ α σ σ ε λ ο σ ἰ τ ε Φ τ̄ α φ ω ε ἐ δ ο τ η ψ α ρ ο φ δ εν φ̄ η α τ̄ ἰ α χ π̄ δ̄ πε χ α φ η α φ χε κο ρ η η λ ι ε ..
- 4-** ἰ θ ο φ δε ἐ τ α φ σ ο μ ε ἐ ρ ο φ ἐ τ α φ ω π ι δ εν ο τ ρ ο τ̄ πε χ α φ χε ο τ̄ πε τ ω ο π Π̄ ο σ̄ πε χ α φ δε η α φ χε νε κ π ρ ο σ ε τ ρ χ η νευ νε κ μ ε θ η ν τ̄ α τ̄ ἰ ἐ ρ η ἰ ἐ ο τ̄ ε ρ̄ φ̄ μ ε τ̄ ἰ π̄ ἐ ἰ θ ο ἰ Φ τ̄ ..
- 5-** τ̄ η ο τ̄ ο τ ρ η ἰ ρ η ἰ ρ η ἰ ο π η μ α ρ ο τ̄ μ ο τ̄ ἐ ο τ̄ α ἰ χε Σ ι μ ω η φ̄ η ἰ τ ο τ̄ μ ο τ̄ ἐ ρ ο φ χε Π ε τ ρ ο σ̄ ..
- 6-** φ̄ α ἰ ἰ χ α λ η ο τ̄ τ̄ ἐ ο τ̄ α ἰ χε Σ ι μ ω η π ι β α κ ω α ρ φ̄ α ἰ ἰ τ ε πε φ η ἰ δ α τ̄ εν φ̄ ι ο μ ..
- 7-** ἐ τ α φ ω η α φ ἰ η χε π ι α σ σ ε λ ο σ ε τ̄ α χ ι η μ α φ α φ μ ο τ̄ ἐ β ω κ β̄ ἰ τ α φ η μ ο τ̄ α τ̄ ο ἰ ἰ ν ε τ̄ σ ε β η ς ἐ β ο λ δ εν η η ε θ η μ η ἰ ἐ ρ ο φ ..

**8-** ἔταψχε θωβ νιβεν δα το τοτ αφογορποτ ἰοππη ..

**9-** πεφραστ δε ετμοωι ρι πιμωι τ οτοθ ἔτα τδωντ ἔτ πολις αψυεναψ ἵνε Πετρος ἐθρηι ἔχεν πιχ ἔνεφωρ ἔερ προσετχεςθε ἰφνα τ ἵνα ψ ..

**10-** νε αψέκο δε πε ναφορωψ ἔοτωμ ετσοβτ δε ναψ αψ ἵνε οττωμ τ ἐθρηι ἔχωψ ..

**11-** αψνα τ ἔτφε εσοτ ηη οτοθ οτσκετος ετχω ἰμοψ ἐθρηι ἰφρητ ἵνοτ νιψτ ἵθ βωσ ἵνα τ ἵδ ἵνα ρχη ..

**12-** ετχη ἵθρηι ἵθρητ ψ ἵνε νιψτε φα τ τηροτ νεμ νιβα τ ψ ἵντε ἵκα ρι νεμ νιβα λα τ ἵντε ἔτφε ..

**13-** οτοθ αψωπι ραροψ ἵνε οτμ ηε τωνκ πετρε ψω τ οτοθ οτωμ ..

**14-** Πετρος δε πεχαψχε ἰφωρ Π̄ος χε ἰπισοτεμ ἔλι ἵνε ηχαι ἔνεθ εψβα δεμ ιε εψσοψ ..

**15-** παλιν οη αψωπι ραροψ ἵνε τ̄μ ἰφμα ρσοπ̄β χε ηη ἔτα Φτ τοτ βωοτ ἵθοκ δε ἰπερβα δμοτ ..

**16-** φαι δε αψωπι ψα ἵ̄ η̄σοπ οτοθ ατ̄ωλι ἰπιςκετος ἔπψωι ἔτφε ..

**17-** θωσ δε εψμετ ἵνε Πετρος ἵθρηι ἵθρητ ψ οτ πε πιθοραμα ἔταψνα τ ἔροψ ρηππε ις ηιρωμ ἔταφογορποτ ἵνε κορνηλιος ἔα τψωι ἵνα ἵνη ἵσιμων ατ̄οθι ἔρα τοτ ριρεν πιπτλων ..

**18-** ἔτα τμοτ ἵνα τψωι πε χε αν̄ σιμων φη ἔτοτ μοτ ἔροψ χε Πετρος ὑχαλνοτ τ ἔπαιμα ..

**19-** Πετρος δε εψσοβ̄νι ἵθρηι ἵθρητ ψ εθβε πιθοραμα πεχε πιπ̄να δε ναψ χε ις ἵ̄ η̄ρωμι σεκωτ ἵσωκ ..

**20-** αλλα τωνκ μαψυενακ ἔπεσ ητ οτοθ μοωι νεμωοτ ἵκοι ἵθρητ β̄ αν̄ χε ἄνοκ πε ἔταιογορποτ ..

**21-** ἔταψι δε ἔπεσ ητ ἵνε Πετρος ψα ηιρωμι πεχαψχε ρηππε ἄνοκ πε τετε ηκωτ ἵσωι πιθωβ οτ πε ἔταρετενι εθβητ ψ ..

**22-** ἵθωοτ δε πεχωοτ χε κορνηλιος πῑεκα τονταρχος οτρωμ ἵθμ ηι πε οτοθ εψερθοτ δατ̄η ἰφτ ετρεμ εθρε δαροψ ἵνε πιψλωλ τηρψ ἵντε ηιλοτ δαι ατταμοψ ἔβολ ριτε η οταστ̄ελοσ εφοταβ ἔοτρωπ ἵσωκ ἔδοτ η ἔπεψ ηι ἔσωτεμ ἔθ αν̄ σα χι ἵντοτκ ..

**23-** αψμοτ ἔρωοτ ἔδοτ η αψωποτ ἔροψ πεφραστ δε αψτωνψ αψ ἔβολ νεμωοτ οτοθ ατ̄ι ἔβολ νεμαψ ἵνε ρανκεσ̄ ηνοτ ἔβολ δεν ιοππη ..

**24-** πεφραστ δε ατ̄ι ἔδοτ η ἔΚεσαρῑα κορνηλιος δε ναψσομς ἔβολ δαχωοτ ἔταψμοτ ἵ δε ἔνεψοτστ̄ε ηης νεμ νεψψφ ηρ ἵνα ναστ̄κεον ..

**25-** αψωπι δε ἔταψι ἔδοτ η ἵνε Πετρος αψτ̄ματ ἔροψ ἵνε κορνηλιος αψριτψ ἔπεσ ητ δα ρα τοτ ἵνε ψβα λα τχ αφορωψ τ ..

**26-** Πετρος δε αψτοτ ηοςψ εψχω ἰμοσ χε τωνκ ἄνοκ θω ἄνοκ οτρωμ ..

**27-** οτοθ αψψε ἔδοτ η αψσα χι νεμωοτ οτοθ αψχιμ ἵνοτ ημψ ἔα τθωοτ ἵ ..

**28-** πεχαϑνωοτ γε ν̄ωτεν τετενεμι γε οτβοτ πε̄νοτρωμῑνῑλοτΔαῑετομϑιε  
ε̄μοϑῑνεμ̄ οτ̄ᾱλλοφ̄ν̄λοσ̄ οτο̄ρ̄ λ̄νοκ̄ λ̄ Φτ̄ ταμοῑ ε̄ϑ̄τεμ̄χοσ̄ ν̄ε̄λῑν̄ρωμῑ γε̄ϑ̄βᾱδεμ̄  
ιε̄ϑ̄σοϑ̄..

**29-** ε̄οβε̄ φᾱῑ αῑε̄τᾱρε̄τενοτ̄ωρπ̄ν̄σωῑ μ̄πιερᾱν̄τῑλε̄ς̄ιν̄ τ̄ϑ̄ῑνῑ οτ̄ν̄ γε̄ ε̄οβε̄ ᾱϑ̄ν̄ε̄ωβ̄  
ᾱτετενοτ̄ωρπ̄ν̄σωῑ..

**30-** οτο̄ρ̄ πεχε̄ κορνη̄λιος̄ γε̄ ῑς̄ϑ̄τοτ̄φοοτ̄ϑ̄ᾱ ε̄δ̄οτ̄ν̄ε̄ταῑοτ̄νοτ̄ναῑ τ̄ωβ̄ε̄ μ̄φ̄νατ̄  
ν̄ᾱχ̄π̄ δ̄τ̄ δ̄εν̄ πᾱνῑ ρ̄η̄π̄ε̄ ῑς̄ οτ̄ρωμῑ ᾱϑ̄ο̄ζ̄ῑε̄ρᾱ τ̄ϑ̄ῑμ̄πᾱμ̄θο̄ ε̄βο̄λ̄δ̄εν̄ οτ̄ρ̄ε̄β̄σω̄ ε̄σοτο̄β̄ϑ̄..

**31-** οτο̄ρ̄ πεχαϑ̄ γε̄ κορνη̄λιε̄ ᾱτ̄σω̄τεμ̄ ε̄τεκ̄προ̄σε̄τ̄χη̄ οτο̄ρ̄ νεκ̄μ̄ε̄ο̄νᾱη̄τ̄  
ᾱτ̄ε̄ρ̄ποτ̄με̄νῑ μ̄πε̄μ̄θο̄ μ̄ Φτ̄..

**32-** οτ̄ωρπ̄ οτ̄ν̄ ε̄ρ̄η̄ῑε̄ιο̄π̄π̄μᾱροτ̄μοτ̄τ̄ε̄ϑ̄ῑμ̄ων̄ φ̄η̄ε̄τοτ̄μοτ̄τ̄ε̄ροϑ̄ γε̄ Π̄ε̄τρ̄οσ̄ φᾱῑ  
ϑ̄χᾱλ̄νοτ̄τ̄ε̄π̄ν̄ῑν̄ϑ̄ῑμ̄ων̄ πῑβακ̄ϑ̄ᾱρ̄ δ̄ᾱτε̄ν̄ φ̄ιομ̄..

**33-** ν̄τ̄νοτ̄ οτ̄ν̄ ᾱιοτ̄ωρπ̄ν̄σωκ̄ ν̄θοκ̄ Δ̄ε̄ κᾱλωσ̄ ᾱκᾱις̄ ε̄τᾱκ̄ῑτ̄νοτ̄ λ̄νο̄ν̄ τ̄η̄ρε̄ν̄  
τε̄ν̄ μ̄πᾱῑμᾱ ε̄ν̄χη̄ν̄ μ̄πε̄μ̄θο̄ μ̄ Φτ̄ ε̄σω̄τεμ̄ ε̄ν̄η̄τ̄η̄ροτ̄ε̄τᾱ Π̄ο̄σ̄ θᾱϑ̄οτ̄ νακ̄..

**34-** ε̄τᾱϑ̄οτ̄ων̄ Δ̄ε̄ ν̄ρωϑ̄ ν̄χε̄ Π̄ε̄τρ̄οσ̄ πεχαϑ̄ γε̄ δ̄εν̄ οτ̄μ̄ε̄ο̄μ̄νῑ τ̄νατ̄ γε̄ οτ̄ρε̄ϑ̄β̄ῑζ̄ο̄ ᾱν̄  
πε̄φ̄τ̄..

**35-** ᾱλλᾱ ν̄ε̄ρ̄η̄ῑ δ̄εν̄ ϑ̄λω̄λ̄ ν̄ῑβεν̄ ε̄τε̄ρ̄ε̄οτ̄ δ̄ᾱτε̄ϑ̄ρ̄η̄οτο̄ρ̄ ε̄τε̄ρ̄ε̄ωβ̄ε̄τ̄μ̄ε̄ο̄μ̄νῑ ϑ̄ϑ̄η̄π̄  
νᾱρ̄ραϑ̄..

**36-** ᾱϑ̄οτ̄ωρπ̄ μ̄πεϑ̄ᾱχῑ ν̄η̄εν̄ϑ̄η̄ρῑ μ̄ Π̄ῑς̄λ̄ ε̄ϑ̄ρ̄ῑϑ̄ρε̄ν̄νοτ̄ϑ̄ῑ ν̄οτ̄ρ̄ῑρ̄η̄η̄ ε̄βο̄λ̄ρ̄ῑτε̄ν̄ Ῑη̄ς̄  
Π̄χ̄ς̄ φᾱῑ πε̄ Π̄ο̄σ̄ ν̄οτ̄ον̄ ν̄ῑβεν̄..

**37-** ν̄ω̄τε̄ν̄ τε̄τε̄νε̄σω̄οτ̄ν̄ μ̄πῑσᾱχῑ ε̄τᾱϑ̄ϑ̄ω̄πῑ δ̄εν̄ τ̄λοτ̄Δ̄ε̄ᾱ τ̄η̄ρς̄ ε̄ᾱϑ̄ε̄ρ̄η̄τ̄ς̄  
ῑς̄χεν̄τ̄ Δ̄ᾱλῑλ̄ε̄ᾱ με̄νε̄ν̄σᾱ πῑω̄μς̄ ε̄τᾱϑ̄ρ̄ῑω̄ῑμ̄μοϑ̄ ν̄χε̄ Ῑω̄ᾱν̄η̄η̄ς̄..

**38-** Ῑη̄ς̄ πῑρε̄μ̄Νᾱζᾱρε̄ο̄ κᾱτᾱφ̄η̄τ̄ε̄τᾱϑ̄θᾱρ̄ς̄ϑ̄ν̄χε̄ Φτ̄ δ̄εν̄ οτ̄π̄νᾱ ε̄ϑ̄οτ̄ᾱβ̄νεμ̄  
οτ̄χομ̄ φᾱῑ ε̄τᾱϑ̄ῑε̄ε̄ρ̄πε̄ο̄νᾱνεϑ̄οτο̄ρ̄ ε̄ϑ̄τᾱλ̄βο̄ ν̄οτ̄ον̄ ν̄ῑβεν̄ ε̄τᾱ πῑΔ̄ιᾱβο̄λοσ̄ γε̄μ̄χομ̄  
ε̄ρ̄η̄ῑε̄χ̄ωϑ̄ γε̄ νᾱρε̄ Φτ̄ χ̄η̄νε̄μαϑ̄πε̄..

**39-** οτο̄ρ̄ λ̄νο̄ν̄ τε̄νοῑ μ̄μ̄ε̄ο̄ρε̄ ν̄ε̄ωβ̄ ν̄ῑβεν̄ ε̄τᾱϑ̄αῑτοτ̄ δ̄εν̄ τ̄χ̄ωρᾱ ν̄νῑλοτ̄Δαῑνεμ̄ δ̄εν̄  
Ῑλ̄η̄μ̄ φ̄η̄ε̄τᾱτ̄δο̄οβ̄εϑ̄οτο̄ρ̄ ᾱτ̄ᾱϑ̄ϑ̄ε̄χεν̄ οτ̄ϑ̄ε̄..

**40-** φᾱῑ λ̄ Φτ̄ τοτ̄νοσ̄ϑ̄ δ̄εν̄ πῑε̄ρο̄οτ̄ μ̄μᾱρ̄ς̄ οτο̄ρ̄ ᾱϑ̄τ̄η̄ιϑ̄ ε̄ο̄ρεϑ̄οτο̄ρ̄ε̄ϑ̄ε̄βο̄λ̄..

**41-** μ̄πῑλαοσ̄ τ̄η̄ρϑ̄ᾱν̄ ᾱλλᾱ ν̄η̄μ̄ε̄ο̄ρε̄τ̄η̄ε̄τᾱϑ̄ε̄ρ̄ϑ̄ω̄ρπ̄ν̄σοτ̄ποτ̄ ν̄χε̄ Φτ̄ ε̄τε̄ λ̄νο̄ν̄ πε̄  
δ̄ᾱ η̄ε̄τᾱνοτ̄ωμ̄ οτο̄ρ̄ ᾱν̄σω̄ νε̄μαϑ̄ με̄νε̄ν̄σᾱ ε̄τᾱϑ̄τ̄ωνϑ̄ε̄βο̄λ̄δ̄εν̄ η̄ε̄ο̄μ̄ωοτ̄τ̄..

**42-** οτο̄ρ̄ ᾱϑ̄ρ̄ο̄ν̄ε̄ν̄ νᾱν̄ ε̄ρ̄ῑω̄ῑμ̄ μ̄πῑλαοσ̄ οτο̄ρ̄ ε̄ε̄ρ̄μ̄ε̄ο̄ρε̄ γε̄ φᾱῑ πε̄ ε̄τᾱ Φτ̄ θᾱϑ̄ϑ̄  
ν̄ρεϑ̄τ̄ρ̄ᾱπ̄ ε̄ν̄η̄ε̄το̄ν̄δ̄νεμ̄ η̄ε̄ο̄μ̄ωοτ̄τ̄..

**43-** φᾱῑ ε̄τε̄ ν̄ῑπρο̄φ̄η̄τ̄η̄ς̄ τ̄η̄ροτ̄ ε̄ρ̄μ̄ε̄ο̄ρε̄ δ̄ᾱροϑ̄ ε̄ο̄ροτ̄β̄ῑ μ̄π̄χ̄ω̄ ε̄βο̄λ̄ ν̄τε̄ νοτ̄η̄νοβ̄ῑ  
ε̄βο̄λ̄ρ̄ῑτοτ̄ϑ̄ῑμ̄πεϑ̄ρᾱν̄ ν̄χε̄ οτο̄ν̄ ν̄ῑβεν̄ ε̄ο̄νᾱρ̄τ̄ε̄ροϑ̄..

44- ετι εσαχι ηνε Πετρος ηναισαχι αχι ηνε πΠιπνα εθογαβ εχεν ογονιβεν  
ετσωτεμ επισαχι..

45- ογορ αττωμτ ηνε νιεβολ δεν ησεβι νιπιστος εταγι νεμ Πετρος χε α† δωρεα  
ητε πΠιπνα εθογαβ ασφων εβολ εερηι εχεν νικεεθνος..

46- νατσωτεμ σαρ ερωον πε ετσαχι δεν εανλας ογορ ετβιςι μΦ† τοτε αχεροτω  
ηνε Πετρος..

47- χε μη τι ογονηχομ ητε ελι ταενο ηπιμωον εϋτεμ ορε ναι βιωμς ναι ετατβι  
ηπΠιπνα εθογαβ ηπερη† εων..

48- αφοταεσαεμι λενωον εοροτομςον δεν φραν ηης Πχς τοτε ατ† εο εροϋ  
εορεϋωπι δα τοτοτ ηεαν εροον.

## +++ الإصحاح الحادي عشر +++

.	-1
.	-2
«	: -3
:	-4
:	» -5
.	-6
:	-7
:	-8
:	-9
.	-10
.	-11
.	-12
.	-13
.	-14
.	-15
.	-16
.	-17
«	



.«!	» :	-18
		-19
		-20
		-21
		-22
		-23
		-24
		-25
«	»	-26
		-27
		-28
		-29
		-30

**1-** αγω τευ δε ηνε για ποστολος νεμ νισνηογ ετυοπ δεη † Ιογ δεα χε α νιεθνος υπεπ πιαχι ντε Φ† ερωογ..

**2-** εοτε ετα κυε ηνε Πετρος εδρηι ελ̄η̄μ̄ α γβιθα πνεμας ηνε νιεβολ δεη πσεβι..

**3-** εγχω υμος χε ακυε εδονη ψα θα ηρωμι να τσεβι ογοθ ακογωμ νεμωογ..

**4-** ετα φερθητς δε ηνε Πετρος να γσαχι νεμωογ εγχω υμος..

**5-** ανοκ ναι δεη ιοπηη† πολις ειερ προσεγχεσθε ογοθ αινα γ δεη ογτωμ τ εογχοραμα εφηνηογ επεσητ ηνε ογσκενοθ υφρηη† ηογ ηιψ† ηεβωσ ηια γ εγχω υμοσ εδρηι η̄λ̄ η αρχη νεβολ δεη τφε ογοθ ασι ψαροι..

**6-** φαι ετα ισομς εροφ ναι† ηεθνη πε ογοθ αινα γ ενι τεβηωογι ηντε πκαθι νεμ νιθηριον νεμ νιβατχι νεμ νιθαλα† ηντε τφε..

**7-** αιγω τευ δε εκεσμη εσχω υμος χε τωκ πετρε ψωτ ογοθ ογωμ..

**8-** πεχη δε υφωρ Π̄σ̄ χε υπε ελι ηνε χαι εγβαδεμ ιε εγσο κυε εδονη ερωι ενεε..

**9-** ασερωω δε ηνε †ςμη υφμα εσοπ β̄ νεβολ δεη τφε εσχω υμος χε ηηετα Φ† τογ βωογ ηθοκ υπερ βαδμογ..

**10-** φαι δε α κυω πι ψα σ̄ ησοπ ογοθ α γχι οη ηκεσοπ ηνε χαι νιβεν ετφε..

- 11-** οτοϑ ϑηππε τ̄οτ̄νοτ̄ ις̄ ἡρωμι αὐὸϑι ἐρα τοτ̄ ϑιρεν φ̄ρο ἔπι νῑ ἐ ναι χη̄ ἡδ̄η τ̄τ̄  
εα τ̄τα οτ̄ωοτ̄ ϑαροι ἐβολ̄ δ̄εν Κεσαρια ..
- 12-** πεξε π̄π̄ν̄ᾱ δε νηι ξε μα ψ̄ενα κ̄ νεμωοτ̄ ἡκοι ἡδ̄η τ̄ β̄ αν̄ ἡδ̄ε λι αὐ̄ι δε νεμνι ἡξε  
παικε ἡσον οτοϑ αηψ̄ε ἐδ̄οτ̄ν ἐ̄π̄νι ἡπιρωμι ..
- 13-** ατ̄τα μων δε ἡφ̄ρητ̄ ἐτατ̄να τ̄ ἐπιατ̄σε λος δ̄εν πετ̄νι εφ̄οϑι ἐρα τ̄τ̄οτοϑ εφ̄τος ξε  
οτ̄ωρπ̄ ἐιοπ̄ηοτοϑ μοτ̄τ̄ ἐσιων φ̄η̄ε τοτ̄μοτ̄τ̄ ἐροτ̄ ξε Πετρος ..
- 14-** φαι ε̄θ̄να σαχι νεμακ̄ ἡδ̄αν σαχι ναι ἐτεκ̄να νοϑ̄εμ ἡδ̄η τοτ̄ ἡθ̄οκ̄ νεμ πεκ̄νι τηρ̄τ̄ ..
- 15-** ε̄τα ιερ̄ϑ̄η τ̄ς δε ἡσαχι ατ̄ι ἐ̄ρη̄νι πεχωοτ̄ ἡξε π̄π̄π̄ν̄ᾱ ε̄θοτα β̄ ἡφ̄ρητ̄ ἐτατ̄ι ἐ̄ρη̄νι  
ἐχω̄ν ἡψ̄ορπ̄ ..
- 16-** αιερ̄φ̄μενι δε ἡπ̄σαχι ἡΠ̄σ̄ ἡφ̄ρητ̄ ε̄νατ̄ρω ἡμοσ̄ ξε Ιωαν̄νης μεν ατ̄τ̄ωμ̄ς δ̄εν  
οτ̄μωοτ̄ ἡθ̄ωτεν δε σενᾱεμ̄ς θ̄ηνοτ̄ δ̄εν οτ̄π̄ν̄ᾱ ε̄φοτα β̄ ..
- 17-** ις̄ξε οτ̄ν̄ᾱ Φ̄τ̄ ατ̄τ̄νωοτ̄ ἡτ̄ ϑ̄ησος ἡτ̄ δωρε̄ᾱ ἐτατ̄να ϑ̄τ̄ ἐΠ̄σ̄ Ῑη̄ς Π̄χ̄ς ἡπενητ̄  
ϑ̄ων̄ᾱ νοκ̄ νιμ̄ δε ἐταϑ̄νο ἡΦ̄τ̄ ..
- 18-** ἐτατ̄σω τεμ̄ δε ἐναι ατ̄χαρωοτ̄ οτοϑ ατ̄τ̄ωοτ̄ ἡΦ̄τ̄ ετ̄ρω ἡμοσ̄ ξε ϑαρᾱ ᾱ Φ̄τ̄  
ατ̄τ̄ ἡτ̄μετα νοῑᾱ ἡνικε ε̄θ̄νοσ̄ ἐ̄πωνδ̄ ..
- 19-** η̄μεν οτ̄ν̄ε̄τατ̄σωρ̄ ἐβολ̄ ις̄ Xen̄ πιϑοϑ̄εϑ̄ ἐτατ̄ψ̄ωπι ϑ̄ις̄ τεφανος αὐ̄ι ψ̄ᾱ ἐ̄ρη̄νι  
ἐτ̄φοι νικ̄η̄νεμ̄ κ̄τ̄προς̄ νεμ̄ τ̄αν̄τ̄οχ̄ιᾱ ἡσεσαχι νεμ̄ ϑ̄λιαν̄ ἡπ̄ισαχι ἐβ̄ηλ̄ ἐνῑποτ̄ δ̄αι  
ἡματ̄α τοτ̄ ..
- 20-** νε οτοϑ ϑα νοτοϑ δε ἐβολ̄ ἡδ̄η τοτ̄ ϑα η̄ρωμι ἡκ̄τ̄πριος̄ νεμ̄ ϑα η̄Κ̄τ̄ριν̄νεος̄ ναι  
ἐτατ̄ι ἐτ̄αν̄τ̄ιοχ̄ιᾱ νατ̄σαχι νεμ̄ νιοτ̄εινῑν̄ ετ̄ϑ̄ιωψ̄ ἡΠ̄σ̄ Ῑη̄ς ε̄β̄ητοτ̄ οτοϑ  
ατοτ̄ωρπ̄ ἡβαρ̄να βασ̄ψ̄ᾱ τ̄αν̄τ̄ιοχ̄ιᾱ ..
- 21-** οτοϑ ναρε̄ τ̄χιχ̄ ἡΠ̄σ̄ χ̄η̄ νεμωοτ̄ οτ̄νιψ̄τ̄ δε ἡμ̄ηψ̄ ατ̄να ϑ̄τ̄ οτοϑ ατ̄κοτοτ̄  
ἐΠ̄σ̄.
- 22-** ᾱ π̄ισαχι δε ψ̄ε ψ̄ᾱ νεμ̄αψ̄χ̄ ἡτ̄εκ̄κ̄λ̄η̄ς̄ιᾱ ετ̄δ̄εν Ῑλ̄η̄μ̄.
- 23-** φαι ἐτατ̄ι οτοϑ ἐτατ̄να τ̄ ἐπῑϑ̄μοτ̄ ἡτε Φ̄τ̄ ατ̄ραψ̄ι οτοϑ νατ̄τ̄νομ̄τ̄ ἡνοτοϑ νιβ̄εν  
δ̄εν πιθ̄ωτ̄ ἡδ̄η τ̄ ε̄θοτοϑ ϑ̄ι δ̄εν Π̄σ̄.
- 24-** ξε νε οτ̄ρωμι ἡδ̄αθ̄οσ̄ πε ε̄μ̄εϑ̄ ἐβολ̄ δ̄εν π̄π̄π̄ν̄ᾱ ε̄θοτα β̄ νεμ̄ φ̄να ϑ̄τ̄ οτοϑ  
αφ̄οτα ϑ̄τ̄ ἡσᾱ Π̄σ̄ ἡξε οτ̄νιψ̄τ̄ ἡμ̄ηψ̄ ..
- 25-** ἐτατ̄ι δε ἐθαρσος̄ εφ̄κ̄ωτ̄ ἡσᾱ σατ̄λος̄ ..
- 26-** οτοϑ ἐτατ̄ξε μ̄τ̄ατ̄ε̄ν̄τ̄ ἐ̄ρη̄νι ἐτ̄αν̄τ̄ιοχ̄ιᾱ ᾱσ̄ψ̄ωπι δε ἐτατ̄εροτ̄ρομ̄πι τηρ̄ς  
ετ̄θ̄οτ̄ητ̄ δ̄εν τ̄εκ̄κ̄λ̄η̄ς̄ιᾱ ατ̄τ̄ς̄β̄ω̄ ἡοτ̄νιψ̄τ̄ ἡμ̄ηψ̄ ατ̄τ̄ρεν̄ νιμαθ̄ητ̄η̄ς̄ δε ετ̄δ̄εν  
τ̄αν̄τ̄ιοχ̄ιᾱ ἡψ̄ορπ̄ ξε νῑχ̄ρησ̄τ̄ιᾱνοσ̄ ..
- 27-** ἡ̄ρη̄νι δε δ̄εν ναῑε̄ϑ̄οοτ̄ ἐτε̄μ̄ματ̄ αὐ̄ι ἡξε ϑα η̄π̄ροφ̄ητ̄η̄ς̄ ἐβολ̄ δ̄εν Ῑλ̄η̄μ̄  
ἐτ̄αν̄τ̄ιοχ̄ιᾱ ..

**28**- αϑτωνϑ Δε ἰξε οὔαι ἐβολ ἰδῆτοϑ ἐπεϑραη πε αᑖαβος αϑϑμῆνι ἐβολῑτεη  
πΠῖπῆ̄ εθουαβ ἐουηῖϑϑ ἰδῆτων εϑηαϑωπῖ ἐχεν ϑοικοϑμῆη τηρς ἐτε φηπε  
ἐταϑωπῖ ϑῖκλαϑΔῖος..

**29**- ηῖμαθητης Δε κα τα φρηϑ ἔηαρε πῖοϑαι πῖοϑαι μεῖ ἰμοϑ αϑωϑ ἰξε φῖοϑαι  
φῖοϑαι ἰμωϑ ἐουΔῖακωνῖα ἐουωρπ ἠῖςῖηνοϑ εϑωπ Δεη ϑῖοϑΔε̄α.

**30**- φαι ἐταϑαιϑ ἐουωρπ ἠῖαη ἡρεσβῖτερος ἐβολῑτοϑ ῖβαρναβας ηεμ σαϑΔος.

## +++ الإصحاح الثاني عشر +++

	-1
	-2
	-3
	-4
	-5
	-6
« » :	-7
« » : « » :	-8
	-9
	-10
	-11
	-12
	-13
	-14
«!» : «!» :	-15
	-16

«	» :	-17
.	:	-18
.	:	-19
.	:	-20
.	:	-21
«!	» :	-22
.	:	-23
.	:	-24
.	:	-25

- 1-** ἤρῃσι δὲ βεντισνοῦ ἐτέμματα Ἡρωδῆς ποτροαφίσι ἠτεφχιχ ἔρῃσι ἔχεν  
δανοτον ἐβολδεν φεκκλῆσιὰ ἐφῆκαρνωου..
- 2-** ογορ αφδωτεβὴ λακωβος ἴσον ἠλωανῆς ἠτσηφι..
- 3-** ἐταφναγ δὲ χε πιρωβρανωου ἠηλογδαι αφοταρ τοτφ ἐδωπι ἠπκε Πετρος με  
νιέρουδ δὲ με ἠτε νιατκωβ..
- 4-** φαι ἐταφβοπφ αφχαφ δὲν πῶτεκο ἐαφτηφ ἐτοτογ ἠδ ἠψωπ ἠματα τοι εφορ ἠρερ  
ἐροφ εφμεφι ἐἐνηφ ἔρῃσι ἠπιλαος μενεσα πιπασχα..
- 5-** Πετρος μενογ ἠα ἠρερ ἐροφ δὲν πῶτεκο ἠα σερπροσεφχεσθε δὲ εφβητφ ἐμαψω  
ρα Φφ ἠχε φεκκλῆσιὰ..
- 6-** εοτε δὲ εφνα ἐνηφ ἔρῃσι ἠχε Ἡρωδῆς δὲν πιέχωρ ἐτέμματα ἠα φενκοτ ἠχε  
Πετρος ογτε ματοι βεφμηρ ἠθαλφσις βφ με ογον ἠθα ἠρερ δὲ εφρεν ἠρωου εφ ἠρερ  
ἐπῶτεκο..
- 7-** ογορ εμπεις οφασσελος ἠτε Πσφ αφί ογορ ογοφωι ἠα φέροφ ἠωι ἠεν πιῃ  
ἐταφκιμ δὲ ἐπὸ φηρ ἠ Πετρος αφτογ ἠνοφ εφφω ἠμος χε τωκ ἠχωλεμ ογορ αφ εφ  
ἠχε ἠιθαλφσις ἐβολδεν μεφχιχ..
- 8-** πεχε πιασσελος δὲ ἠαφ χε μορκ ογορ μα πεκφ ἠδ ἠλιον ἐρατκ αφίρι δὲ ἠπαιρηφ  
ογορ πεχαφ χε χολεκ ἠπεκὲ βωσ ογορ μοψι ἠσωι..
- 9-** ογορ ἐταφί ἐβολ ἠα φμοψι ἠσωφ ογορ ἠα φέμι ἠλ χε οφμη ἠε τε ἠα φωπ ἐβολ εφτεν  
πιασσελος ἠα φμεφι δὲ χε οφ εοραμα πεταφναφ ἐροφ..

**10-** ἔτα ἄριστοι δὲ ἐβόλθον πιμα ἡἄρεθ ἡθουίτ νει πιμα θβᾶ γῑ ἐϋπῆλῆ ἡβενίπι  
θνεθνηοῦ ἐβόλ ἐϋπολις θαί ασοῦων ἡνωῦ ἡνοῦα τς ἐτα γῑ δὲ ἐβόλ ἄτσει ὄται ἡνιθίρ  
οῦοθ σα τοτϋ αϋῶεναϋ ἡνε πιατσελός ἐβόλ θαρϋ ..

**11-** Πέτρος δὲ ἐτα περθῆτ ἰέροϋ πεχαϋ ϋε ϋνοῦ αἰέμι ταϋμῆϋ ἄ Π̄σ̄ οῦωρπ  
ἡπερατσελός οῦοθ αϋναθ μετ ἐβόλθον ἄχιϋ ἡ Ἡρωλῆς νει π̄σομς ἐβόλ τηρϋ  
ἡπιλαός ἡτε ἡιλοῦθαι ..

**12-** ἐτα ϋναῦ δὲ αϋἰ ἐπῆ ἡ Ἰαρία θμαῦ ἡ Ἰωανῆς φῆε τοῦμοῦ ϋ ἰέροϋ ϋε μαρκός  
πιμα ἔνα ῥοῦῆτ ἡμοϋ ἡνε οῦμῆϋ εῦερπροσεῦϋεσε ..

**13-** ἐτα ϋκωλθ δὲ θιρεν θ̄ρο ἡπιπῆλῶν ἡνε Πέτρος αἰ̄ ἐβόλ ἡνε οῦἄλοῦ ἡβωκι  
ἔεροῦω ναϋ ἐπεσρα ἡ περῶλῆ ..

**14-** οῦοθ ἐτα σσοῦεν ἄςμῆ ἡ Πέτρος ἐβόλθον πιραῶϋ ἡπεσοῦων ἡπιῶθωμ ἔτα σβόχι  
δὲ ἐθῶῆ ἄσταμωῦ ϋε Πέτρος ὀθἰ ἔρα τϋ θιρεν πιπῆλῶν ..

**15-** ἡθωῦ δὲ πεχῶῦ νας ϋε ἀρελοβἰ ἡθός δὲ νασταϋρο ἡτοτς πε ϋε παίρηϋ  
πετῶοπ ἡθωῦ δὲ πεχῶῦ ϋε περατσελός πε ..

**16-** Πέτρος δὲ ναϋμῆεϋκωλθ πε ἐτα ῥοῦων δὲ οῦοθ ἐτα ῥναῦ ἰέροϋ ἄῦτωμτ ..

**17-** αϋθῶρεμ δὲ ἔρωῦ ἡτεϋχιϋ ϋε ϋαρῶτεν οῦοθ αϋσαϋι θα τοτοῦ ϋε ἡαῶ ἡρηϋ ἄ  
Π̄σ̄ ἐνϋ ἐβόλθον πιῶτεκο πεχαϋ δὲ ἡνωῦ ϋε ματαμε Ἰακωβός νει ἡἰσῆνοῦ ἔνα  
οῦοθ ἐτα ϋἰ ἐβόλ αϋῶε ἔκεμα ..

**18-** ἐτα πιέθῶοῦ δὲ ῶωπι αϋῶωπι ἡνε οῦῶθῶρτερ ἡνοῦκοῦϋι ἄλθον ἡμα τοί ϋε οῦ  
θαρα πεταϋῶωπι ἡ Πέτρος ..

**19-** Ἡρωλῆς ἐτα ϋκῶϋ ἡσῶοῦοθ ἐτε ἡπεϋϋεμϋ αϋϋ ἡκαθ ἡνιρεϋἄρεθ  
αϋοῦαθσαθῆ ἡθῶθῶοῦ οῦοθ ἐτα ϋἰ ἐβόλθον ϋιλοῦθαι ἔθρη ἡ Κεσαρία αϋῶωπι ἡμαῦ ..

**20-** ναϋῶοπ δὲ θεν οῦἡβον εϋϋ οῦβε να Ἰῦρος νει ἄσιδῶν ἄγῑ δὲ εῦσοπ ῶαρϋ  
οῦοθ ἐτα ῥῶετ ἡθῆτ ἡπῆλας τος φῆε τῆθ θιϋεν πικῶιτων ἡτε ἡποῦρο να ῥεῦετῆν  
ἡοῦθιρῆῆθῶε ϋε να ῥῶαῶϋ ἡτοῦϋῶρα ἐβόλ θι τοτς ἡτεϋμε τοῦρο ..

**21-** ἡθρη δὲ θεν οῦἔθῶοῦ εϋθῆϋ ἡ Ἡρωλῆς ϋ θιωτϋ ἡοῦθῶεβῶ ἡοῦρο οῦοθ  
ἐταϋεμςι θιϋεν πιβῆμα ναϋσαϋι νειμωῦ ..

**22-** πιμῆϋ δὲ ναϋῶϋ ἐβόλ εϋϋῶ ἡμος ϋε οῦἄςμῆ ἡνοῦϋ τε θαί οῦοθ θα ϋωμἰ ἄλθον ..

**23-** σα τοτϋ δὲ ἄ οῦατσελός ἡτε Π̄σ̄ αϋῶαρι ἰέροϋ ἐϋμα ϋε ἡπεϋϋῶῦ ἡ Φῦ οῦοθ  
ἐταϋερβἰϋεντ αϋμοῦ ..

**24-** πισαϋι δὲ ἡτε Φῦ αϋαἰαἰ οῦοθ ναϋῆνοῦ ἡἄῶαἰ ..

**25-** βαρναβας δὲ νει σαῦλός ἄϋκοτοῦ ἐβόλθον Ἰλῆμῆ ϋ ϋιἄκονἰα ἐβόλ ἔα ῥἰνἰ  
ἡπκῆ Ἰωανῆς φῆε τα ῥῦρενϋ ϋε μαρκός .

## +++ الاصحاح الثالث عشر +++

: -1

» : -2

.«

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

! ! ! » : -10

.« -11

-12

-13

-14

» : -15

.«

» : -16

-17

.

-18

-19

-20

-21

: -22

-23

-24

» : -25

» -26

-27

-28

-29

-30

-31

-32

: -33

-34

-35

-36

-37

-38

-39

∴ -40

-41

.«

-42

-43

-44

-45

» : -46

«	:	-47
.		-48
.		-49
.		-50
.		-51
.		-52

**1-** νε ογον θανηπροφητης δε νεμ θανρεψτςβω δεν τ εκκλ ηςια η τε ηταν τ οχια  
 βαρναβας νεμ Σιωων φηε το γμογ τ ερογ γε νικερ νεμ λογκιος πι Κ τ ριννεος νεμ  
 μα ναν πι ψ φ η ρ η γ λ η ψ η τε Η ρ ω λ ης πι τε τ ρ α ρ χ ης νεμ σα γ λ ος ..

**2-** ε γ ω ε μ ψ ι δε υ Π ος ε γ ε ρ η ης τε ρ ι η πε χ ε π Π ι π η̄ ε θ ο γ α β χ ε φ ω ρ χ η η ε β ο λ  
 υ βα ρ ν α β ας νεμ σα γ λ ος ε πι ρ ω β ε τ αι θ α ρ μ ο γ ε ρ ο γ ..

**3-** τ ο τ ε ε τ α γ ε ρ η ης τε ρ ι η ο γ ο ρ ε τ α γ τ ω β ρ α γ χ α χ ι χ πε χ ω ο γ ο ρ ο ρ α γ χ α γ ε β ο λ ..

**4-** η θ ω ο γ μ ε ν ο γ η ε τ α γ ο γ ο ρ π ο γ ε β ο λ ρ ι τ ε η π Π ι π η̄ ε θ ο γ α β α ρ ι ε ρ η ης ε σ ε λ ε γ κ ι α  
 ε β ο λ υ μ α γ α γ ε ρ ω τ ε κ τ π ρ ος ..

**5-** ο γ ο ρ ε τ α γ ι ε σ α λ α μ ι η η η α γ ρ ι ω ι ψ υ π ι σ α χ ι η τε Φ τ δε ν η ι σ γ η α σ ω η η τε η ι ο γ λ α ι  
 η α ρ ε π κ ε λ ω α η ης δε νε μ ω ο γ ε ρ ο ι η ρ ε γ ω ε μ ψ ι ..

**6-** ε τ α γ σ ε η τ η ης ος δε τ η ρς ψ α ε ρ η ης ε πα φ ο γ α γ χ ι μ ι η ο γ ρ ω μ ι η α χ ω  
 υ ψ ε λ ο η̄ προ φ η ης ης η ι ο γ λ α ι ε πε ρ α η πε βα ρ η ης ο γ ..

**7-** φ α ι ε η α γ χ η νεμ π ι α η ο γ πα τ ος σ ε ρ γ ι ος πα γ λ ος ο γ ρ ω μ ι η κ α τ η η τ φ α ι δε α γ μ ο γ τ  
 ε βα ρ ν α β ας νεμ σα γ λ ος η α γ κ ω τ ε σ ω τ ε μ ε π ι σ α χ ι η τε φ τ ..

**8-** η α γ τ δε ε δ ο γ η ε ρ α γ ης ε ε λ γ μ ας π ι α χ ω ε ψ α γ ο γ α ρ ε μ πε ρ α η γ α ρ υ πα ρ η ης ε γ κ ω τ  
 ης α φ η ης π ι α η ο γ πα τ ος ε β ο λ δε η φ η α ρ τ ..

**9-** σα γ λ ος δε ε τε πα γ λ ος πε ε τ α γ μ ο ρ ε β ο λ δε η π Π ι π η̄ ε θ ο γ α β ..

**10-** πε χ α γ ι ω φ η ε θ μ ε ρ η χ ρ ο γ η β ε η νεμ πε τ ρ ω ο γ η β ε η η ψ η ρ ι η τε π ι λ ι α β ο λ ος  
 π ι χ α χ ι η τε θ μ η η β ε η η κ χ ω η τ ο τ κ ε β ο λ α η εκ φ ω η ρ η η η μ ω ι τ ε τ σ ο γ τ ω η η τε Π ος ..

**11-** ο γ ο ρ τ η ν ο γ η η π π ε ις τ χ ι χ υ Π ος ε σ ε ι ε ρ η ης ε χ ω κ ο γ ο ρ εκ ε ψ ω π ι εκ ο ι υ β ε λ λ ε  
 η χ η α γ υ φ ρ η α η ψ α ο γ σ η ο γ ο γ ο ρ σα τ ο τ γ α γ ι ε ρ η ης ε χ ω γ ης ε ο γ ε λ ο λ νεμ ο γ χ α κ ι  
 η α γ κ ω τ ε γ ω η η ης α φ η ε θ η α τ τ ο τ γ ..

**12-** τ ο τ ε ε τ α γ η α γ ης ε π ι α η ο γ πα τ ος ε φ η ε τ α γ ω π ι α γ η α ρ τ α γ ε ρ υ φ η ρ ι ε χ ε η τς β ω  
 η τε Π ος ..



**13-** ἔτα γὶ δε ἐβολῶθεν παφον ἦχε να πα γλος νευ παρναβας α γὶ  
ἐπερσην ἴτε ἴπαμφιλία Ιωαννης δε α φωρξ ἐβολ ἰμωοτ α φκοτ γ ἐῆρνη ἐΙλῆμ̄.

**14-** ἠωοτ δε ἔτα γὶ ἐβολῶθεν περση γὶ ἔταν ἴοχία ἦτε ἴπιδία ὀοθ ἔτα γὶ  
ἐἴσγνασωση ἰπιῆροοτ ἦτε νισαββα τον α τρεμσι ..

**15-** μενεσα πιωυ δε ἦτε πινομος νευ νιπροφητης α τοτωρπ ἦχε  
νι αρχης γνασωςος εαρωοτ ετχω ἰμος νιρωμι νενσνηοτ φηῆτε ὀτον ὀτσα χι ἰνομ ἴ  
πε ῶθεν ὀηνοτ ωα πιλαος ἄχογ ..

**16-** ἔτα γτωμ γ δε ἦχε πα γλος ὀοθ ἔτα γβωρεμ ἦτε γχιγ πεχα γ νιρωμι  
νι ρανλιγ της νευ νηῆτερ εο ἴ ῶθεν ὀηνοτ δα ἴτρη ἰ Φ ἴ σω τεμ ..

**17-** φ ἴ ἦτε πιλαος Πισλ̄ α γωτ π ἦν ενιο ἴ ὀοθ α γβίσι ἰπιλαος ῶθεν ἴπαροικία ῶθεν  
ἴκαρι ἰ Χ ημιο ὀοθ ῶθεν ὀτ ωωβ ω ε γβόσι α γῆνοτ ἐβολ ἦητ γ ..

**18-** ὀοθ α γωα νοτ ωοτ ἦμ ἦρομ πι ἦσνηοτ εἴ πωα γε ..

**19-** ὀοθ ἔτα γρω δ τ ἦ ζ ἦ ἰ λω λ ῶθεν ἴκαρι ἦχα να αν α γῆροτ ἐρ κ ληρονομιν  
ἰποτκαρι ..

**20-** ἦ ἦρομ πι ὀοθ μενεσα ναι α γ ἴ ἦ ε αν κ ριγ της ωα σα μ ο γ η λ πι προφητης ..

**21-** ὀοθ ἐβολ ἰμα γ α τερ ἔτιν ἦοτοτρο ὀοθ α γ ἴ νωοτ ἦχε Φ ἴ ἦσα ο γ λ πω η ρι ἦ κ ις  
ο γρωμι ἐβολ ῶθεν ἴ φ γ λ ἦ βενι ἰ μιν ἦμ ἦρομ πι ..

**22-** ὀοθ ἔτα γοτοθε βε γ ἐβολ α γτο γνος Δα γι λ νωοτ ἦοτρο φαι ἔτα γερμε ὀρε  
ε ὀβητ γ ἐα γχος χε αι χι μι ἦ Δα γι λ ἦω η ρι ἦιες σε ο γρωμι κα τα πα ρητ φαι ε ὀη α ἴ ρι  
ἦ ε ω β νι βεν ἔτε ε ρη νι ..

**23-** ὀοθ ἐβολ ῶθεν ἴ χρο χ ἰ φαι ἰ Φ ἴ κα τα ο γω ω α γ ἰ νι ἰ Πισλ̄ ἦο γ σω τη ρ Ιη̄ς.

**24-** ἐα γερωορπ ἦ ε ἰωι ω δα χεν πε γμωι τ ἐ δ ο γ η ἦχε Ιωαννης ἦο γωμς ἰμετα νο ἰ α  
ἰπιλαος τη ρ γ ἦτε Πισλ̄.

**25- 13- 25** ἔτα Ιωαννης δε χω κ ἰπε γ λ ρομος ἐβολ να γχω ἰμος χε ἄρετεν με γι  
χε ἄνο κ νι μ ἄνο κ γα ρ αν πε α λ λα ε η ππε ε γηνοτ μενεσ ωι ἦχε φηῆτε ἦ ἴ ἰ πω α αν  
ἐ ἴο γ ὶ ἰπι ὀωοτ ἦτε νε γ βα λα γ χ ..

**26-** νιρωμι νενσνηοτ νι ω η ρι ἦτε ἴσενος ἦ Δ βρα α μ ὀοθ νηῆτερ εο ἴ ῶθεν ὀηνοτ  
δα ἴτρη ἰ Φ ἴ ἔτα τοτωρπ νωτεν ἰπια χι ἦτε παι ο γ χαι φαι ..

**27-** νησα ρε τωο π ῶθεν Ιλῆμ̄ νευ νοτ κε αρχων φαι α τερα τ ἔμι ἔρο γ νευ νικ ες μ ἦ ἦτε  
νι προφητης ναι ε τοτω ω ἰμωοτ κα τα σα ββα τον νι βεν ἔα γ ἴ ε α π ἔα γχο κοτ ἐβολ ..

**28-** ὀοθ ἔτε ἰποτ χεμ ε λ ἦ ἦ λωι χι ἦτε φμοτ ἦ δ η τ γ α τερ ἔτιν ἰ Πιλα τος ἐ δ οθε βε γ ..

**29-** ἔτα γχω κ δε ἐβολ ἦ ε ω β νι βεν ε τς δ η ο γ τ ε ὀβητ γ α γ χ α γ ἐπεσ η τ ἐβολ ε ἴ χεν  
πι ω ε α γ χ α γ ἦ δ ο γ η ῶθεν ὀτ ἰ ε α γ ..

**30-** φ ἴ δε α γτο γνος γ ἐβολ ῶθεν νηε ὀμωοτ ..

**31-** φαι ἔτα γοτοθ ε β ο λ ἦο γ μ η ω ἦ ε ῶοτ ἦ νηῆ τα γ ἰ νευ α γ ἐβολ ῶθεν ἴ Σα λ ι λ ε ἰ  
ἐῆρνη ἐΙλῆμ̄ ναι ἴνοτ ε τοι ἰμε ὀρε να γ ωα πιλαος ..

- 32- οτορ ἀνον τεν ριϋεννοϋϋι νωτεν ἰπιωϋ ἔταϋϋωπι δεν νιοϋϋ ..
- 33- ξε φαι ἀ Φϋ ϋοκϋ ἔβολ ἡνιϋηρι ἔταϋτοϋνος Ἰη̄ς ἰφρηϋ ε̄τς δνοϋτ δεν πιμαρβ̄ ἰψαλμοϋ ξε ἡθοκ πε παϋηρι ἀνοκ αῑϋφοκ ἰφοοϋ ..
- 34- οτι δε ξε αϋτοϋνοϋϋ ἔβολ δεν νηεθωοϋτ ἕνα τασθο αν ξε ἔπτακο αϋϋοϋ ἰπαιρηϋ ξε ε̄ε̄ϋ νωτεν ἡνηεθοϋαβ ἡντε Δαριλ ἔτενηοτ ..
- 35- ε̄βε φαι ον ἕϋω ἰμοϋ δεν κεμα ξε ἡνεκϋ ἰπεθοϋαβ ἡντακ ἔναϋ ἔπτακο ..
- 36- Δαριλ μεν ϋαρ ἡδρη δεν τεϋϋε̄νε̄α ναϋϋεϋϋι ἰπιϋοβ̄νι ἡντε Φϋ αϋενκοτ οτορ αϋϋαϋ δατεν νεϋιοϋϋ οτορ αϋναϋ ἔπτακο ..
- 37- φη δε ἔτα Φϋ τοϋνοϋϋ ἰπεϋναϋ ἔπτακο ..
- 38- μαρε πιρωβ οϋη οϋωνρ ἔρωτεν νιρωμι νε̄ν̄ς νηοϋ ξε ἔβολ ριτεν φαι ϋεϋιϋωϋ νωτεν ἰπ̄ϋω ἔβολ ἡντε νετεννοβι νεμ ἔβολ ρα νητηροϋ ἔτε ἰπετεν ἰϋϋεϋϋομ ἔθαμιο ἡδ̄ητοϋ δεν φ̄νομοϋ ἰϋω̄ϋς η̄ς ..
- 39- δεν φαι δε ἡθοϋοϋτοϋν νιβεν ε̄ναρ ϋ ϋεναθ̄μαιοϋ ..
- 40- ἀναϋ οϋη μη πωϋ ἡντεϋ ἔχεν θηνοϋ ἡξε φη ἔταϋϋοϋ δεν νιπροφητηϋς ..
- 41- ξε ἀναϋ νικα ταφ̄ρονηϋς οτορ ἀριϋφ̄ηρι οτορ μακετ θηνοϋ ξε ϋνᾱιρι νοϋρωβ δεν νετενε̄ροοϋ οϋρωβ ἡντετενναρ ϋ ἔροϋ αν ἔϋωπ ἀρεϋα αν οϋαι φ̄ιρι δατεν θηνοϋ ..
- 42- εϋνηοϋ δε ἔβολ ναϋερᾱϋιοιν ρινα ἡνεϋαϋι δεν πικεϋαββα τον ε̄θηνοϋ ..
- 43- ε̄ταϋβωλ δε ἔβολ ἡξε ϋϋναϋωϋη αϋμοϋι ἡνα παϋλοϋ νεμ βαρναβας ἡξε οϋμηϋ ἡντε νιλοϋλαι νεμ νη̄ε̄τερϋεβεϋε̄ δεν νιϋεϋεϋοϋ εϋθωτ ἰποϋρ̄ηητ ε̄ροϋϋωπι δεν πιρ̄μοτ ἡντε φϋ ..
- 44- ἡδρη δε δεν πικεϋαββα τον ε̄θηνοϋ ἔχε λον ἀ ϋπολιϋ τηρϋ θωοϋϋ ἔϋωτεμ ἔπιϋαϋι ἡντε φϋ ..
- 45- ἔταϋναϋ δε ἡξε νιλοϋλαι ἔνιμηϋ αϋμορ ἡχορ οτορ ναϋϋ ἔδ̄οϋη ἔρ̄εν νη̄ε̄ναρε παϋλοϋ ϋω ἰμωοϋ εϋϋεοϋᾱ.
- 46- ἔταϋοϋονρωϋ δε ἔβολ ἡξε παϋλοϋ νεμ βαρναβας πεϋωοϋ ξε νε οϋαναϋκεον πε ἔϋαϋι νεμωτεν ἡϋορπ ἰπιϋαϋι ἡντε Φϋ ἐπιλ̄ητετενηοϋ ἰμοϋϋαβολ ἰμωτεν οτορ τετενωπ ἰμωτεν αν ἔερ̄πεμ̄ϋα ἰπιωνδ̄ ἡνερ ρηππετεννακοττεν ἔνιεθνοϋ ..
- 47- φαι ϋαρ πε ἰφρηϋ ἔταϋρ̄ονρ̄εν ἔτοτεν ἡξε Π̄ο̄ς ξε αῑϋακ εϋοϋωι νι ἡντε νιεθνοϋ ε̄ορεκϋωπι εϋοϋϋαιϋα αϋρηϋϋ ἰπ̄καρ̄ι ..
- 48- ἔταϋϋωτεμ δε ἡξε νιεθνοϋ αϋραϋι οτορ ναϋϋωοϋ ἰπιϋαϋι ἡντε Φϋ οτορ αϋναρ ϋ ἡξε νητηροϋ ε̄τ̄ηϋ ἔπιωνδ̄ ἡνερ ..
- 49- ναϋκωϋ δε νεμ πιϋαϋι ἡντε Π̄ο̄ς δεν ϋϋωρα τηρϋ ..
- 50- νιλοϋλαι δε ναϋϋοπϋεπ ἡνιρ̄ιομ̄ι ἔτερϋεβεϋε̄ νεμ νιεϋϋϋημωη νεμ νιρ̄οϋαϋ ἡντε ϋπολιϋ οτορ αϋτοϋνοϋ οϋλιωϋμοϋ ἔρ̄ηι ἔχεν παϋλοϋ νεμ βαρναβας οτορ αϋρ̄ιτοϋϋαβολ ἡνοϋθωϋ ..

51- ἠθωοτ δε ατνεε πωωιω ἠνοτ βαλατχ ἐβολ ἐὲρηι πεχωοτ ατὶ ἐὲρηι εἰκοσιον..

52- νιμαθητης δε νατμεε ἠραωι νεμ πιππᾶ εθοταβ.

## ++++ الرابع عشر + + +

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11

.«

-12

-13

-14

» -15

-16

-17

.«

-18

-19

-20

-21

-22

-23

-24

-25

-26

-27

-28

**1-** αςωπι δε δεικονιον κατα παρητηρω εθροτυε εδονη ετηνασωση ητε  
νιλοτλαι οτοθ ησεαχι ηπαρητη ρωσδε ησεναρτη ηχε οηνητυ ημμη ητε νιλοτλαι  
νεμ νιογεινιν ..

**2-** νιλοτλαι δε ετατερα τωτη ηρητ αττωτνοτ οτοθ ατη ηκαρ ηνηψτηχη ητε  
νιεθνοσ εθβε νισνηοτ ..

**3-** ατερ οηνητυ μεν οη ηχρονοσ ηματ ετοτοθ ημωοτ εβολδεν φραν η Πσφαι  
ετερμεορε εερη ηεχεν ησαχι ητε περθεμοτ ετη ηεανμηνι νειμ εανηφρη εθροτυωπι  
εβολριτεν νοτχιτ ..

**4-** αφωρτ δε ηχε πιμη ητε τη πολισ εανοτοη μεν νατχη νειμ νιλοτλαι  
εανκεχωτη δε νατχη νειμ νιαποστολοσ ..

**5-** εταρβοχι δε ηχε νιεθνοσ νειμ νιλοτλαι νειμ νοτκεαρχων εωωοτ οτοθ εετωη  
ηεχωτ ..

**6-** εταρνατ ατφωτ εερη ηνιπολισ ητε λτκαονια λτστρα νειμ  
τερβη νειμ τη περιχωροσ ..

**7-** νατχιωεννοτχι ηματ πε.

**8-** οτοθ νεοτοη οηρωμη ηατχομ δεη νεκβαλαττ δεη λτστρα νατχεμσι εχοι ηβαλε  
ιςχεν εφδεη ηνεχι ητε τετματ ηπετμοωι ενεε ..

**9-** οτοθ φαι αςωτεμ επατλοσ εσαχι ηθοσ δε ετατσομσ εροτ οτοθ ετατμειχε  
οτοη ναρτη ηδητη ενοεμ ..

**10-** πεχατ δεη οηνητυ ηςμηχε τωηκ ορι ερατκ εχεη νεκβαλαττ οτοθ νατχιφει  
οτοθ νατμοωι ..

**11-** νιμη μεν οη ηεταρνατ εφ ηετατχι ηχε πατλοσ ατβισι ητοτςμη εερη  
ημετλτκαων ενχω ημοσ χε λ νινοτη ερ ηφρητη ηνηρωμη ατη επεσητ ωαρον ..

- 12-** να τμοϋ† μεν ἐβαρναβας χε πιζεϋς πατλос δε χε πιερμης επιδὴθουϋετοι  
 ἵθρϋτοϋμενος ἵτε πιαχι..
- 13-** πιοηβ δε ἵτε πιζεϋς φηὲναϋχη δαχως ἵ†πολις αϋἵνι ἵθρλμιασι νεμ θανḗλου  
 ἐḗρηι ἐπιπτλων ναϋοϋωϋ ἔϋωτ πε νεμ πιμηϋ..
- 14-** ἐτα ϋσωτεμ δε ἵχε νιαποστολος βαρναβας νεμ πατλос αϋφωδḗνοϋḗβω  
 αϋβοχιϋα πιμηϋ ἔϋω ἔβολ..
- 15-** εϋχω ἰμοος νιρωμι εḗβε οϋ τετενἵρι ἵηαι ἵνον θων ἵνον θανρωμι  
 ἵρεϋϋεπἵκαθ ἵπετενρη† ενθιϋεννοϋϋι νωτεν ἔθεν ḗηνοϋ σαβολ ἵνιμἔτεφλνοϋ  
 οϋοθ ἔκετ ḗηνοϋ ἔφ† ετονδ φηὲταϋθαμιο ἵ†τφε νεμ ἵκαχι νεμ φἵοιμ νεμ θωβ νιβεν  
 ἔτεἵδḗτοϋ..
- 16-** φηὲτε ἵḗρηι δεν νιζἔνεἔ ἔτα ϋσινι αϋχω ἵνιεḗνος τηροϋ εḗροϋμωϋι ϋι  
 νοϋμωιτ..
- 17-** κετοἵ ἵπεϋχαϋ εϋοἵ ἵα τμεḗρε εϋἵρι ἵθρλμπεḗηανεϋ αϋ† νωοϋ ἵθρλμμοϋἵθωοϋ  
 ἔβολδεν ἵ†τφε νεμ θρλμνοϋ ἵμιασοϋταθ εϋ†τσιο ἵνετενθḗτ ἵḗρε νεμ οϋνοϋ..
- 18-** οϋοθ ναι εϋχω ἰμωοϋ μοσις αϋḗρε πιμηϋ ϋερι ἔϋτεμϋωτ νωοϋ..
- 19-** αϋϋε δε ἔβολδεν ἵταντιοχἵα νεμ ἵκονιον ἵχε θρλμλοϋδαι αϋḗετ ϋḗτ ἵνιμηϋ  
 αϋθἵωνι ἔχεν πατλос οϋοθ αϋωϋ† ἵμοϋ σαβολ ἵ†πολις εϋμεϋι χε αϋμοϋ..
- 20-** εϋκω† δε ἔροϋ ἵχε νιαḗητης ἔταϋτωνηϋ δε αϋἵἔδοϋν ἔ†βακιοϋοθ πεϋραστ  
 αϋἵἔβολ νεμ βαρναβας ἔḗρηι ἔτερβη..
- 21-** ἐτα ϋθιϋεννοϋϋι δε δεν †πολις ἔτεἰμαϋ οϋοθ ἔτα ϋ†βω ἵνοϋνιϋ† ἵμηϋ  
 αϋτασḗο ἔḗρηι ἔλϋστρα νεμ ἵκονιον νεμ ἵταν†οχἵα.
- 22-** εϋταχρο ἵνιψϋχη ἵτε νιαḗητης εϋ†νομ† νωοϋ εḗροϋοθἵ δεν πιναθ† οϋοθ  
 χε ἔβολθἵτεν οϋμηϋ ἵθροχϋεϋ ϋω† ἔρον ἔϋε ἔδοϋν ἔ†μετοϋρο ἵτε φ†..
- 23-** αϋχαχιϋ δε ἔχεν θρλμπρεσβϋτεροσ νωοϋ κατα εκκλḗησιἄ οϋοθ ἔτα ϋτωβθ δεν  
 θρλμνησιἄ αϋχαϋ δατεν Π̄σ φηὲταϋναθ† ἔροϋ..
- 24-** ἐτα ϋσεν †πικἵδἵα δε αϋἵ ἔ† παμφϋλἵα.
- 25-** οϋοθ ἔτα ϋσαχι ἵπιαχι δεν περϋηαϋἵ ἔḗρηι ἔατταλἵα.
- 26-** οϋοθ ἔβολ ἵμαϋ αϋεϋωτ ἔταν†οχἵα πιμα ἔτα ϋτḗητοϋ ἵδḗητϋ δεν πιḗμοτ  
 ἵτε φ† ἔπιθωβ ἔτα ϋχοκϋἔβολ..
- 27-** ἐταϋἵ δε οϋοθ ἔτα ϋḗωοϋ† ἵ†εκκλḗησιἄ ναϋταμο ἵμωοϋ εḗβε θωβ νιβεν  
 ἔταϋαιτοϋ νεμωοϋ ἵχε φ† οϋοθ χε αϋοϋων ἵνοϋρο ἵτε φḗηαθ† ἵνιεḗνος..
- 28-** αϋϋωπι δε ἵμαϋ νεμ νιαḗητης ἵνοϋκοϋϋι ἵηνοϋ αν.

## +++ الإصحاح الخامس عشر +++

»	-1
.«	-2
.	-3
.	-4
» :	-5
.«	-6
» :	-7
.	-8
.	-9
.	-10
.«	-11
.	-12
» :	-13
.	-14
..	-15
.	-16
.	-17
.	-18
.	-19
.	-20
.«	-21

	-22
	:
» :	-23
∴	
	-24
	-25
	-26
	-27
∴	-28
	-29
.«	
	-30
	-31
	-32
	-33
	-34
	-35
.«	
» :	-36
	-37
	-38
	-39
	-40
	-41

**1-** ο τοζ ετα τι ηνε θα νο τον εβολ ζεν † Ιογ λ εα να γ † βω η η ις η η ο γ χε ε ψω π  
 αρετε η ψ τε μ σο γ νε θ η η ο γ κα τα † τ σ η η η ε ι α ι μ ω † σ η σ ι μ μ ο η ψ χ ο μ ι μ ω τε η ε νο ζ ε μ ..

**2-** ε τα ψ ω π ι λ ε η χε ο γ ψ ο ρ τ ε ρ η ο γ κ ο γ χ ι α η ι πα γ λ ο σ η μ β α ρ η β α σ η μ  
 ζ α η κ ε χ ω ο γ η ι ε β ο λ η ζ η τ ο γ α γ θ ω ψ ι μ πα γ λ ο σ η μ β α ρ η β α σ ε θ ρ ο γ ψ ε ψ α  
 η ι α πο σ τ ο λ ο σ η μ η ι π ρ ε σ β υ τ ε ρ ο σ ε τ ζ ε η Ι λ η μ ε η α γ ε θ β ε πα ι ζ η τ η μ α ..

- 3-** ἠθωοῦ μενοῦν ἐταῦτ φωνεῖ βολιτὴν ἑκ κλήσι ἀρισί  
 ἐβολιτὴν ἑφοινικὴν ἐταῦτ Ἄριὰ εἴσαξι εἴθε πταθεοῦ ἠνεθνοσ οὔοζ παῖρι  
 ἠοῦνιῶτ ἠραῶι μεν ἠσῆνοῦ τηροῦ ..
- 4-** ἐταῦτ δε ἐῖρη ἐλῆνῆ ἀγῶποῦ ἐρωῦ ἠξε να ἑκ κλήσι μεν ἠαποστολοσ μεν  
 ἠπρεσβυτεροσ ἀγταμωῦ δε ἐρωβ ἠβεν ἐτα Φτ αιτοῦ μεωῦ ..
- 5-** ἀγτωῦν δε ἠξε ῥανοῦν ἐβολθεν ἑρερεσι ἠτε ἠι Φαρισεοσ ἠὲ ταγναρτ εἴρω  
 ἠμοσ κε σῶε ἠσεσοῦβητοῦ οὔοζ ἐροῦεν ἐἀρεῖ ἐφνομοσ ἠ ἠωῖσῆσ ..
- 6-** ἀθωῶτ δε ἠξε ἠαποστολοσ μεν ἠπρεσβυτεροσ ἐναγ εἴθε παισαξι ..
- 7-** ἐτασῶπι δε ἠξε οῦνιῶτ ἠζηλῆσι ἀφῶρι ἐρατῆ ἠξε Πετροσ πεχαῖνωῦ ἠρωμι  
 ἠεῖσῆνοῦ ἠθωτεν τετενσωῦν κε ἠσῆν ἠῖροοῦ ἠαρχεοσ ἠ Φτ σωτπ ῥεν ἠνοῦ  
 ἐβολθεν ῥωι ἐῖρε ἠεθνοσ σωτεμ ἐπσαξι ἠτε πιετασσελιον οὔοζ ἠσεναρτ ..
- 8-** οὔοζ πετσωῦν ἠνιῖρητ Φτ ἀεμεερε ἠωῦ οὔοζ ἀφτ ἠωῦ ἠπ Πιπῆ εῖοῦαβ  
 ἠφρητ ῥων ἐταῖτηῖνα ..
- 9-** οὔοζ ἠπεῖχα ῥλι ἠῶιβτ οὔτων μεωῦ ἐαῖτοῦ βῶ ἠνοῦρητ ἠῖρη ῥεν πιναρτ ..
- 10-** τῆνοῦ ἠνε εἴθε οὔ τετῆνε ῥιραζῖ ἠ Φτ ἐταλε οὔναρβεῖ ἠξεν μεμμοτ  
 ἠνιμαῖητῆσ φαῖ ἐτῆπε μενιοτ οὔ δε ἠνοῦ ἠῶεμῶμ ἠτωῦν ῥαροῖ ..
- 11-** ἀλλὰ ἐβολιτὴν πῖμοτ ἠτε πενοσ ἠῆσ τε ἠναρτ ἐνοῦεμ κατὰ φρητ  
 ἠνικεῶοῦνι ..
- 12-** ἀγχαρωῖ δε ἠξε πιμηῶ τηρῶ οὔοζ παῖσωτεμ ἐβαρναβασ μεν παῦλοσ εἴσαξι  
 ἠνιμηῖνι τηροῦ μεν ἠῶφρητ ἐτα Φτ αιτοῦ ῥεν ἠεθνοσ ἐβολιτοτοῦ ..
- 13-** μενεσα ἐταγχαρωῦ δε ἀῖροῦ ἠξε ἠακωβοσ εἴρω ἠμοσ ἠρωμι μεν ἠσῆνοῦ  
 σωτεμ ἐροῖ ..
- 14-** σῶεων ἀῖσαξι κατὰ φρητ ἠσῆν ῶορπ ἐτα Φτ ῥεμῶνι ἐβῖ ἠοῦλαοσ ἐβολθεν  
 ἠεθνοσ ῥεν πεῖρα ..
- 15-** οὔοζ φαῖ σετματ μεμῶ ἠξε ἠσαξι ἠτε ἠπροφητῆσ κατὰ φρητ ἐτῆσῆνοῦτ ..
- 16-** κε μενεσα ἠαι εἴεταθεο οὔοζ εἴεκωτ ἠτῆσῆνη ἠτε ἠαριλ ἠνετασρεῖ οὔοζ  
 ἠὲ ταγσῶ ἠτασ εἴεκοτοῦ οὔοζ τῆναταρσο ἐρατῆσ ..
- 17-** ῥοπωσ ἠσεκωτ ἠσα Ποσ ἠξε ἠσῶῖπ ἠρωμι μεν ἠεθνοσ τηροῦ ἠὲ ταγμοῦτ  
 ἐπαρῆν ἐῖρη ἠεῶοῦ πεῖε Ποσ φῆετ ῥοῦ ἠναι ..
- 18-** οὔοζ ἐβολ ἠσῆν ἠῆνεῖ ..
- 19-** εἴθε φαῖ τῆταπ ἠνοκ ἐῶτεμοῦαῖ ῥῖ ἠνεῖ ἠακοτοῦ ἐβολθεν ἠεθνοσ ..
- 20-** ἀλλὰ ἐοῦορπ ἠωῦ εῖροῦ ῥενοῦ σαβολ ἠνιῶτ ἠῖλωλον μεν τῆπορῆῖ μεν  
 ἠωῶ μεν ἠσῆνοῖ εῖμοῦτ ..
- 21-** ἠωῖσῆσ ῥαρισῆν ἠῖεῖ ἐῖ ἠαρχεοσ οὔοτῶ ἠνῆετῆ ἠωῖ ἠμοῖ κατὰ πολῖσ  
 ῥεν ἠεῖ ἠαῶσῆ ἠρωῖ ἠμοῖ κατὰ σαββατον ἠβεν ..



**22-** τοτε ασερλοκιν ηνιαποστολος νεμ νιπρεσβυτερος νεμ Ϛεκκλησια τηρς εσωτπ ηεαρρωμι εβολ ηδητογ εογορπογ εταντιοχια νεμ παγλος νεμ βαρναβας ΙογΔας πετογομογ Ϛεροϑ γε βαρσαββας νεμ σιλας εαρρωμι ηεγγομενος δεν νισνηογ ..

**23-** εαγςδαι εβολεγίτοτογ νιαποστολος νεμ νιπρεσβυτερος ηνισνηογ ηνετχη δεν ταντιοχια νεμ Ϛκγλικια νεμ Ϛεγρια νισνηογ νιεβολδεν νιεθνος χερε ..

**24-** επιδηανσωτεμ γε εανογον εβολ ηδητογ εταγι εβολ αγυθερτερ θηνογ εγφωηε ηνετενηψγχη δεν εανσαχιναι ετε υπενχοτογ ..

**25-** ασερλοκιν ογη ναν εανι εγμα εγσοπεσωτπ ηεαρρωμι εογορπογ εαρωτεμ νεμ νεηαεαπητος βαρναβας νεμ παγλος ..

**26-** εαρρωμι εαγ Ϛητογ ψγχη εερηι εχεν εφραν υπενσο Ιης Πχς.

**27-** ανογωρπ δε η ΙογΔας νεμ σιλας ηθωογ εωογ εγταμωτεμ εηαιρω εβολεγίτεμ ησαχιναι ..

**28-** ασραναϑεαρ υπ Πιπνα εθογαβ νεμ ανον εων εγυτεμογ εβαρος εχεν θηνογ ηεογο ηληη ναι δεν ογ ανασκη ..

**29-** αρεε ερωτεμ σαβολ υμωογ νιγωτ ηιδωλον νεμ νισνοϑ εθμωογτ νεμ νιωε νεμ νιπορνια ναι ερετεμ αρεε ερωτεμ σαβολ υμωογ ητετενερεεωβ ηκαλωσ ογχα ..

**30-** ηθωογ μενογη εταγχαγ εβολ αγι εταντιοχια ογοε εταγθωογ Ϛεπιμνηαγ Ϛηπειστολη ..

**31-** εταγωγ δε αγραγυ εερηι εχεν πιωοτ ηεητ ..

**32-** ΙογΔας νεμ σιλας εανηπροφητης εωογ νε εβολεγίτεμ ογσαχιναι εγωγ αγθετ ηεητ ηνισνηογ ογοε αγταχρωογ ..

**33-** εταγερογ χρονος δε εατοτογ αγχαγ εβολδεν ογειρηνηεθορογ γεωα ηεταγογορπογ ..

**34-** σιλας δε αϑογωγ εγωπι δεν πιμα ετεμμαγ ..

**35-** παγλος δε νεμ βαρναβας αγωπι δεν ταντιοχια εγϚεβω ογοε εγεγυενηογ νεμ κεμνη υπισαχιναι τεφ ..

**36-** μενεεσα εανεεοογ δε πεεε παγλος υβαρναβας γε μαρενκοττεμ ητε ηνεμυι νι ηνεενηογ κατα βακινιβεν ηνετανεγιωγ υπισαχιναι τε Πος ηδητογ γε ογπετγωπ υμωογ ..

**37-** βαρναβας δε ναϑογωγ εωλι υηκε Ιωαννης νεμωογ πετογομογ Ϛεροϑ γε μαρκος ..

**38-** παγλος δε ναϑερα ειοιν γεχας φηεταϑφωρ εαβολ υμωογ ιεχεν επαμφγλια ογοε ετε υπεϑι νεμωογ επιεωβ εγυτεμογ νεμωογ ..

39- αγγελωπι δε ἦνε οὐρανῶν τρωστε ἰσεφωρξ ἐβολ ἡνοῦ ἔρνοῦ βαρναβας δε αφβι ἰμαρκος αφερθωτ ἐκ ἦ προς ..

40- παυλος δε αψωπ ἡσιλας αψι ἐβολ ἐα ἦ τ η ἦ τ εν πι ἔμο τ ἦ τε Φ† ἐβολ ρι το το ἦ ἡ ἰ σ ἡ νο ἦ ..

41- ναϋσινι δε πε ἐβολ θεν ἦ τ σ ἦ ρ ἰ ἄ ν ε μ ἦ τ κ ἦ λ ἰ κ ἰ ἄ ε ϣ τ α χ ρ ο ἡ ἡ ἰ ε κ ἰ λ ἡ σ ἰ ἄ

## +++ الإصحاح السادس عشر +++

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

.«!

» :

:

-10

-11

-12

-13

-14

.«

» :

-15

. -16

» : -17

.«

» : -18

.«

-19

» : -20

.« -21

-22

-23

-24

-25

-26

-27

.« » : -28

-29

.« » : -30

.« » : -31

-32

-33

-34

.« » : -35

-36

» : -37

.« !

-38

1- αϕὶ Δε ἐξ ῥητῆς ἐκ τερβηνεμ λγστρα ογορ ισ ογμαθητης ἐναϕχη ἕματ ἐπεϕραν πε τιμοθεος πῦρη ἰνοῦς ριμι ἰλοτ Δαι ἕπις τῆ πεϕιωτ Δε νε οὔεινιν πε ..

2- φαίνα γερμεορε εοβητϕ ἦχε ἰς ἰσνηοτ ετδεν λγστρα νεμ ἰκονιον ..

3- φαί αϕοτωϕ ἦχε πατλος εορεϕὶ ἐβολ νεμαϕογορ ἐταϕολϕ αϕοτβητϕ εοβε ἰλοτ Δαι ετϕωπ δεν πιμα ἐτέ ἕματ νατσωγν ταρ τηροτ χε πεϕιωτ ογοτεινιν πε ..

4- ετκωτ Δε δεν ἰπολις ναττ ἕμος ἐτοτοτ ἐὰρερ ἐνιρων ἐτατσεμνητοτ ἐβολ ριτοτοτ ἦνια ποστολος νεμ ἰπρεσβγτερος ετδεν Ἰλῆμ.

5- ἰεκκλῆσιὰ μενογν ναγνηοτ ἦτα χρο δεν πιναρτ ογορ ναγνηοτ ἦὰϕαι δεν τογῆπι ἕμμη ..

6- ατς ἰνι Δε ἐβολ ριτεν τῆ ϕρικια νεμ τχωρα ἦτε τγαλατια ἐαϕταρνο ἕμωοτ ἦχε πΠῖπῆ εοοταβ ἐϕτεμσαχι ἕπις αχι ἦτε Φτ δεν τὰςια ..

7- ἐτατὶ Δε ἐξ ῥητῆς ἐνιμα ἦτε τμγσια νατβωντ ἕμωοτ ἐϕε ἐτβηθενιὰ ογορ ναϕχω ἕμωοτ ανπε ἦχε πῖπῆ ἦτε Ἰης.

8- 16ττ 8 ἐτατς ἰνι Δε ἐβολ δεν τμγσια ατὶ ἐξ ῥητῆς ἐτρωας ..

9- ογορ αϕοτορρ ἐπατλος ἦχε οτροραμα ἕπι ἐχωρρ οτρωμι ἕμακε Δων εϕορὶ ἐρατϕ εϕτωβρ ἕμοϕ εϕχω ἕμος χε ἕμοτ ἐθμακε Δονια ἀριβοῆθιν ἐρον ..

10- ρως Δε ετλῆνατ ἐπιροραμα σατοτεν ανκωτ ἦσα ἰθμακε Δονια ενσοβνι χε ἐτα Φτ θαρμεν ἐρῖϕεννοτϕι νωοτ ..

11- ετατὶ Δε ἐβολ δεν τρωας ανϕε ἦχωλεμ ἐσαμοθρακῆ πεϕραστ Δε ανὶ ἐξ ῥητῆς ἐνεαπολις ..

12- ογορ ἐβολ ἕματ ανὶ ἐϕιλιπποισ ἐτε ἦθος τε τρογιτ ἦτε ττοι ἦτε θμακε Δονια ογπολις ἦκολωνια νανϕωπ Δε πε δεν τπολις ἐτέ ἕματ ἦρ αν ἐροοτ ..

13- ἦξ ῥητῆς Δε δεν πῖεροοτ ἦτε ἰσαββα τον ανὶ σαβολ ἦτπολις δατεν ϕιαρο πιμα ἐναμμετ χε ογον οτπροσεγχη ναϕωπι ἕματ ογορ ετανρεμσι νατσαχι νεμ ἰρῖδμι ἐτατὶ ἐβολ ..

14- ογορ οῦς ριμι ἐπεϕραν πε λτλια εογσα ἦβηχι τε ἦτε ογπολις χε θρατηρων εσερσεβεςθὲ ἕ Φτ νασσωτεμ θαὶ ἕ Φτ ογων ἕπεσρῆτ ἐτρῆθς ἐν ἦεναρε πατλος χω ἕμωοτ ..

15- ετασβῖωμς Δε νεμ πεσῆι αστρὸ ἐρον εσχω ἕμος χε ἰς χε ατετενοπτ εογπῆς τῆ Πσς ἕμωινη ἐδογῆ ἐπαῆι ϕωπι ογορ ασβῖττεν ἦχονς ..

**16-** αςϡωπι δε εννα εϑ προσερχη ασι εβολ εερ αν ηνε ογα λον υβωκι εογον ογπνα  
ηρεϡωινη νεμας θα ενασϑ ηνογμην ηερσασια ηνεσβισεγ εσοι ηρεϡωινη ..

**17-** θα εντασμοϡι ησα παγλος νεμαν νασωϡ εβολ εςχω υμοσ γε ναιρωμι ρανεβιαικ  
ητε Φϑ ετβοσι νε ναι ετρωιϡ νωτεν ηνογμωιτ ηογχα ..

**18-** φαι δε νασρα υμοϡ ηνογμην ηεροογ εταϡερυκαρ ηρητ δε ηνε παγλος ογορ  
εταϡκοτϡ επιπνα πεχαϡ γε ϑρονη εν ακ ρεν φραν η ηνε Πχς ελ εβολ ηρητς ογορ αϡι  
εβολ ητογνογ ετεμμαγ ..

**19-** εταγναγ δε ηνε νεσβισεγ γε ασι εβολ ηρητς ηνε ηεελπις ητε πορρωβ αταμοι  
υπαγλος νεμσιλας αρωϡ ημωογ εβολ εταγορα ϡα νιαρχων ..

**20-** ογορ εταγ ενογ ρα νιατησογς πεχωογ γε ναιρωμι σεϡθορτερ ητενπολις  
εραηιογ ραινε ..

**21-** ογορ σερωιϡ ναν ηραηκεκαρς ναι ετεσϡενα αν εϡοπογ ογ δε εαιτογ εανον  
ραηρωμεοσ ..

**22-** ογορ αϡτωνϡ εερηη πεχωογ ηνε πιμηϡ ογορ νιατησογς ατφω ρηνογ εβωσ  
ατερκελεν ηνε ριογι ερωογ ηπεϡβωτ ..

**23-** εταγ ηνογμην ηϡαϡνωογ αηριτογ επιϡτεκο εαηρονη εντοτϡ ηπιρεϡαρερ  
ητε πιμα ησωνρ εαρερ ερωογ ρεν ογταχρο ..

**24-** φαι εταϡβι ηογρονη εν ηπαρηη αϡριτογ εδογ η επιϡτεκο ετσαδογ ηογορ  
αϡταχρο ηνογβαλαγ επιϡε ..

**25-** ηερηη δε ρεν ηφωϡι ηπιεχωρρ παγλος νεμσιλας εηερπροσερχεσθε νανσμογ εϑϑ  
ναγσωτεμ ερωογ ηνε ηηετςονρ ..

**26-** ηογροϑ ρεν ογροϑ αϡϡωπι ηνε ογνηϡ ημονμεν ρωσ δε ηνεκιμ ηνε νισενϑ ητε  
πιμα ησωνρ ητογνογ δε ατογων ηνε νιρωογ τηρογ ογορ νισναγρ ητωογ τηρογ  
αγβωλ εβολ ..

**27-** εταϡνερσι δε ηνε πιρεϡαρερ ητε πιμα ησωνρ ογορ εταϡναγ ενιρωογ ητε  
πιϡτεκο ετογνηη αϡθωκεμ ητεϡσχηϡ εϡναδοθβεϡεϡμεγνι γε ατφωτ ηνε ηηετςωνρ ..

**28-** αϡωϡ δε εβολ ηνε παγλος ρεν ογνηϡ ηνεμνεϡω υμοσ γε ηπερερ ελι  
ηπετρωογ νாக τεη ηπαημα σαρ τηρογ ..

**29-** αϡβι δε ηογωινη αϡβοχι εδογ ηογορ εταϡϡωπι ρεν ογσθερτερ αϡριτϡ εερηη  
ραρατϡ ηπαγλος νεμσιλας ..

**30-** ογορ εταϡενογ εβολ πεχαϡνωογ γε ναβισεγ ογ πετσεμϡα ητααιϡ ρινα  
ητανορεμ ..

**31-** ηθωογ δε πεχωογ γε ναρϑ εΠσϑ ηνε ογορ εκενορεμ ηθοκ νεμ πεκηη ..

- 32-** ονοζ ατσαχι νεμαϋμπισαχι ἴτε Πῶς ἴθουϋ νεμ πεϋμι τηρϋ..
- 33-** ονοζ αϋολοϋ ἴτη οϋνοϋ ἔτεῖμαϋ ἴτε πιέχωρϋ αϋχοκμοϋ ἔβολδθεν νοϋερδωτ ονοζ αϋβίωμς ἴθουϋ νεμ πεϋμι τηρϋ..
- 34-** ἔταϋένοϋ Δε ἐδονη ἔπεϋμι αϋχα οϋτραπεζα δατοτοϋ ονοζ ναϋθεληλ ἰμμοϋ νεμ πεϋμι τηρϋ ἔταϋναρϋ ἔϋϋ..
- 35-** ἔτα πιέροοϋ Δε ὤωπι αϋοϋωρπ ἴχε νισατησοϋς ἴραηραβδ οϋχος ἔϋϋω ἰμμος χεχα νιρωμι ἔτεῖμαϋ ἔβολ..
- 36-** αϋτα με παϋλος Δε ἔναϊσαχι ἴχε πιρεϋἄρερ ἴτε πιμα ἴσωνρ χε ἄ νισατησοϋς οϋωρπ ϋινα ἴσεχα ἠνοϋ ἔβολ ϋνοϋ οϋη ἄμωι νι ἔβολ μαϋενωτεν δθεν οϋρϋιρμηη..
- 37-** παϋλος Δε πεχαϋηωοϋ χε ἔτα ϋρϋιοϋ ἔρον ἴδημοσια ἔἄνον ϋαηρωμι ἴρωμεος ἴτε νερἴκερϋοϋ ἰἄρἄπ ἄη ϋρϋιττεν ἔπῤῥτεκο ονοζ ϋέρϋιοϋ ἰμμοη ἔβολ ἴχωπ ἰμμοη ἄλλα μαροϋ ἴθωοϋ ἴχε ἔεντεν ἔβολ..
- 38-** αϋτα με νισατησοϋς Δε ἔναϊσαχι ἴχε νιραβδ οϋχος αϋερϋοϋ Δε ἔταϋσωτεμ χε ϋαηρωμεος νε..
- 39-** ονοζ ἔταϋ ἄϋδωνχ ἔρωοϋ ονοζ ἔταϋ ἔνοϋ ἔβολ αϋϋρϋο ἔρωοϋ ἔροϋϋενωοϋ ἔβολδθεν τοϋπολις..
- 40-** ἔταϋ Δε ἔβολδθεν πιῤῥτεκο αϋϋε ἐδονη ἔἴη ἴληϋ Δια ονοζ ἔταϋναϋ αϋϋνομϋ ἴη ἴςηνοϋ ονοζ αϋ ἔβολ.

**+++ اصحاح السابع عشر +++**

	-1
	-2
	-3
	-4
	-5
» :	-6
.«! :	-7
	-8
	-9

.	-10		
:	-11		
.	-12		
.	-13		
.	-14		
.	-15		
.	-16		
.	-17		
«	» :	-18	
.	«	» :	-19
.	» :	-20	
.	«	-21	
.	» :	-22	
.	«	» :	-23
.	-24		
.	-25		
.	-26		
.	-27		
.	:	-28	
.	-29		

-30

-31

«

» :

-32

«!

-33

-34

**1-** ἐταρσι νὶ ἐβολῶν ἰὰ μφιπολις νει ἰὰ πολλωνὶὰ ἀνὶ ἐθεσσαλονικηπιμα ἐτε ογον ονσυνασωση ἰδητην ἰτε νιλοτλαι..

**2-** κατὰ ἰσρηνηοὶὰ δε ἰτε πατλος ἀφω ἐδονη ὡαρωου ογοζ ναφσαχι νειμωου ἐβολῶν νὶ ἰραφη ὡα ἰ ἰσαββατον..

**3-** εφογονζ ἐβολ ογοζ εφχω δα τοτοτ ἰτε ἰτε Πχ̄ς βὶμκαζ ογοζ ἰτε φτωνφ ἐβολῶν νειθεμωουτ ογοζ ἰτε φαι πε ἰη̄ς Πχ̄ς φαι ἀνοκ ἐἰ ἰωι ὡ μμοφνωτεν..

**4-** ογοζ ζανογον δε ἐβολ ἰδητοτ ἀρναζ ἰ ογοζ ἀρωπ ἐπατλος νει σιλας ἰτε οτμηϋ εφω ἰτε νη ἰτε ρεβεθε ἰτε νιοτεινι ν ζανζιὸμι δε ἰτε νιζοτα ἰ ἰ ζανκοτχι αν..

**5-** αρχος δε ἰτε νιλοτλαι ογοζ ἀρβὶ ἰ ζανρωμι εφωου ἰτε νὶ ἀσορρεος ογοζ ἐταρθεοτετ οτμηϋ ἀρῶθορτερ ἰ ἰπολις ογοζ ἀνὶ ἐζρεν ἰ νη ἰ ασσων εφκω ἰ ἰσωου ἰτε ἐενοτ ἐβολ ζα πιμηϋ..

**6-** ἐτε ἰποτχεμοτ δε ἀρωϋ ἰ ἰ ασσων ἐβολ νει ζανκ ἐς νηοτ ὡα νιαρχων ἰτε ἰπολις εφωϋ ἐβολ ἰτε ναι νει νη ἰτε ἀρῶθορτερ ἰ ἰ οικοτμενη ογοζ σεϋοπται..

**7-** ἐα ἰ ασσων ὡποτ ἐροφ ογοζ ναι τηροτ σε ἰ ἰ δονη ἐζρεν νιζων ἰτε ἰποτρο εφχω ἰμοσ ἰτε ἰϋοπ ἰτε κεοτρο ἰη̄ς.

**8-** ἀρῶθορτερ δε ἰπιμηϋ νει νιαρχων ἰτε ἰπολις εφωτεμ ἐναι..

**9-** ογοζ ἐταρβὶ ἰπετσεμ ἰ ὡα ἰτε νι ασσων νει νικεσωπ ἀρχατ ἐβολ..

**10-** νὶς νηοτ δε σα τοτοτ ἀρῶτ φε πατλος ἐβολ νει σιλας ἰτε ἰχωρζ ἐζρη ἰ βεροὶὰ ἰθεωτ δε ἐταρβὶ ἐματ ἀρωϋ ἐδονη ἰ ἰ σρηνασωση ἰτε νιλοτλαι..

**11-** ναι δε νει ζανεντρενης νει ἐζοτε νηετ ζεν θεσσαλονικη ναι ἐταρϋεπ πισαχι ἐρωου ζεν ρωουτ φ ἰ ἰ ζητ νιβεν εφδ οτ ζετ ἰ μμη νι ζεν νὶ ἰραφη ἰτε αν ναι ὡοπ ἰ παρη ἰ..

**12-** οτμηϋ μεν οτνη ἐβολ ἰδητοτ ἀρναζ ἰ νει ζανκεογον ἐβολῶν νειοτεινι ἰ ζιὸμι ἰ νει ἰ χμηων νει ζανκερωμι ἰ ζανκοτχι αν..



**13-** ἔτα γέμι λένχε νίλον λαί ντε θεσσαλονικηχέ ἀ πα γλος ριωιυ δέν ἔκεβεροῖα ἕπι σαχί ντε Φϛ ἀ γί ἐπικεμὰ ἐτέμμα γ ἐγκιμ ἡνιμηνω ἐ γώθορτερ ἕμωοτ ..

**14-** τοτε σα το τοτ ἀ γ τ φε πα γλος ἐβολ ἡ χε νίς νηοτ εθρεϗυε ἐχεν φιομ ἀ γ σωχπ λε ἕμωοτ ἡ χε σιλας νεμ τιμοθεος ..

**15-** νη δε ἐνα γ τ φο ἕπα γλος ἐβολ ἀ γ ενϗ ἐξ ῥηι ἐ ἀ θηνηνας ογορ ἐ τα γ βί εν το λη ἐ βί πω ινι ἡνις νηοτ σιλας νεμ τιμοθεος ρινα ἡ σεί ραροϗ ἡ χω λεμ ἀ γί ἐβολ ἀ γ ὑενωοτ ..

**16-** πα γλος λε ναϗ δέν ἀ θηνηνας εϗ σομς ἐβολ δα χωοτ ἀ ϗ χω ντ λε ἡ χε πεϗ πη ἀ ἡ δ ῥηι ἡ δ ῥηι ϗ εϗ ηα γ ἐ τ πολις εσοϗ ἕμ ε τ ϗ α μϗ ε ἰ δ ω λ ο ν ..

**17-** ναϗ σαχί μεν ογη δέν τ ϗ ρ να σ ω σ η ἡ τε νίλον λαί νεμ νη ἐ τε ρ σε βε σθε νεμ ογον νίβεν ἐ τε ϗ α ρ ω ο τ τ ἕ μ η ν η ρ ι τ ἄ σ ο ρ α ..

**18-** ρα νογον λε ἐβολ δέν νι ἐ πικ ο γ ρ ι ο ς νεμ νίς τοιχος ἕ φ ι λ ο σ ο φ ο ς να γ τ ο γ β η ϗ ογορ ρα ν κε χ ω ο τ η ν η να γ χ ω ἕ μ ο ς χε ο γ πε τε ϗ ο γ ω ϗ ἐ χ ο ϗ ἡ χε πα ἰς πε ρ μ ο λ ο ς ο ς ρα ν κε χ ω ο τ η λε να γ χ ω ἕ μ ο ς χε ο γ ρ ε ϗ ρ ι ω ι ϗ πε ἡ τε ρα ν λ ε μ ω ν ἡ γ ρ ε μ μ ο χε να ϗ ρ ι ω ι ϗ ν ω ο τ πε ἡ ἡς νεμ τεϗ ἀ να σ τ α ς ι ς ..

**19-** ἀ γ ἀ μ ο ν η λε ἕ μ ο ϗ ἀ γ ενϗ ἐ δ ο γ η ἐ π ι α ρ ι ο π α ς ο ς ε γ χ ω ἕ μ ο ς χε ο γ ο ν ὡ χ ο μ ἕ μ ο ν ἐ ἐ μ ι χε τ α ἰς β ω ἕ β ε ρ ι ο γ τ ε ἐ τε κ σα χί ἕ μ ο ς ..

**20-** κ ι ν η ἡ ρ α ν σα χί ἡ γ ρ ε μ μ ο ἐ δ ο γ η ἐ ν ε ν μ α ϗ χ τ ε ν ο γ ω ϗ ἐ ἐ μ ι χε ο γ η ε ν α ι ..

**21-** νη ἀ θηνηνος λε τηροτ νεμ νι γ ρ ε μ μ ω ο τ ε θ η η ο τ ἕ μ α γ να γ ἰ ρ ω ϗ τ ἐ β λ η α ν πε ἐ β η λ ἐ σα χί νεμ ἐ σ ω τ ε μ ἐ ρ ω β ἕ β ε ρ ι ..

**22-** ἀ ϗ ο ρ ι λε ἐ ρ α τ ϗ ἡ χε πα γλος δέν ἔ μ η τ ἕ π ι α ρ ι ο π α ς ο ς πε χ α ϗ η ρ ω μ η ν η ἀ θ η η ν ο ς κ α τ α ρ ω β ν ἰ β ε ν τ η α γ ἐ ρ ω τ ε ν χε τε τε ν ο ι ἡ ρ ε ϗ α μ ϗ ε ἰ δ ἡ ρ ο γ ὸ .

**23-** ε ι σ ι ν η ρ α ρ ο γ ο ρ ἐ τ α ἡ ν α γ ἐ ν η ἐ τε τ ἐ ν ε ρ σε β ε σθε ἕ μ ω ο τ α ἰ χ ἡ μ ἡ ἡ ο γ ῥ η ο γ ἰ ε σ σ ἡ ο γ τ ἐ ρ ῥ η ρ ι ω τ ς χε Φϛ ἐ τε ν σ ω ο γ η ἕ μ ο ϗ ἀ ν φ η ο γ η ἐ τε τ ἐ ν ε ρ σε β ε σθε ἕ μ ο ϗ τε τε ν σ ω ο γ η ἕ μ ο ϗ ἀ ν φ α ἰ ἀ ν ο κ ἐ τ ρ ι ω ι ϗ ἕ μ ο ϗ η ω τ ε ν ..

**24-** φ τ ἐ τ α ϗ θ α μ ἰ ἐ π ι κ ο ς μ ο ς νεμ ρ ω β ν ἰ β ε ν ε τ ϗ ο π ἡ δ ῥ η τ ϗ φ α ἰ πε Π σ ἰ ἡ τ φ ε νεμ ἡ κ α ρ η να ϗ ϗ ο π α ν δέν ρ α η ρ φ η ο γ ἰ ἕ μ ο γ η κ ἡ χ ι χ ..

**25-** ο γ λε νεϗ α γ ϗ ε μ ϗ ἕ μ ο ϗ ἀ ν ἡ χε ρ α ν χ ι χ ἡ ρ ω μ η ἡ ϗ ἐ ρ χ ρ ἰ ἀ ἀ ν ἡ β λ η ἡ θ ο ϗ πε τ τ ἕ μ ἡ ω ν δ νεμ φ η ρ η ἡ ο γ ο ν ν ἰ β ε ν ..

**26-** ἐ α ϗ θ α μ ἰ ἐ ὡ λ ο λ ν ἰ β ε ν ἡ τε η ρ ω μ η ἐ β ο λ δέν ο γ α ἰ ε θ ρ ο γ ϗ ο π η ρ ι χ ε ν ἡ ρ ο ἕ π κ α ρ η τ η ρ ϗ ἐ α ϗ θ ω ϗ ἡ ρ α ν σ η ο γ ε γ θ η ϗ ἰ χ ε ν ὡ ρ η νεμ π ἰ θ ω ϗ ἡ τε πο γ χ ι ν ὡ π η ..

**27-** ε θ ρ ο γ κ ω τ ἡ σ α Φϛ χε ρ α ρ α ς ε σ ε ν α χ ο μ χ ε μ ἡ σ ω ϗ ἡ σ ε χ ε μ ϗ κ ε τ ο ἰ ὄ γ ο η ο γ ἀ ν ἕ π ι ο γ α ἰ π ι ο γ α ἰ ἕ μ ο ν ..

**28-** ἀ ν ω ν δ ρ α ρ ἡ δ ῥ η τ ϗ ο γ ο ρ ἀ η κ ι μ ο γ ο ρ ἀ η ϗ ο π ἕ φ ῥ η τ ἐ τ α γ χ ο ς ἡ χε ρ α ν κε χ ω ο τ η ἰ ἐ β ο λ δέν η π ο ἰ τ η ς ε τ δέν ἔ θ η η ο γ χε ἀ λ ο η πε ϗ ς ε ν ο ς ρ α ρ ..

**29-** ἄνων οὐσενος οὐν ἴτε Φτ̣ς̣ϣ̣ε̣να̣ν̣ α̣ν̣ ε̣ο̣ρε̣ν̣ με̣τι̣ ἐ̣νο̣υ̣β̣ι̣ε̣ ρ̣α̣τ̣ι̣ ἐ̣ὼ̣ν̣ι̣ μ̣φ̣ω̣τ̣ρ̣  
ἴτεχ̣νη̣ι̣ε̣ μ̣ο̣κ̣μ̣ε̣κ̣ ἴ̣ρ̣ω̣μ̣ι̣ ρ̣ε̣ α̣ϣ̣ο̣ν̣ι̣ μ̣μ̣ω̣τ̣ ἴ̣χε̣ φ̣τ̣..

**30-** ν̣ι̣σ̣η̣ο̣υ̣ μ̣ε̣ν̣ ἴ̣τε̣ †̣μ̣ε̣τ̣α̣ τ̣ε̣μ̣ι̣ α̣ϣ̣α̣τ̣ ἐ̣β̣ο̣λ̣ ἴ̣χε̣ Φ̣τ̣ †̣ν̣ο̣υ̣ Δ̣ε̣ϥ̣ρ̣ι̣ω̣ι̣ϣ̣ ἴ̣ν̣η̣ρ̣ω̣μ̣ι̣ ε̣ο̣ρ̣ε̣  
ο̣υ̣ο̣ν̣ ν̣ι̣β̣ε̣ν̣ ε̣ρ̣μ̣ε̣τ̣α̣ν̣ο̣ι̣ν̣ δ̣ε̣ν̣ μ̣α̣ι̣ ν̣ι̣β̣ε̣ν̣..

**31-** κ̣α̣τ̣α̣φ̣ῆ̣ρ̣η̣†̣ ρ̣ε̣ α̣ϣ̣ε̣μ̣νε̣ ο̣υ̣ ἐ̣ρ̣ο̣ο̣υ̣ ε̣ϣ̣η̣α̣†̣ρ̣α̣π̣ ἐ̣†̣ο̣ι̣κ̣ο̣υ̣μ̣ε̣ν̣η̣ ἴ̣δ̣η̣τ̣ϣ̣ δ̣ε̣ν̣ ο̣υ̣μ̣ε̣θ̣ο̣μ̣ν̣ι̣  
ἐ̣β̣ο̣λ̣ρ̣ι̣τ̣ε̣ν̣ π̣ι̣ρ̣ω̣μ̣ι̣ ἐ̣τ̣α̣ϣ̣α̣ϣ̣ϣ̣ ἐ̣α̣ϣ̣†̣ μ̣φ̣η̣α̣ρ̣†̣ ἴ̣ν̣ο̣υ̣ο̣ν̣ ν̣ι̣β̣ε̣ν̣ ἐ̣α̣ϣ̣τ̣ο̣υ̣ν̣ο̣ς̣ϣ̣ ἐ̣β̣ο̣λ̣δ̣ε̣ν̣  
ν̣η̣ε̣θ̣μ̣ω̣ο̣υ̣τ̣..

**32-** ἐ̣τ̣α̣ρ̣σ̣ω̣τ̣ε̣μ̣ Δ̣ε̣ ρ̣ε̣ ἄ̣ν̣α̣σ̣τ̣α̣ς̣ι̣ς̣ ἴ̣τε̣ ν̣ι̣ρ̣ε̣ϣ̣μ̣ω̣ο̣υ̣τ̣ ρ̣α̣ν̣ο̣υ̣ο̣ν̣ μ̣ε̣ν̣ α̣ρ̣σ̣ω̣β̣ι̣  
ρ̣α̣ν̣κ̣ε̣χ̣ω̣ο̣υ̣ν̣ι̣ Δ̣ε̣ α̣ρ̣χ̣ο̣ς̣ ρ̣ε̣ ἐ̣ν̣ε̣σ̣ω̣τ̣ε̣μ̣ ἐ̣ρ̣ο̣κ̣ ε̣θ̣β̣ε̣ φ̣α̣ι̣..

**33-** ο̣υ̣ο̣ρ̣ π̣α̣ι̣ρ̣η̣†̣ ο̣ν̣ ἄ̣ π̣α̣ρ̣λ̣ο̣ς̣ ἴ̣β̣ο̣λ̣δ̣ε̣ν̣ τ̣ο̣υ̣μ̣η̣†̣..

**34-** α̣ρ̣τ̣ο̣μ̣ο̣υ̣ Δ̣ε̣ ἐ̣ρ̣ο̣ϣ̣ ἴ̣χε̣ ρ̣α̣ν̣ρ̣ω̣μ̣ι̣ ἐ̣α̣ρ̣η̣α̣ρ̣†̣ ν̣αι̣ ἐ̣τ̣ε̣ν̣α̣ρ̣ε̣ Δ̣ι̣ο̣ν̣η̣ς̣ι̣ο̣ς̣ ἴ̣δ̣η̣τ̣ο̣υ̣  
π̣ι̣α̣ρ̣ι̣ο̣π̣α̣ς̣ι̣τ̣η̣ς̣ ν̣ε̣μ̣ ο̣υ̣τ̣ς̣ρ̣ι̣μ̣ι̣ ἐ̣π̣ε̣ρ̣α̣ν̣ π̣ε̣ Δ̣α̣μ̣α̣ρ̣ι̣ς̣ ν̣ε̣μ̣ ρ̣α̣ν̣κ̣ε̣χ̣ω̣ο̣υ̣ν̣ι̣ ν̣ε̣μ̣ω̣ο̣υ̣.

## +++ اصحاح الثامن عشر +++

-1

-2

-3

-4

-5

-6

«

-7

-8

-9

«

-11

-12

«

-13

» :

-14

-15

.«

-16

-17

-18

-19

-20

» : -21

.«

-22

-23

-24

-25

-26

-27

-28

**1-** μενεσα ναι εταχι εβολδεν αθηννης αχι εκορινθος ..

**2-** αρχιμι νιοτλοτλαι επεφραν πε ακυλλας εονποντιος πε δεν πεφφενος εαχι σα τοτχ  
εβολδεν τβτταλια νευ ηρικκυλλα τεφςβιμι χε νε αφοταβσαβι πε ηχε κλατλιος  
εφρε νιοτλαι τηροτ φωρχ εβολδεν ρωμναχι ψαρωτ ..

**3-** οτορ αφωπι δα τοτοτ εφβε χε οτψφηρ ητεχνηηταφ πε οτορ νατρωτ πε νε  
βαρρεφθαμι εσκνηησαρ νε δεν τοττεχνη ..

**4-** νατσαχι δε πε δεν τστνατωση κατα σαββα τον νιβεν οτορ νατρωτ μηρητ  
η νιοτλαι νευ νιοττεινι ..

**5-** εταχι δε εβολδεν θακεδονια ηχε σιλας νευ τιμοθεος ναφμην δε πε ηχε  
πατλος δεν πισαχι εφερμεφρε η νιοτλαι χε Πχς πε Ιης.

**6-18** ¶ **6** εἶδε δὲ ἐδοῦν ἐὲς ῥαυοῦς ἐν χεῶν ἅσκησιν μετὰ βωσὲς ἐβόλ περὶ αὐτῶν καὶ περὶ τῶν ἐξ ἑαυτοῦ τετελεσμένων τῶν ἀβελόκων καὶ τῶν εἰς ἕν ἑσθλὸν ἐπιειθῆς ..

**7**- οὐδὲ ταυοῦ τὸ βῆμα ἐβόλ ἕως ἐπὶ τῆς ἰσχυρῆς ἐπερῶν περὶ τὸς φαίοντες ἐπερῶν ἐξ ἑαυτοῦ καὶ ἐπὶ τῆς ἰσχυρῆς ..

**8**- κρισπὸς δὲ πιαρχὸς ἰσχυρῶς ἀναρτῆς ἐπὶ τῶν περὶ τῆς ῥαυοῦς οὐμῶν ἐβόλθεν νικορῖνος ἐν τῶν ἀναρτῆς περὶ τῶν ἀναρτῶν ..

**9**- περὶ τῶν ἐπὶ τῶν ἐβόλθεν οὐραμαθῶν πῆχων καὶ ὑπερῶν ἀλλὰ καὶ οὐδὲ ὑπερῶν ..

**10**- καὶ ἀνοκτῆς ἰσχυρῶς οὐδὲ ἐπὶ τῶν ἐξ ἑαυτοῦ ἐπὶ τῶν ἀνοκτῶν καὶ οὐδὲ τῶν ἰσχυρῶν ..

**11**- ἀρῶν δὲ ἰσχυρῶν καὶ ἀνοκτῶν ἐπὶ τῶν ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**12**- ἰσχυρῶν δὲ ἐπὶ τῶν ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ἐπὶ τῶν ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**13**- ἐν τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἐπὶ τῶν ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**14**- ἐπὶ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**15**- ἰσχυρῶν δὲ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**16**- οὐδὲ ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**17**- ἀνοκτῶν δὲ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**18**- παρὸς δὲ ἐπὶ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**19**- ἀνοκτῶν δὲ ἐπὶ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**20**- ἐπὶ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**21**- ἀλλὰ ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**22**- ἐπὶ τῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**23**- οὐδὲ ἀνοκτῶν καὶ ἰσχυρῶν ..

**24-** νε ονον ογλογδαι δε πε πεφραμ πε ἀπελλης εὐτρεμρακοϋ πε δει πεφθενος  
εὐτρωμι πε ἠλοσιμος εἰαφερκατανταν εἰεφεσοσε ονον ὠχομ ἰμοφ δει νιζραφη..

**25-** φαι νε ατερκαθηκιν ἰμοφ ἐπιμωιτ ἠτε Π̄σ̄ ονοδ εφδμη δει πιπ̄νᾱ ναφσαχι  
ονοδ ναφτ̄βω δει ογταχρο εθε Ῑη̄ς̄ ἐπιμωις ἠτε Ιωαννης ἰμαγατφ ἐτεφωον  
ἰμοφ..

**26-** φαι δε αφερθητς ἠονονδφ ἐβολδδεν τς ρνασωση ἠτα ρωτεμ ἐροφ ἠξε  
πρικρλα νεμ ακρλα ατϋοπφ ἐρωον ονοδ ατταμοφ δει ογταχρο ἐπιμωιτ ἠτε  
φτ..

**27-** εφονωϋ δε εἰ ἐβολ ἐταχαια ατφεροτοτ ναφ ἠξε νιςνηοτ ατς δαι ἠνημαθητς  
ξε ἠσεϋοπφ ἐρωον φαι δε ἐταφἰ αφερ ογνοφρι ἐμαϋω ἠνη ἠτα ρναδφ ἐβολθιτεν  
πιθμοτ..

**28-** ναφσοζι ἠηιλογδαι δει ογταχρο ἠονονδ ἐβολ εφταμο ἰμωον ἐβολδδεν νιζραφη  
ξε Π̄χ̄ς̄ πε Ῑη̄ς̄ **19** ¶ **1** αϋωπι δε ἐρε απελλης δει κορινθος παρλος δε ἐταφσεπ  
νιμα ετσαπ̄ωωι εθρεφἰ εἰεφεσοσε ονοδ ἐταφχιμἰ ἠθαιμαθητς.

**+++ اصحاح التاسع عشر +++**

.	-1
«	-2
«	-3
«	-4
.	-5
.	-6
.	-7
.	-8
.	-9
.	-10
.	-11
.	-12

-13

.«!

» :

-14

.«

» :

-15

-16

-17

-18

-19

-20

-21

.«

» :

-22

:

-23

-24

» :

-25

-26

:

-27

.«

» :

-28

-29

-30

-31

-32

.! :

-33

» :	-34
	.«!
» :	-35
	-36
	-37
	-38
	-39
	-40
	.«
	-41

- 1- αςϡωπι δε ερε απελλθς δεν κορινθος παγλος δε εταςεπ νιμα ετσαπϡωι εθρεϋι εεφεος ογοε εταςχιμι νθλνμαθης ..
- 2- πεχαϋνωτ χε αν λρετενβι υπ Πιπν̄α εθοταβ εταρετενναεϋ νθωοτ δε πεχωοτ χε αλλα οτ δε υπενσωτεμρω χε ογον οτ πν̄α εφοταβϡωπ ..
- 3- νθοϋ δε πεχαϋ χε εταγ̄εμς θηνοτ εοτ νθωοτ δε πεχωοτ χε πιωμς ντε Ιωαννης ..
- 4- παγλος δε πεχαϋ χε Ιωαννης μεν αϋτωμς δεν οτμωοτ υπετανοια υπιλαος εϋχω υπμος εινα νςεναεϋ επεθνηοτ μενεκςωϋ ετε Ιης πε ..
- 5- εταγςωτεμ δε ατβιωμς εφρα ν̄ Π̄ο̄ς Ιης.
- 6- ογοε ετα παγλος χαχιχ πεχωοτ αϋι εερηι πεχωοτ νχε π Πιπν̄α εθοταβ νατσαχι δε δεν φ̄λας ογοε νατ̄ερ̄̄προφητενι ..
- 7- νθωοτ δε τηροτ νατ̄ερ̄̄β̄̄ηρωμι.
- 8- εταϋϡε δε εδον̄ε̄τ̄ςγνασωση ναϋογονε̄ υπμοϋ εβολ̄ ν̄̄ ν̄̄αβοτ εϋσαχι ογοε εϋθωτ̄̄ υποτ̄ε̄ητ̄ εθε̄ε̄ τ̄μετογρο̄ ντε φ̄τ̄ ..
- 9- ετα ελνογον δε ερναϡτ̄ε̄ητ̄ εγοῑ νατ̄ςωτεμ ετσαχι εϋεωοτ̄̄ νςᾱ πιμωιτ̄̄ υπε̄μ̄θο̄̄ υπιμ̄ηϡ̄ αϋφωτ̄̄ εβολ̄̄ υπμωοτ̄̄ εαϋφωρ̄χ̄ ν̄νιμαθης̄ εβολ̄̄ εϋσαχῑ̄ υπ̄μ̄η̄νῑ δεν̄̄ τ̄̄ς̄χολ̄η̄ν̄τε̄ τ̄τ̄ρᾱν̄νος̄ ..
- 10- φαι δε ναϋρᾱ̄ υπμοϋ̄̄ ηρομ̄πῑ̄ β̄̄τ̄̄ εωςτε̄ ογον̄̄ νιβεν̄̄ ετϡωπ̄̄ δεν̄̄ τ̄̄ ᾱςιᾱ̄ ν̄τογςωτεμ̄̄ ε̄πῑσᾱχῑ̄ ν̄τε̄̄ Π̄ο̄ς̄ ν̄ῑο̄ν̄δ̄αῑ ν̄εμ̄ ν̄ιο̄γ̄εῑν̄ῑν̄ ..
- 11- ναϋ̄ρῑ δε̄ ν̄θ̄λ̄ν̄χομ̄̄ ν̄χε̄̄ Φ̄τ̄̄ ν̄θ̄λ̄ν̄κο̄ν̄χῑ̄ αν̄̄ εβολ̄̄ ε̄ῑτε̄ν̄̄ ν̄εν̄χῑχ̄̄ υπ̄παγ̄λος̄ ..

**12-** ρως δε ἰσὲ βίη βαλσον δαριον νευ βαλσιμικ γνησινον ἐβολ ρι περσωμα ἰσὲ χατ ριχεν νηε τρω νιο ογο ρε ψα τρω ενωτ ἐβολ ριω τοτ ἰσὲ νι τρω νιο ογο ρι πῆνᾶ ἐ τρω οτ να τνηοτ ἐβολ πε ..

**13-** α τ ρι το τοτ δε ἰσὲ βα νο τον ἐβολ δε νιλο τ δαι γκω τ ἰσὲ ρο ρι σι τ ης ἐσε φραν ἰπσ̄ ἰσ̄ ἐχεν νηε τε νι πῆνᾶ ἐ τρω οτ ριω τοτ ε τρω ἰμο ρ κε ττα ρκο ἰμο τεν ἰσ̄ φηε τε πα τλο ρ ριω τρω ἰμο ρ ..

**14-** νε ο τον ζ̄ δε ἰσὲ η ρι ἰ τε ο ται κε σκε ρα ἐο τλο τ δαι ἰα ρχη ἰε ρε τ ε τῖ ρι ἰ φαι ..

**15-** α φ̄ε ρο τῶ ἰσὲ πῆνᾶ ἐ τρω οτ πε χα ρη νο τ κε ἰσ̄ τσ ω τ η ἰμο ρ ογο ρ ἰ κε πα τλο ρ τ̄ε μῖ ἐ ρο ρ ἰ θω τεν δε ἰ θω τεν νιμ ..

**16-** ογο ρ α ρ ρι τ ρ ἐ δ̄ ρ η ἰ πε ρω οτ ἰσὲ πῖ ρω μῖ ἐ τε πῆνᾶ ἐ τρω οτ νε μα ρ α ρ ε ρ σ̄ ἐ ρω οτ ε τσ ο π α ρ χε μ ρο μ ἐ ρ η ἰ πε ρω οτ ρω σ τε ἰσὲ φω τ ἐβολ δε ν πῆνᾶ ἐ τε ἰμο ρ ε τ β η ρ ε ρ πε ρω οτ φη δ ..

**17-** φαι δε α ρ ρω πῖ ε ρο τον ρ ἐβολ ἰσὲ νιλο τ δαι τ η ρο τ νε μ νιο τει νι νι ε τρω οτ δε ν ἐ φε ρ ο ρ ογο ρ ο τ ρο τ̄ α σῖ ἐ δ̄ ρ η ἰ πε ρω οτ τ η ρο τ ογο ρ να ρ η νο τ ἰ βῖ σῖ ἰσὲ φρα ν ἰπσ̄ ἰσ̄ Π̄χ̄ς.

**18-** ο τ μ η ρ δε ἐβολ δε ν νηε τα τ να ρ τ̄ να τ η νο τ πε ε τ ο τ ω η ρ ἐβολ ογο ρ ε τρω ἰσὲ νο τ ἐ β η νο τῖ.

**19-** ρ α ν μ η ρ δε δε ν νηε να τῖ ρι ἰσὲ νι με τ πε ρι ε ρ σ̄ ο ε ἀ τῖ νι ἰσὲ νο τ ρω μ α τ ρο κ ρο τ ἰσὲ μῖ θο ἰ νο τον νι βεν ογο ρ α τ ρω π ἰσὲ νο τ τι μ η ε ἀ τ ρε μ ο τ ἐ ο τον ἐ ἰ θ̄ βα ἰ ρ α τ ἰ μ α τ ..

**20-** πα ρ η τ̄ δε δε ν ο τ α μα ρι α ρ α ι α ἰσὲ ἰσ̄ α χῖ ἰπσ̄ ογο ρ α ρ χε μ ρο μ ..

**21-** ἐ τα τ ρω κ δε ἐβολ ἰσὲ ναι ἀ πα τλο ρ χ α ρ δε ν πε ρ πῆνᾶ κε α ρ ρω α ν μ ο τ ρω τ ἰ θ̄ μα κε δ ο νῖ α νε μ τ̄ α χ α ι α ἰσὲ τ ρω ε ἰ λ̄ η μ̄ ἐ α ρ χ ο ρ κε με νεν σ α ἰ ρι ω ε ἰ μ α τ ρω τ ἰ τα να τ̄ ἐ τ κερω μ η ..

**22-** α ρ ο τ ω ρ π δε ἰσ̄ ἐ ἰ θ̄ μα κε δ ο νῖ α δε ν νηε τρω ε μ τρω ἰμο ρ τι μο θε ο ρ νε μ ε ρ α σ τ ο ρ ἰ θ̄ ο ρ δε α ρ ε ρ ο τ̄ χ ρ ο μ ο ρ δε ν τ̄ α σ ι α ..

**23-** α ρ ρω πῖ δε ἰσὲ πῆσ η ο τ̄ ἐ τε ἰμο ρ ἰσὲ ο τ ρω θ ο ρ τ ε ρ ἰ σ̄ ο τ κ ο τ ρι α ν ε θ β ε πῖ μ ω ι τ ..

**24-** ο ται τ̄ α ρ ἐ πε ρ ρ α ν πε δῖ μ η τ ρι ο ρ ο τ μ α ν κ ρ α τ ε ρ μ ο ν κ ἰ ρ α ν ε ρ φ η ο τῖ ἰ ρ α τ ἰ τε τ̄ α ρ τ ε μ ι ρ να ρ τ̄ ἰ ρ α ν μ η ρ ἰ ρ ω β ἰ σ̄ ἰ τε χ η νι τ η ρ ἰ ρ α ν κ ο τ ρι α ν ..

**25-** ναι ἐ τα φ ο ο τ ω το τ νε μ νι κ ε ε ρ ρ α τ η ρ ἐ τε ἰσ̄ κω τ̄ ἰσ̄ ναι πε χα ρ η ρ ω μι τε τε ν σ ω ο τ η κε ἐβολ δε ν ται χι νερ ρω β̄ ἰ ρε τ̄ με τ ρ ε ρ̄ φε ρ η ο τ ρω π η α ν ..

**26-** ογο ρ τε τε ν η α τ ογο ρ τε τε ν σ ω τε μ κε ο τ μ ο νο ν δε ἐ φε ρ ο ρ ἰμο ρ α τ ρ α λ λ α ἰσ̄ χε δ ο ν δε ν τ̄ α σ ι α τ η ρ ἰ φαι κε πα τλο ρ ο τῶ τε β ἰ σ̄ ο τ ρι ω τ̄ ἰμ η ρ ἐβολ ε ρ χω ἰμο ρ κε ρ α ν η ο τ̄ α ν νε ναι ε τ ο τ θ α μῖ ο ἰμο ρ οτ̄ ἐβολ ρι τεν ρ α ν μ ο τ η κ ἰ σ̄ ι χ ..



**27-** οὐ μόνον παιμῆρος εὐνάωπι ναὶ ἔοικεν ἄλλος εὐρεῖν ἐν σοὶ ἀλλὰ πικερφεὶ ἢ τε ἴνιψ ἢ νοῦτ ἴαρτεμὶς ἵσνα ὀπῆ ἀν χεῖ ἐλίου ὄροσ ἐνάωρ ὡρ ὡρ ἢ τε σμετνίωτ ἦαι ἔτε ἴασιὰ τῆρς νευ ἴοικουμένη τῆρς ἐρσεβες ἕ ἴμος ..

**28-** ἐτάρωτεμ δεῖ ἐναὶ ὄροσ ἐτάρωμ ἢ χωντ ναῦω ἔβολ ἐν χω ἴμος χε ὀνίωτ τε ἴαρτεμὶς ἢ τε να ἔφεςος ..

**29-** ὄροσ ἀμοσ ἢ χε ἴπολις ἢ ὡθορτερ ἀν ὄχι δε τῆροτ δὲν ὄροτοί ἐν σοπ ἐπιθεατρὸν ἀν ὡλεμ ἢ γαίος νευ ἄρις τὰρχος ἐλάνρε μὲ μακεδονία νε ἀνὶ ἐπύεμο νευ παῦλος ..

**30-** ἐφοῦω δε ἢ χε παῦλος εἰ ἐδοῦν ἐπιμῆω ναῦω ἴμοσ ἀν πε ἢ χε νιμαθῆτς ..

**31-** εὐανκεχῶοτνι δε ἐβολ δὲν νιάρχων ἢ τε ἴασιὰ ἐτοί ἢ ὡφῆρ ἐροσ ἀνοῦωρ π εαρὸσ ἐν ἴο ἐπύτεμ ἔρεσ τνίε ἴμα τὰ τῆ ἐπιθεατρὸν ..

**32-** εὐανκεχῶοτνι μενοῦν ναῦω ἔβολ ἐν χω ἢ κε ὡβ νεα ἴεκ κλῆσιὰ σαρ ὡθορτερ πε ὄροσ ναρε ποῦ ὄροσ ὡοτν ἀν χε ἐτάρωοτ ἴ εῖβε ὄτ ..

**33-** ἐβολ δε δὲν πιμῆω ἀνὶ νι ἢ ἀλεξανδρὸσ ἐβολ ἢ χε νι ὄν δαι ἀλεξανδρὸσ ἀφῶρεμ ἐρωῦ ἢ τε σῆχ ἐφοῦω ἔραπολοσ ἴσθε ἴπιμῆω ..

**34-** ἐτάρ ἐμι δε χε ὀν ὄν δαι πε ἀφῶπι ἢ χε ὀν ὄρωτ ἢ ὄρωτ ἢ τε ὄρον νι βεν ναῦ ὀνοῦτ ἴνοῦτ ἐν ὡ ἔβολ χε ὀνίωτ τε ἴαρτεμὶς ἢ τε να ἔφεςος ..

**35-** ἐτάφρε πιμῆω δε εὐεῖ ἢ χε πῖσραμμα τετς πεχῆσ νιρωμι νιρεμ ἐφεςος νιμ σαρ δὲν νιρωμι ἐτε ἴσῶοτν ἀν ἢ τπολις ἢ νιρεμ ἐφεςος χε σοί ἢ νεωκῆρος ἢ τε ἴνιωτ ἢ αρτεμὶς νευ πι λιοπετῆς ..

**36-** ἴμοσ ἐλίουτν ἴ ἐδοῦν ἐῖρεν ναι σὲ μῖπῶα ὀν ἢ τε τε νῶπι ἐρετεν ἴμοσ τ ὄροσ ἢ τε τε νῶπτεμ ἐλίου ἢ ὡβ δὲν ὄτασι ..

**37-** ἀτετενί νι σαρ ἢ ναιρωμι ἴ ναι ὄτ δε εὐανκαλ περφεῖ ἀν νε ὄτ δε σὲ χε ὄτ ἀ ἀν ἐνετεννοῦτ ..

**38-** ἴσχε ὀν διμητριὸσ νευ νικῆ τεχ νιτῆς εὐνεμασ ὀνον ἢ τωῦ ἢ ὄν σαχὶ δα ὄτα ἐνά ἴνι ἢ νιασ ὄροσ ὄρον ἀνοῦπα τὸσ ὡοπ μαροτ σὲ μὲ ἴμοσ ἔρῆμοτ ..

**39-** ἴσχε δε ἀρετενκῶτ ἢ σα κε ὡβ δὲν ἴεκ κλῆσιὰ ἢ νομιμον ἐν ἐβολ εἰ ἐβολ ..

**40-** κε σαρ τῆνερκν ἄνετν ἐροῦτερ κατῆσ ὀριν ἐρον εῖβε πῖ ὡθορτερ ἢ τε φοοτ ἴμοσ ἐλίου ἢ λωιχί ὡοπ ἦαι ἔτε ὄνο ἴχου ἴμοσ ἐ ἴλοσ ὄσ εὐβῆτς δα πῖ ὡθορτερ ..

**41-** ὄροσ ναι ἐτάχ ὄτοτ ἀφῶ ἢ ἴεκ κλῆσιὰ ἐβολ .

## +++ الاصحاح العشرون +++

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11

-12

-13

-14

-15

-16

-17

-18

» :

.	-19
.	-20
.	-21
.	-22
.	-23
.	-24
.	-25
.	-26
.	-27
.	-28
.	-29
.	-30
.	-31
.	-32
.	-33
.	-34
.	-35
.	-36
.	-37
.	-38

- 1-** μενεσα ἔρεγονω λε ἵχε πῖϋθορτερὰ παγλος ογωρπ ἵσα νιμαθητης ογοε  
αγτνομτ νωογ αφεραспа ζεσθε ἰμωογ αφι ἐβολ ἐϋε ἐμακελονια ..
- 2-** ἐταφσινι ἐβολδεν πιμα ἐτεῖμαγ ογοε ἐταγτνομτ νωογ δεν ογсаχι εφοϋ αφι  
ἐτελλας ..
- 3-** ἐταφερ̄ λε ἵαβοτ ἰμαγ αφϋωπι ἵχε ογσοβни εφρωογ εφβητϋ ἐβολδεν  
νιπογδαι εφηαι ἐερηι ἐτϋγρια αφϋωπι ἵχε ογσοβни εφρεφκοτϋ ἐβολδεν ἰμακελονια.

4- ναυμααυ δε πε̄νηχε σωσιπατρος̄ η̄τε πυρρος̄ πιρεμβεροῑᾱ νᾱ θεσσαλονικη̄ δε  
ἀρισταρχος̄ νεμ σεκογνηος̄ νεμ σταιος̄ πιρεμτερβηνεμ τιμοθεος̄ νᾱ τ̄ασῑᾱ δε  
τηχηκος̄ νεμ τροφημος̄ ..

5- ναῑ δε̄ ε̄τᾱ νερωρπ̄ ε̄ρον̄ ᾱγορῑ νᾱ ν̄δεν̄ τρω̄ᾱς̄ ..

6- ἀνον̄ δε̄ μενεσᾱ νῑε̄ροογ̄ η̄τε̄ νιᾱ τ̄ω̄ε̄μη̄ ρ̄ανερ̄ω̄τ̄ ε̄βολ̄δεν̄ φιλιπποισ̄ ογο̄ρ̄  
ᾱνῑ ψ̄αρω̄γ̄ ε̄τρω̄ᾱς̄ ὑ̄πε̄νε̄ ογο̄ρ̄ ᾱν̄ω̄πῑ ὑ̄μᾱ γ̄ δ̄ᾱ το̄τογ̄ η̄ζ̄̄ ν̄ε̄ροογ̄ ..

7- δ̄εν̄ φ̄ογ̄αῑ δε̄ η̄τε̄ νισαββᾱ τον̄ ε̄ταν̄θω̄γ̄τ̄ ε̄φ̄ω̄ῡ ἰογ̄ωικ̄ νᾱυσᾱχῑ η̄χε̄ πᾱγ̄λος̄  
νεμω̄γ̄ ε̄γ̄νᾱῑ ε̄βολ̄ ε̄πε̄ρᾱς̄τ̄ νᾱυφ̄ω̄ρ̄ω̄ δε̄ ὑ̄πισᾱχῑ ε̄βολ̄ ὑ̄ᾱ τ̄φ̄ᾱῡῑ ὑ̄πῑε̄χω̄ρ̄ε̄ ..

8- νε̄ ο̄γον̄ ογ̄μη̄ῡ δε̄ ἰλᾱμ̄πᾱς̄ δ̄εν̄ πῑμᾱ ε̄τ̄σᾱπ̄ω̄ῑ πῑμᾱ ε̄νᾱγ̄θω̄γ̄η̄τ̄ ἰδ̄η̄τ̄ῡ ..

9- νᾱῡε̄μ̄σῑ δε̄ πε̄ η̄χε̄ ογ̄δ̄ε̄λ̄ῡρῑ ε̄πε̄ρᾱν̄ πε̄ ε̄τ̄τη̄χος̄ ρ̄ῑκε̄ν̄ πῑω̄ογ̄ω̄τ̄ ε̄φο̄β̄ω̄ δ̄εν̄  
ογ̄νη̄ω̄τ̄ ἰεν̄κο̄τ̄ ε̄ρε̄ πᾱγ̄λος̄ δε̄ σᾱχῑ ἄ̄ πῑεν̄κο̄τ̄ σο̄κ̄ῡ ἰε̄ρο̄γο̄ ᾱῡεῑ ε̄πε̄ς̄η̄τ̄ δ̄εν̄ τ̄μᾱρ̄ζ̄τ̄  
ἰογ̄ᾱρ̄μιο̄γο̄ρ̄ ᾱγ̄ῡῑτ̄ῡ ε̄μ̄ω̄γ̄τ̄ ..

10- ᾱῡῑ δε̄ ε̄πε̄ς̄η̄τ̄ ἰχε̄ πᾱγ̄λος̄ ᾱῡρῑτ̄ῡ ε̄δ̄ρη̄ῑ ε̄χω̄γ̄ο̄γο̄ρ̄ ε̄τᾱῡμο̄λ̄χ̄ῡ ε̄δ̄η̄τ̄ῡ πε̄χᾱῡ  
χε̄ ὑ̄πε̄ρ̄ῶ̄θο̄ρ̄τερ̄ τε̄ῡ ψ̄γ̄χη̄ γ̄αρ̄ ἰδ̄η̄τ̄ῡ ..

11- ε̄τᾱῡε̄ δε̄ ε̄δ̄ρη̄ ο̄γο̄ρ̄ ε̄τᾱῡφ̄ω̄ῡ ὑ̄πῑωικ̄ ογο̄ρ̄ ε̄τᾱῡε̄μ̄τ̄ πῑ ᾱῡσω̄κ̄  
ὑ̄πισᾱχῑ ὑ̄ᾱ τε̄ φ̄ογ̄ω̄ῑνῑ ἰ̄ε̄βολ̄ ογο̄ρ̄ πᾱῑρη̄τ̄ ᾱῡῑ ε̄βολ̄ ..

12- ᾱγ̄ῑνῑ δε̄ ὑ̄πῑᾱλο̄γ̄ ε̄γ̄ω̄ν̄δ̄ο̄γο̄ρ̄ ᾱγ̄β̄ῑ ἰογ̄μ̄ε̄τ̄θᾱτ̄η̄τ̄ ἰογ̄κο̄γ̄χῑ ᾱν̄ ..

13- ἀνον̄ δε̄ ἀνᾱλη̄ ἰ̄ω̄ρ̄π̄ ε̄πῑχο̄ῑ ᾱνῑ ε̄δ̄ρη̄ῑ ε̄ᾱς̄σο̄ς̄ ε̄νε̄θω̄ῡ ε̄τᾱλε̄ πᾱγ̄λος̄ ὑ̄πῑμᾱ  
ε̄τε̄ ὑ̄μᾱ γ̄ νε̄ ᾱῡρο̄ρ̄εν̄ γ̄αρ̄ ε̄το̄τε̄ν̄ ὑ̄πᾱῑρη̄τ̄ ε̄γ̄νᾱμο̄ῡῑ ἰ̄ρᾱτ̄ῡ ..

14- ε̄τᾱῡτ̄μᾱτ̄ δε̄ ε̄ρον̄ δ̄εν̄ ᾱς̄σο̄ς̄ ᾱν̄τᾱλο̄γ̄ ᾱνῑ ε̄μῑλῑτῑνη̄ ..

15- πε̄ρᾱς̄τ̄ δε̄ ρ̄ανερ̄ω̄τ̄ ε̄βολ̄ ὑ̄μᾱ γ̄ ᾱνη̄τ̄μᾱτ̄ ὑ̄πε̄ῖ̄θο̄ ἰ̄χῑος̄ ἰ̄ε̄ρᾱ ἰ̄ᾱρο̄γ̄ρῑ δε̄ ᾱνῑ  
ε̄σᾱμ̄ος̄ μ̄ε̄νε̄ν̄σω̄γ̄ ᾱνῑ ε̄μῑλη̄τ̄ος̄ ..

16- νε̄ ᾱῡθω̄ῡ γ̄αρ̄ ἰχε̄ πᾱγ̄λος̄ ε̄ε̄ρ̄ω̄τ̄ ε̄βολ̄ρῑτε̄ν̄ ε̄φε̄ς̄ο̄ς̄ ρ̄ο̄π̄ω̄ς̄ χ̄ε̄ ἰ̄νε̄ε̄ω̄ς̄κ̄  
δ̄εν̄ τ̄ᾱσῑᾱ νᾱῡῑν̄ς̄ γ̄αρ̄ πε̄ ρ̄ῑνᾱ ἰ̄ς̄χε̄ ο̄γον̄ ὑ̄χο̄μ̄ ἰ̄τε̄ ε̄ερ̄ ἰ̄ε̄ροογ̄ ἰ̄τ̄ πε̄ν̄τη̄κο̄ς̄ τη̄δ̄εν̄  
ἰ̄λ̄η̄μ̄.

17- ε̄βολ̄ δε̄ δ̄εν̄ μῑλη̄τ̄ος̄ ᾱῡο̄γ̄ω̄ρ̄π̄ ε̄ε̄φε̄ς̄ο̄ς̄ ᾱῡμο̄γ̄τ̄ ε̄νῑ ἰ̄ρε̄ς̄β̄ῡτε̄ρο̄ς̄  
ἰ̄τε̄ τ̄ε̄κ̄κ̄λη̄σῑᾱ ..

18- ε̄τᾱγ̄ῑ δε̄ ὑ̄ᾱρο̄γ̄ πε̄χᾱῡνη̄ω̄γ̄ χ̄ε̄ ἰ̄θω̄τε̄ν̄ τε̄τε̄ν̄ς̄ω̄γ̄η̄ χ̄ε̄ ἰ̄ς̄κε̄ν̄ πῑε̄ροογ̄ ἰ̄ε̄ρο̄γῑτ̄  
ε̄τᾱῑ ε̄τ̄ᾱσῑᾱ χ̄ε̄ ᾱῑω̄ῡπῑ νεμ̄ω̄τε̄ν̄ ἰ̄ᾱῡ ἰ̄ρη̄τ̄ ὑ̄πᾱῑς̄η̄ο̄γ̄ τη̄ρη̄τ̄ῡ ..

19- ε̄ιο̄ῑ ὑ̄β̄ω̄κ̄ ὑ̄Π̄ο̄ς̄ δ̄εν̄ θε̄β̄ῑο̄ ἰ̄ε̄η̄τ̄ νῑβ̄εν̄ νεμ̄ ρ̄ανερ̄μ̄ω̄γ̄ῑ νεμ̄ νῑπῑρᾱς̄μ̄ος̄ ε̄τᾱγ̄ῑ  
ε̄δ̄ρη̄ῑ ε̄χω̄ῑ δ̄εν̄ νισο̄β̄νῑ ε̄τ̄ρ̄ω̄γ̄ ἰ̄τε̄ νῑλο̄γ̄δ̄αῑ ..

20- ὑ̄φ̄ρη̄τ̄ ε̄τε̄ ὑ̄πῑρ̄ε̄π̄ ρ̄ε̄λῑ δ̄εν̄ ν̄η̄ε̄τερ̄νο̄ῡρῑ ἰ̄ογ̄ω̄εν̄ τ̄ᾱμ̄ω̄τε̄ν̄ ε̄ρω̄ογ̄ νεμ̄ ε̄τ̄ς̄β̄ω̄  
νη̄ω̄τε̄ν̄ ..

**21-** ειερμεορε η̅λ̅η̅μο̅ς̅ι̅α̅ ν̅ε̅μ̅ κ̅α̅ τ̅α̅ η̅ι̅ η̅ν̅η̅ι̅ο̅ν̅ δ̅α̅ι̅ ν̅ε̅μ̅ η̅ι̅ο̅ν̅ε̅ι̅ν̅ι̅ η̅η̅ μ̅ε̅τ̅α̅ν̅ο̅ι̅α̅ η̅ν̅τ̅ε̅ Φ̅η̅  
ν̅ε̅μ̅ π̅ι̅α̅ρ̅η̅ ε̅π̅ε̅ν̅σ̅ς̅ Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅.

**22-** ο̅ν̅ο̅ρ̅ η̅ν̅ο̅ρ̅ ρ̅η̅π̅π̅ε̅ λ̅η̅κ̅ ε̅ι̅σ̅ο̅ν̅ρ̅ δ̅ε̅ν̅ π̅ι̅π̅η̅α̅ η̅η̅α̅ψ̅ε̅ν̅η̅ι̅ ε̅λ̅η̅η̅η̅ η̅ς̅ω̅ο̅ν̅ α̅η̅ ὑ̅π̅ε̅θ̅η̅ι̅  
ε̅δ̅ο̅ν̅ η̅ε̅ρ̅α̅ι̅ η̅δ̅η̅τ̅ς̅..

**23-** π̅λ̅η̅η̅ π̅Π̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅ο̅ν̅α̅β̅ η̅ε̅ρ̅μ̅ε̅ο̅ρ̅ε̅ η̅η̅ι̅ κ̅α̅ τ̅α̅ π̅ο̅λ̅ι̅ς̅ ε̅ψ̅χ̅ω̅ ὑ̅μ̅ο̅ς̅ χ̅ε̅ σ̅ε̅ο̅ρ̅ι̅ η̅α̅κ̅ η̅ν̅χ̅ε̅  
ρ̅α̅η̅ς̅η̅α̅ν̅ρ̅ η̅ε̅μ̅ ρ̅α̅η̅θ̅λ̅η̅ψ̅ι̅ς̅..

**24-** α̅λ̅λ̅α̅ τ̅α̅ψ̅η̅χ̅η̅ η̅χ̅ω̅ ὑ̅μ̅ο̅ς̅ α̅η̅ χ̅ε̅ σ̅τ̅α̅ι̅η̅ο̅ν̅τ̅ η̅ν̅τ̅ο̅τ̅ δ̅ε̅ν̅ ε̅λ̅ι̅ η̅ς̅α̅χ̅ι̅ω̅α̅ η̅χ̅ω̅κ̅  
ὑ̅π̅α̅λ̅ρ̅ο̅μ̅ο̅ς̅ ε̅β̅ο̅λ̅ η̅ε̅μ̅ η̅δ̅ι̅α̅κ̅ο̅η̅ι̅α̅ θ̅η̅ε̅τ̅α̅ι̅β̅ι̅τ̅ς̅ η̅ν̅τ̅ε̅ν̅ Π̅ο̅ς̅ Ι̅η̅ς̅ ε̅ε̅ρ̅μ̅ε̅ο̅ρ̅ε̅ ὑ̅π̅ι̅ε̅ν̅α̅ς̅τ̅ε̅λ̅ι̅ο̅μ̅  
η̅ν̅τ̅ε̅ π̅ι̅ε̅μ̅ο̅τ̅ η̅ν̅τ̅ε̅ φ̅η̅..

**25-** ο̅ν̅ο̅ρ̅ η̅ν̅ο̅ρ̅ ρ̅η̅π̅π̅ε̅ λ̅η̅κ̅ η̅ε̅μ̅ι̅ χ̅ε̅ τ̅ε̅τ̅ε̅ν̅η̅α̅ν̅ ε̅π̅α̅ρ̅ο̅ α̅η̅ χ̅ε̅ η̅θ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅  
η̅η̅ε̅τ̅α̅ι̅ς̅ι̅ν̅ι̅ η̅δ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ε̅ι̅ρ̅ι̅ω̅ι̅ω̅ η̅η̅μ̅ε̅τ̅ο̅ν̅τ̅ρ̅ο̅ η̅ν̅τ̅ε̅ φ̅η̅..

**26-** ε̅ο̅β̅ε̅ φ̅α̅ι̅ η̅ε̅ρ̅μ̅ε̅ο̅ρ̅ε̅ η̅ω̅τ̅ε̅ν̅ δ̅ε̅ν̅ π̅α̅ι̅ε̅ρ̅ο̅ο̅ν̅ η̅ν̅τ̅ε̅ φ̅ο̅ο̅ν̅ χ̅ε̅ η̅ο̅ν̅α̅β̅ λ̅η̅κ̅ ε̅β̅ο̅λ̅ρ̅α̅  
π̅ε̅τ̅ε̅ν̅ς̅η̅ο̅ν̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅..

**27-** ο̅ν̅ τ̅α̅ρ̅ ὑ̅π̅ι̅ρ̅ο̅π̅τ̅ ε̅ὑ̅τ̅ε̅μ̅τ̅α̅μ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ ε̅φ̅ο̅ν̅ω̅ω̅ τ̅η̅ρ̅η̅μ̅ Φ̅η̅..

**28-** μ̅α̅ρ̅θ̅η̅τ̅ε̅ν̅ ε̅ρ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ η̅ε̅μ̅ π̅ι̅ο̅ρ̅ι̅ τ̅η̅ρ̅η̅ε̅τ̅α̅ π̅Π̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅ο̅ν̅α̅β̅ χ̅α̅ θ̅η̅η̅ο̅ν̅ η̅ε̅π̅ι̅ς̅κ̅ο̅π̅ο̅ς̅  
η̅δ̅η̅τ̅η̅ε̅λ̅α̅μ̅ο̅ν̅ι̅ η̅η̅τ̅ε̅κ̅λ̅η̅ς̅ι̅α̅ η̅ν̅τ̅ε̅ Π̅ο̅ς̅ θ̅η̅ε̅τ̅α̅ψ̅χ̅φ̅ο̅ς̅ ε̅β̅ο̅λ̅ρ̅ι̅τ̅ε̅ν̅ π̅ε̅ψ̅ς̅η̅ο̅ν̅ ὑ̅μ̅ι̅ν̅ ὑ̅μ̅ο̅ς̅..

**29-** λ̅η̅κ̅ λ̅ε̅ η̅ε̅μ̅ι̅ χ̅ε̅ μ̅ε̅ν̅ε̅ν̅ς̅α̅ θ̅ρ̅ι̅ψ̅ε̅ν̅η̅ι̅ σ̅ε̅η̅α̅ι̅ ε̅δ̅ο̅ν̅ η̅ε̅ρ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ η̅ν̅χ̅ε̅ ρ̅α̅η̅ο̅ν̅ω̅η̅ ε̅ν̅ρ̅ο̅ρ̅ω̅  
η̅ς̅ε̅η̅α̅ η̅α̅ς̅ο̅ α̅η̅ ε̅π̅ι̅ο̅ρ̅ι̅..

**30-** ο̅ν̅ο̅ρ̅ σ̅ε̅η̅α̅ τ̅ω̅ο̅ν̅ η̅ν̅χ̅ε̅ ρ̅α̅η̅ρ̅ω̅μ̅ι̅ ε̅β̅ο̅λ̅ δ̅ε̅ν̅ θ̅η̅η̅ο̅ν̅ ε̅ν̅χ̅ω̅ η̅ρ̅α̅η̅ς̅α̅χ̅ι̅ ε̅ν̅φ̅ω̅η̅ς̅  
ε̅ο̅ρ̅ο̅ν̅ς̅ω̅κ̅ η̅η̅η̅ι̅μ̅α̅θ̅η̅τ̅η̅ς̅ σ̅α̅μ̅ε̅ν̅ρ̅η̅ο̅ν̅..

**31-** ε̅ο̅β̅ε̅ φ̅α̅ι̅ ο̅ν̅η̅ρ̅ω̅ι̅ς̅ ε̅ρ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ ε̅ρ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ι̅ρ̅ι̅ ὑ̅ψ̅μ̅ε̅ν̅ι̅ χ̅ε̅ α̅ι̅ε̅ρ̅ σ̅η̅ η̅ρ̅ο̅μ̅π̅ι̅ ὑ̅π̅ι̅ χ̅α̅ τ̅ο̅τ̅ ε̅β̅ο̅λ̅  
ὑ̅π̅ι̅ε̅ρ̅ο̅ο̅ν̅ η̅ε̅μ̅ π̅ι̅ε̅χ̅ω̅ρ̅ ε̅ι̅η̅ς̅β̅ω̅ ὑ̅ψ̅ο̅ν̅α̅ι̅ φ̅ο̅ν̅α̅ι̅ ὑ̅μ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ δ̅ε̅ν̅ ρ̅α̅η̅ε̅ρ̅μ̅ω̅ν̅ι̅.

**32-** ο̅ν̅ο̅ρ̅ η̅ν̅ο̅ρ̅ η̅χ̅ω̅ ὑ̅μ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ δ̅α̅τ̅ε̅ν̅ Π̅ο̅ς̅ η̅ε̅μ̅ η̅ς̅α̅χ̅ι̅ η̅ν̅τ̅ε̅ π̅ε̅ψ̅ς̅μ̅ο̅τ̅ φ̅η̅ε̅τ̅ε̅ ο̅ν̅ο̅ν̅ῶ̅χ̅ο̅μ̅  
ὑ̅μ̅ο̅ς̅ ε̅θ̅ω̅ω̅ ο̅ν̅ο̅ρ̅ ε̅η̅ κ̅λ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ο̅μ̅ι̅α̅ δ̅ε̅ν̅ η̅η̅ε̅τ̅α̅ν̅τ̅ο̅ν̅β̅ω̅ο̅ν̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅..

**33-** ο̅ν̅ρ̅α̅ τ̅ι̅ε̅ ο̅ν̅η̅ο̅ν̅β̅ι̅ε̅ ο̅ν̅ε̅β̅ω̅ς̅ ὑ̅π̅ι̅ε̅ρ̅ε̅π̅ι̅θ̅ν̅μ̅ι̅ν̅ ε̅ο̅ν̅ο̅ν̅ ὑ̅μ̅ω̅ο̅ν̅..

**34-** η̅θ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ τ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ς̅ω̅ο̅ν̅ χ̅ε̅ η̅α̅χ̅ι̅χ̅ η̅α̅ι̅ α̅ν̅ψ̅ε̅μ̅ω̅ι̅ η̅τ̅α̅χ̅ρ̅ι̅α̅ η̅ε̅μ̅ η̅η̅ε̅θ̅η̅ε̅μ̅η̅ι̅..

**35-** α̅ι̅τ̅α̅μ̅ω̅τ̅ε̅ν̅ ε̅ρ̅ω̅β̅ η̅ι̅β̅ε̅ν̅ χ̅ε̅ς̅ω̅ε̅ η̅δ̅ο̅ς̅ι̅ ὑ̅π̅α̅ι̅ρ̅η̅η̅ η̅ν̅τ̅ε̅ν̅η̅τ̅ο̅τ̅ο̅ν̅ η̅η̅η̅ε̅τ̅ω̅μ̅ι̅  
η̅ν̅τ̅ε̅τ̅ε̅ν̅ε̅ρ̅ψ̅μ̅ε̅ν̅ι̅ η̅η̅η̅ι̅ς̅α̅χ̅ι̅ η̅ν̅τ̅ε̅ Π̅ο̅ς̅ Ι̅η̅ς̅ χ̅ε̅ η̅θ̅ο̅ψ̅ α̅ψ̅χ̅ο̅ς̅ χ̅ε̅ ο̅ν̅μ̅ε̅τ̅μ̅α̅κ̅α̅ρ̅ι̅ο̅ς̅ τ̅ε̅ μ̅α̅λ̅λ̅ο̅ν̅ ε̅η̅  
ε̅ρ̅ο̅τ̅ε̅ ε̅β̅ι̅..

**36-** ο̅ν̅ο̅ρ̅ η̅α̅ι̅ε̅τ̅α̅ψ̅χ̅ο̅τ̅ο̅ν̅ α̅ψ̅χ̅ι̅τ̅η̅ε̅χ̅ε̅ν̅ η̅ε̅ψ̅κ̅ε̅λ̅ι̅ η̅ε̅μ̅ω̅ο̅ν̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ α̅ν̅ε̅ρ̅π̅ρ̅ο̅ς̅ε̅ν̅χ̅ε̅ς̅ε̅..

**37-** α̅ψ̅ω̅π̅ι̅ λ̅ε̅ η̅ν̅χ̅ε̅ ο̅ν̅η̅ι̅ω̅η̅ η̅ρ̅ι̅μ̅ι̅ η̅ν̅τ̅ω̅ο̅ν̅ τ̅η̅ρ̅ο̅ν̅ ο̅ν̅ο̅ρ̅ α̅ν̅ρ̅ι̅τ̅ο̅ν̅ ε̅δ̅ρ̅η̅ι̅ ε̅χ̅ε̅ν̅ θ̅η̅α̅ρ̅β̅ι̅  
ὑ̅π̅α̅ν̅λ̅ο̅ς̅ ο̅ν̅ο̅ρ̅ α̅ν̅η̅φ̅ι̅ε̅ρ̅ω̅ς̅..

**38-** ε̅ν̅ο̅ι̅ η̅η̅μ̅κ̅α̅ρ̅ η̅ρ̅η̅τ̅ μ̅α̅λ̅ι̅ς̅τ̅α̅ ε̅ο̅β̅ε̅ π̅ι̅ς̅α̅χ̅ι̅ε̅τ̅α̅ψ̅χ̅ο̅ς̅ χ̅ε̅ σ̅ε̅η̅α̅η̅α̅ν̅ ε̅π̅α̅ρ̅ο̅ α̅η̅ χ̅ε̅  
η̅α̅ν̅τ̅φ̅ο̅ λ̅ε̅ ὑ̅μ̅ο̅ς̅ ε̅χ̅ε̅ν̅ π̅ι̅χ̅ο̅ι̅.

# +++ الاصحاح الحادي والعشرون +++

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11

-12

-13

-14

-15

-16

-17

-18

-19

» : . -20

-21

-22

: -23

-24

-25

.«

-26

-27

! » : -28

-29

-30

-31

-32

: -33

-34

-35

.«! » : -36

» : « » : -37

.« -38

» : -39

.«

-40

:

1- αςψωπι δε ετανχωογν εβολ ανφωρξ εβολ υμωοτ ανερζωτ ενσωοττεν ανι εερηι εκω περασ† δε ανι εροδος ογοζ εβολ υματ ανι επαταρα ..

2- ογοζ ετανχιμι νογχοι ενναερξινιορ ε† φοινικη αν ληι ανχωογν εβολ ..

3- ετ Αλνατ δε εκγπρος ανσοχπс сажабη υμον ανερζωτ ε† τσγρια ογοζ ανι ε† γρος ναρε πιχοι γαρ ναζιογι υπεραογιν υματ ..

4- ετανχιμι δε ηνιμαθητης ανψωπι υματ δα τοτογ ηζ ηεζοογ ναι ετενατχω υμος υπατλος εβολ ζιτεν πιπνᾱ εϋτεμθρεψυε εερηι εΙλ̄ημ̄.

5- αςψωπι δε ετανχωκ ηνιεζοογ εβολ ανι εβολ ανμοψι εν† φο υμον εβολ τηρογ νεμ ζανκεζιομι νεμ νογψηριψα саβολ η† πολιс ογοζ ανζιτεν ζιχεν νεκκελι ζιχεν πιχρο ανερπροςετχесθε ..

6- ογοζ ανεραποτα ζεσθε εβολ ζα νενηρογ αν ληι επιχοι ηη δε ατκοτογ ενηετενοτογ ..

7- ανον δε ανερζωτ εβολ ζεν † γρος ανι εερηι ε† πτολεμαιс ογοζ ετανερασπα ζεσθε ηνιςνηογ ανψωπι δα τοτογ ηογεζοογ ..

8- περασ† δε ετανι εβολ ανι εκεσαρια ογοζ ετανψε εδογν ε† ηνι υ Φιλιπποс πιρεψιψεννογχι εογαι πε εβολ ζεν πιζ ανψωπι δα τοτγ ..

9- φαι δε νε ογον ηταγ υματ ηλ̄ ηψερι υπαρθενос ενερ̄προφητεγιν ..

10- ετανψωπι δε υματ ηογμηψ ηεζοογ αγι ηχε ογαι εβολ ζεν † Ιογ δε ε̄ εογ̄προφητης πε επεψραν πε ασαβос ..

11- ογοζ εταγι ψαρον αψωλι η† ζωνηητε πατλος αψμογρ ηνεψχιχ νεμ νεψβαλατχ πεχαγ ναι νε ηετεψχω υμωογ ηχε πΠιπνᾱ εθογαβ χε πιρωμι ετεψωγ πε παιμοχδ сена сонεγ υπαιρη† ζεν Ιλ̄ημ̄ ηχε ηι Ιογ δαι ογοζ сена тниγ εερηι εненχιχ ηζ ανεθнос ..

12- ετανσωτεμ δε εναι ναη† ζο πε ανον νεμ ηιςνηογ ητε πιμα ετε υματ εϋτεμθρεψυε εερηι εΙλ̄ημ̄.

13- τοτε αφερογ η ηχε πατλος χε ογ πε τετενρα υμογ ερετενριμι ογοζ ερετεν† υκαζ υπαζηη ανок γαρογ μονον εсонετ αλλα † сеβτωτ εμογ ζεν Ιλ̄ημ̄ εερηι εχεν φραν υΠсс̄ Ιηс̄.

14- 21 † 14 ετε υπε πεψρη† δε θωτ αν χαρων ενχω υμος χε πετεζναγ υΠсс̄ μαρεψωπι ..

15- μενεца ναιεζοογ δε ετανсеβτωτεν η Αλνα εερηι εΙλ̄ημ̄.

16- αγι δε νεμαν εβολ ζεν Кεσαρια ηχε ζανογον εβολ ζεν ηιμαθητης εαγινι υφηετεннаχωλι ερογογαι χε нассων ογκγπριοс ογ αρχεос υμαθητης ..

17- ετανι δε εερηι εΙλ̄ημ̄ αψωπτεν ερωογ ζεν ογρψι ηχε ηιςνηογ ..



**18-** πεφραστ̄ δε αϑί̄νηε παγλος νεμανωα Ιακωβος αϑί̄ δε θαροϑ̄νηε  
νῑπρεσβυτερος τηροϑ̄..

**19-** ογοθ̄ ε̄ταϑερασπαζεσθε̄ ῡμωοϑ̄ ναϑσαχῑ δατοτοϑ̄ κᾱτα οϑαι οϑαῑνηε̄τα Φ̄τ̄  
αιτοϑ̄ δ̄εν νιεθνοσ̄ ε̄βολθῑτεν τεϑ̄διᾱκονῑᾱ.

**20-** η̄θωοϑ̄ δε̄ ε̄ταϑρω̄τεμ̄ αϑ̄τ̄ωοϑ̄ ῡΦ̄τ̄ πεϑωοϑ̄ δε̄ ναϑ̄χε̄ ἔχναϑ̄ πενσον̄ χ̄ε οϑον  
οϑηρ̄ η̄θ̄βᾱ ε̄βολ̄δ̄εν̄ νῑλοϑ̄δ̄αῑ ε̄αϑναϑ̄τ̄ οϑοθ̄ θᾱνρεϑ̄χοθ̄ τηροϑ̄ νε̄ η̄τε̄ πινομοσ̄..

**21-** αϑ̄ταμωοϑ̄ δε̄ ε̄οβητ̄κ̄ χ̄ε̄ κ̄τ̄̄̄β̄ω̄ η̄νῑλοϑ̄δ̄αῑ ε̄τ̄ δ̄εν̄ νιεθνοσ̄ ε̄οροϑ̄θ̄ενοϑ̄ σαβολ̄  
ῡϰ̄ω̄τ̄χοσ̄ εκ̄χ̄ω̄ ῡμοσ̄ χ̄ε̄ ῡπερσοϑ̄βε̄ νε̄τενϰ̄η̄ρῑοϑ̄ δε̄ ῡπερμωϑ̄ῑ κᾱτᾱ νῑσϑ̄νη̄θ̄ῑᾱ.

**22-** οϑ̄ χ̄ε̄ παντοσ̄ σε̄νασ̄ω̄τεμ̄ χ̄ε̄ ακ̄ῑ.

**23-** φ̄αῑοϑ̄η̄ ᾱρῑτ̄ϑ̄ε̄τε̄ν̄νᾱχοϑ̄νακ̄ οϑον̄τᾱν̄ η̄δ̄ η̄ρω̄μῑ ε̄οϑον̄ η̄τ̄ωοϑ̄  
η̄οϑ̄εϑ̄χη̄ε̄βολθῑτοτοϑ̄..

**24-** β̄ῑη̄ναῑμᾱτοϑ̄βοκ̄ νεμωοϑ̄ οϑοθ̄ β̄ε̄ θᾱπᾱνη̄ε̄βολ̄ ε̄ρωοϑ̄ θ̄ῑνᾱ η̄σε̄δεκ̄ χ̄ωοϑ̄ οϑοθ̄  
εϑ̄ε̄μῑ τηροϑ̄ χ̄ε̄ η̄η̄ε̄ταϑ̄χοτοϑ̄ ε̄οβητ̄κ̄ θᾱη̄θ̄λῑνε̄ ᾱλλᾱ χ̄ε̄ κ̄τ̄μᾱτ̄θ̄ωκ̄ ε̄ᾱρεθ̄  
ε̄πινομοσ̄..

**25-** ε̄οβε̄ νιεθνοσ̄ δε̄ ε̄ταϑ̄ναϑ̄τ̄ ᾱνοη̄ ανοϑ̄ωρ̄πε̄αν̄τ̄θᾱπ̄ ε̄οροϑ̄ᾱρεθ̄ ε̄ρωοϑ̄ ε̄βολθ̄ᾱ  
νῑω̄ω̄τ̄ η̄ῑδ̄ω̄λοη̄ νεμ̄ νῑσ̄νοϑ̄νεμ̄ νῑω̄χ̄θ̄ νεμ̄ τ̄πορ̄νη̄ᾱ.

**26-** το̄τε̄ παγλοσ̄ αϑ̄β̄ῑ η̄νῑρω̄μῑ δ̄εν̄ πῑε̄ροοϑ̄ ε̄θ̄η̄νοϑ̄ αϑ̄τοϑ̄βοϑ̄νεμωοϑ̄ αϑ̄ϰ̄ῡε̄ δ̄οϑ̄η̄  
ε̄πιερ̄φ̄εῑ εϑ̄οϑ̄οη̄θ̄ ε̄βολ̄ ῡπῑχ̄ωκ̄ ε̄βολ̄ η̄τε̄ νῑε̄ροοϑ̄ η̄τε̄ πῑτοϑ̄βοϑ̄ᾱτοϑ̄ῑνῑ  
η̄τ̄προσ̄φ̄ωρᾱ η̄τε̄ πῑοϑ̄αῑ πῑοϑ̄αῑ ῡμωοϑ̄ ε̄θ̄ρη̄ῑ ε̄χ̄ωϑ̄..

**27-** εϑ̄νᾱχ̄ωκ̄ δε̄ ε̄βολ̄ η̄χε̄ πῑζ̄ η̄ε̄ροοϑ̄ ε̄ταϑ̄ναϑ̄ ε̄ροϑ̄ η̄χε̄ νῑλοϑ̄δ̄αῑ η̄τε̄ τ̄ᾱσῑᾱ εϑ̄δ̄εν̄  
πιερ̄φ̄εῑ αϑ̄ϰ̄ῡορ̄τερ̄ ῡπῑμηϰ̄ τηρ̄ϑ̄οϑ̄ αϑ̄ῑνῑ η̄νοϑ̄χῑχ̄ ε̄θ̄ρη̄ῑ ε̄χ̄ωϑ̄..

**28-** εϑ̄χ̄ω̄ ῡμοσ̄ χ̄ε̄ νῑρω̄μῑ νῑσ̄ρᾱη̄λῑτ̄χοσ̄ ᾱρῑβο̄η̄θ̄ιν̄ φ̄αῑπε̄ πῑρω̄μῑ ε̄τ̄τ̄ ε̄δοϑ̄η̄ ε̄θ̄ρε̄ν̄  
πῑλαοσ̄ νεμ̄ πῑνομοσ̄ νεμ̄ παῑμᾱ εϑ̄τ̄̄β̄ω̄ η̄οϑ̄ον̄ νῑβεν̄ δ̄εν̄ μᾱῑ νῑβεν̄ ε̄τῑ δε̄ νεμ̄  
θᾱνκε̄οϑ̄εῑνῑν̄ ε̄αϑ̄ε̄νοϑ̄ ε̄δοϑ̄η̄ ε̄πιερ̄φ̄εῑ οϑοθ̄ αϑ̄σ̄ωϑ̄ ῡπῑμᾱ ε̄θοϑ̄ᾱβ̄..

**29-** νε̄ αϑ̄εϑ̄ωρ̄π̄σαρ̄πε̄ η̄ναϑ̄ ε̄τ̄ροϑ̄η̄μοσ̄ νεμ̄αϑ̄ δ̄εν̄ τ̄πολῑσ̄ πῑρε̄με̄φ̄εσ̄οσ̄ φ̄αῑ  
ναϑ̄με̄νῑ χ̄ε̄ ᾱ παγλοσ̄ ο̄λϑ̄ ε̄δοϑ̄η̄ ε̄πιερ̄φ̄εῑ..

**30-** ασ̄κῑμ̄ δε̄ η̄χε̄ τ̄πολῑσ̄ τηρ̄σ̄ οϑοθ̄ αϑ̄ϰ̄ῡω̄πῑ η̄χε̄ οϑ̄βο̄χῑ η̄τε̄ πῑλαοσ̄ τηρ̄ϑ̄εϑ̄σο̄π̄  
οϑοθ̄ ε̄ταϑ̄ᾱμᾱθ̄ῑ ῡπαγλοσ̄ αϑ̄σοκ̄ϑ̄ ε̄βολ̄δ̄εν̄ πιερ̄φ̄εῑ οϑοθ̄ σᾱτοτοϑ̄ αϑ̄μᾱϰ̄ῡθᾱμ̄  
η̄νῑρωοϑ̄..

**31-** εϑ̄κ̄ω̄τ̄ δε̄ η̄σᾱ δ̄ο̄θ̄βεϑ̄ᾱ πῑϰ̄ῡνῑ δε̄ ϰ̄ῡε̄ ε̄θ̄ρη̄ῑ ῡπῑχῑλιαρ̄χοσ̄ η̄τε̄ τ̄σ̄πῑρᾱ χ̄ε̄  
ᾱϑ̄ϰ̄ῡορ̄τερ̄ τηρ̄σ̄ η̄χε̄ Ῑλ̄η̄μ̄.

**32-** σᾱτοτ̄ϑ̄ δε̄ αϑ̄β̄ῑ η̄θᾱν̄μᾱ τοῑνεμ̄ θᾱνεκᾱτοη̄ταρ̄χοσ̄ αϑ̄βο̄χῑ πεϑ̄ωοϑ̄ η̄θωοϑ̄ δε̄  
ε̄ταϑ̄ναϑ̄ ε̄νῑμᾱ τοῑνεμ̄ πῑχῑλιαρ̄χοσ̄ αϑ̄λοϑ̄οϑ̄ εϑ̄θ̄ιοϑ̄ῑ ε̄παγλοσ̄..

**33-** το̄τε̄ ε̄ταϑ̄δ̄ων̄τ̄ ε̄δοϑ̄η̄ η̄χε̄ πῑχῑλιαρ̄χοσ̄ αϑ̄ᾱμο̄νῑ ῡμοϑ̄ οϑοθ̄ αϑ̄οϑ̄ᾱθ̄σᾱθ̄νῑ  
ε̄οροϑ̄σ̄οη̄θ̄η̄θᾱλ̄τ̄σ̄ῑσ̄ β̄τ̄ οϑοθ̄ ναϑ̄ϰ̄ῡνῑ χ̄ε̄ νῑμ̄πε̄ οϑοθ̄ χ̄ε̄ οϑ̄πε̄ταϑ̄αῑϑ̄..

**34-** ελκεχωοτη δε νατω εβολ εντω ηκερωβετε υπεψχεμοι δε ηεμι  
 επιταχρο εθε πιψορτερ αφοτα εσα ελι εφορο λγ εερηι ετ παρεμβολη..  
**35-** εοτε δε ετα εα ληι εερηι εχεν νιτωτερ αψωπι εφορο τωοτη ημο ε ηνε νιματοι  
 εθε πβιηχοης ητε πιμηψ..  
**36-** νατωιωι εαρ ηςω ε ηνε πιμηψ ητε πιλαοο ετωψ εβολ χε αλιτ ε ηματ..  
**37-** εηνα εη ε ε εδοτη ετ παρεμβολη πεχε πατλοο ηπιχιλιαρχοο χε αν εψενηι  
 ηταχε ελι νακ ηθοο δε πεχα ενα ε κσωοτη ρω ημε το ηεινη..  
**38-** εαρα ηθοο αν πε πρεμ η χημ ετ εα χωοτη ημαι ε εοοτ ακιρι η εαν ψορτερ οτο ε  
 ακβι ηπι λ ηψο ηρωμ ητε νιςικαριος εβολ ετψα ε..  
**39-** πατλοο δε πεχα ενα ε ανοκ μεν ανοκ οτρωμ ηιλοτ εαι οτρεμταρσοο  
 ητε τ κηλικια οτρεμ η βακι ητε οτβακι εσοι ηα το το η εβολ αν ττωβ ε οτη ημοκ  
 εορεκοτα εσα ελι ηηι ητα εα χι ηεμ παπιλαοο..  
**40-** ετα εφοτα εσα ελι δε να ε ερε πατλοο ο ει ερα τ ε εχεν νιτωτερ ακημ ητε εχι ε  
 οτβε πιλαοο ετα οτη ηψτ δε ηχαρω εψωπι α εψω εβολ εεν τασπι ημε τ ε βρεοο ε εχω  
 ημοο.

## +++ الاصحاح الثاني والعشرون +++

» -1

-2

» -3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11

» -12

.	!	:	-13
.	.	:	-14
.	.	.	-15
.	.	.	-16
.	.	.	-17
.	.	:	-18
.	.	:	-19
.	.	.	-20
.	.	« :	-21
«	» :	.	-22
.	.	.	-23
.	.	.	-24
.	.	» :	-25
.	.	«	.
.	!	» :	-26
.	.	«	.
.	.	« » : « . » :	-27
«	» :	«	» :
.	.	.	-29
.	.	:	-30

**1- Δστ 22Ϝ2** αφκογε βαηπτεχ λε. οζητι τηθ Εβραιε δι διαλε κτωθ  
 προβερωε νει αφπτοιχ( μαλλον παρεβσον ηβγσιε αν( και. μηβιε ηι.  
**2- Δστ 22Ϝ3** Φεσωε με. ηειφμι αφηνη. ρ Φιοηλαιοχ( γεενηνημεε νοχ εφη  
 Παρβωθ τηχ Κιλικιε αχ( αφηνα τεοραμμεε νοχ λε. εφη τηθ ποε λει τα γε τηθ  
 παρα. τογ. χ ποε λαχ Σαμαληη. λ( πεπαιλεγεμμεε νοχ κα τα. αφκριε βειαν τογ  
 πα τρωε θογ νοε μογ( ζηλωτη. χ γπαε ρων τογ θεογ( καθω. χ παε η τεχ γμειχ  
 εφβ τε βηε μεροη.  
**3- Δστ 22Ϝ4** οωχ τα γε την τη. η ολο. η εφδισωχα ατσει  
 θαμαε τογ( δεβμεγεων και. παραδιδογ. χ ειφχ φηλακα. χ ατηνδραχ τε και.  
 σγναικαχ.

4- Δστ 22ϥ5 ω̄χ και. ο̄ αφρσιερεγ.χ μαρτυρε̄ι μοι και. πᾱν το. πρεβ̄ντεσ ριονθ  
παρϣων και. εφπιβ̄τολα.χ λεχᾱμενοχ προ.χ του.χ αφ̄λελχογ.χ(ειφχ  
Λαμαβκο.η εφπορεγοσ μνη(αϣων και. του.χ εφκεῑβε ο̄τηνταχ(λελεμεσ νογχ  
ειφχ Φιερογβαλη.μ(ιζνα τιμωρη̄ω̄β̄ιν.

5- Δστ 22ϥ6 εφσεε νετο δεσ μοι πορεγομεσ νωθ και. εφσσε̄ζοντι τη̄θ  
Λαμαβκω̄θ περι. μεβ̄ημβριε̄ αν(εφχαιε̄χηνη εφκ το̄γ ογφρανο̄γ περιαβ̄τραε̄ψαι  
ϣω̄χ ικανο.η περι. εφμεε̄.

6- Δστ 22ϥ7 εϣπεβομ τε ειφχ το. εϣλαχοχ(και. ηϣκογβα ϣωμη̄χ λεσογε̄β̄ηχ  
μοι(θ̄αογ.λ θ̄αογε̄λ(τιε̄ με λιωε̄κειχε̄.

7- Δστ 22ϥ8 εφσω. δε. αφπεκριε̄θηνη(ϣιε̄χ εῑβ̄ι(Κγε̄ριε̄ε̄ εῑβ̄ιπεε̄ τε προε̄χ  
με(ϣε̄σωε̄ ειφμι Φιηβο̄γχ ο̄ Μαζωρᾱιοχ ογν̄β̄γ. λιωε̄κειχ.

8- Δστ 22ϥ9 ο̄ δε. β̄γ.η εφμοι. ο̄τηντεχ το. με.η ϣω̄χ εφθεε̄ε̄β̄αντο(και.  
εϣμχοβοι εφσεε̄νοντοε̄ τη.η δε. ϣωμη.η ογφκ ηϣκογβαν το̄γ λαλο̄γνητοε̄χ μοι.

9- Δστ 22ϥ10 εῑβ̄ιπον δεε̄(ϣιε̄ ποιηε̄β̄ω(Κγε̄ριε̄ε̄ ο̄ δε. Κγε̄ριοχ εῑβ̄ιπε  
προε̄χ με(ΦΑναβ̄τα.χ πορεγε̄ογ ειφχ Λαμαβκοε̄νη καφκεῑβοι λαληθηε̄βε̄ται  
περι. παε̄νητωνων τεε̄τακταιε̄ βοι ποιη̄βαι.

10- Δστ 22ϥ11 ω̄χ δε. ογφκ εφνεε̄βλεπον αφπο. τη̄χ λοε̄χηνη το̄γ ϣωτο.χ  
εφκειε̄νογ(σειρασωσογε̄μενοχ γ̄πο. τω̄ν β̄γνοε̄νητων μοι(η̄β̄ιλοη ειφχ  
Λαμαβκοε̄η.

11- Δστ 22ϥ12 Δ̄ναμιε̄αχ λεε̄ τιχ(αφνη.ρηϣφλαβη.χ κα τα. το.η  
νοε̄μοη(μαρτυρογε̄μενοχ γ̄πο. παε̄νητων τω̄ν κατοικογε̄νητων Φιογλαιε̄ων(.

12- Δστ 22ϥ13 εφλω.η προε̄χ με και. εφπιβ̄τα.χ εῑβ̄ιπεε̄ μοι(θ̄αογ.λ  
αφ̄λελχεε̄(αφναε̄βλεψο̄ν καφσω. αϣτη̄θ τη̄θ ωζρᾱθ αφνεε̄βλεψα ειφχ  
αϣφτοε̄η.

13- Δστ 22ϥ14 ο̄ δε. εῑβ̄ιπεν(Ο̄θεο.χ τω̄ν πατε̄ρων η̄μω̄ν προε̄σειριε̄βατοε̄  
βε̄ε̄νη̄ναι το. θεε̄λημα αϣφτο̄γ και. ιφ̄λε̄ιν το.η λιε̄καιον(και. αφκο̄γβαι ϣωμη.η  
εφκ το̄γ β̄τοε̄ματοχ αϣφτο̄γ.

14- Δστ 22ϥ15 ο̄ζη̄ε̄ϣ̄β̄ηθ̄ μαε̄ρτη̄χ αϣφτω̄θ̄ προ.χ παε̄νηταχ  
αφ̄νηρωε̄πογχ(ωνε̄ωε̄ρακαχ και. ηϣκογβᾱχ.

15- Δστ 22ϥ16 και. η̄τη̄ν τιε̄ μεε̄ λλειχ̄ε̄ αφναβ̄τα.χ βαε̄πιτιβαι(και.  
αφποε̄λογβαι τα.χ ᾱμαρτιε̄αχ βογ εφπικαλε̄βαε̄μενοχ το. ο̄τηνομα το̄γ  
Κγε̄ριε̄ογ.

16- Δστ 22ϥ17 εφσεε̄νετο δεσ μοι γ̄ποβ̄τρεε̄ψαντι ειφχ Φιερογβαλη.μ(και.  
προβε̄γσομεε̄νογ μογ εφνη̄ τω̄θ̄ ιε̄ρω̄θ̄(ε̄νεε̄ε̄θ̄αι με εφνη̄ εφκβ̄ταε̄β̄ει.

**17- Αστ 22Ͽ 18** και. ιφ δειν αφτο.ν λεςοντας μοι(θ̄ πεγ̄βον και. ετ̄χελεθε εφν ταςσει εφχ Φ̄Ιερογβαλημερ Διοστιογφ παραδεχονταιε βογ τη.ν μαρττριε αν περι. εφμογ̄.

**18- Αστ 22Ͽ 19** καφσω. ειριπον(Κ̄γεριε( αφτοι. εφπιεβ̄τανται οζητι εφσω. ητ̄μην φγλακιε ζων και. δεερων κα τα. τα.χ̄ β̄γναςωσα.χ̄ τογ.χ̄ πιβ̄τεγεονταχ̄ εφπι. βεεε.

**19- Αστ 22Ͽ 20** και. οζητι εφχεσει το. αιμα θ̄ τεγαενογ τογ̄ μαε ρττροε χ̄ βογ(και. αφτο.χ̄ ητ̄μην εφχεβ̄τω.χ̄ και. β̄γνεγ̄λοκων τη̄θ̄ αφμαιρεε β̄ει αφτογ̄(και. φγλαεεβ̄ων τα. ιμαε τια τ̄ων αφναιρογε ντων αφτοε̄ν.

**20- Αστ 22Ͽ 21** και. ειριπε προε χ̄ με( Πορευε ογ(οζητι εφσω. ειφχ̄ ετ̄θνη μακρα.νεφχαποβ̄τελω̄βε.

**21- Αστ 22Ͽ 22 Ͽ Η**κογον δε. αφτογ̄ ατ̄κρι τογε τογ̄ τογ̄ λοεσογ(και. εφπ̄ηραν τη.ν φωνη.ν αφτ̄των λεςοντεχ̄(Διριρε αφπο. τη̄χ̄ σ̄ηχ̄ το.ν τοιογ̄τονε ογφ σα.ρ̄καθ̄ηκον αφτο.ν ζ̄ηη.

**22- Αστ 22Ͽ 23** κραγσα ζοε ντων δε. αφτ̄των(και. ρ̄ιπ̄τογε ντων τα. ιμαε τια(και. κονιορτο.ν βαλλοε ντων ειφχ̄ το.ν αφεε ρα.

**23- Αστ 22Ͽ 24** εφκεε λεγβεν αφτο.ν ο̄σιλιε αρσοχ̄ ατ̄σεβ̄θαι ειφχ̄ τη.ν παρεμβοληε̄ν(ειφπω.ν μαεεβ̄τιχ̄ιν αφνεταε ζεβ̄θαι αφτο.ν(ιζ̄να εφπισνω̄θ̄ ΔιΦ̄ ηω̄ν αιφτιε αν ογζητωχ̄ εφπεφωε νογν αφτ̄τω̄θ̄.

**24- Αστ 22Ͽ 25** ωχ̄ δε. προεε τειναν αφτο.ν τοῑχ̄ ιμᾱβ̄ιν(ειριπε προ.χ̄ το.ν εβ̄τω̄τα εκα τοε νταρσον ο Παγ̄λοχ̄(Ειφ̄ ατ̄νηρωπον Ρ̄ωμᾱιον και. αφκαταε κριτον ετ̄χεβ̄τιν γ̄μ̄ιν μαβ̄τιε ζεινε.

**25- Αστ 22Ͽ 26** αφκογεε βαχ̄ δε. ο̄εκα τονταε ρ̄χηχ̄(προβελεω.ν αφπνεε σ̄σειλε τ̄ω̄θ̄ σ̄ιλιαε ρωθ̄(λεεεζων(Ζ̄Ορα τιε μεελλειχ̄ ποιεινε ο̄σα.ρ̄ ατ̄νηρωποχ̄ ογτοχ̄ Ρ̄ωμᾱιοεε εφβ̄τι.

**26- Αστ 22Ͽ 27** προβελεω.ν δε. ο̄σιλιε αρσοχ̄ ειριπεν αφτ̄τω̄θ̄(λεεεε μοι(ειφ̄ β̄γ. Ρ̄ωμᾱιοε ειριε ο̄λε. ετ̄χη(Παιε.

**27- Αστ 22Ͽ 28** αφπεκριεθ̄νη τε ο̄σιλιε αρσοχ̄(Φ̄εσω. πολλογ̄ κεγαλαιε ογ τη.ν πολιτειε αν ταγε τη̄ν εφκτηβ̄ε μ̄ηη ο̄λε. Παγ̄λοε ετ̄χη(Φ̄εσω. δε. και. εεεε̄νηημ̄αι.

**28- Αστ 22Ͽ 29** εγφθεεωχ̄ ογ̄β̄ιν αφπεεβ̄τηβ̄αν αφπ̄Φ̄ αφτογ̄ ο̄ι μεελλοντεχ̄ αφτο.ν αφνεταε ζεινε και. ο̄σιλιε αρσοχ̄ δε. εφφ̄οβ̄ηεθ̄νη(εφπισνογ.χ̄ οζητι Ρ̄ωμᾱιοεε εφβ̄τι(και. οζητι αφτο.ν η̄β̄ιν λελεκωεε.

**29- Δστ 22** ¶ **30** Ἰη̅Ϸ δε. εφπαγε̅ριον βογ̅λοε̅μενοϷ σ̅νω̅μαι το. αφ̅β̅γα δε. χ̅(το. τις̅ κα̅τη̅σο̅ρε̅ι̅ται̅ παρα. τ̅ων̅ Φ̅ιο̅γ̅λαι̅ων̅(ε̅τ̅λ̅γ̅β̅εν̅ αφ̅το̅ε̅ν̅ αφ̅πο. τ̅ων̅ Δ̅ε̅β̅μ̅ων̅(και. ε̅φ̅κε̅ε̅λε̅γ̅β̅εν̅ ε̅φ̅λ̅θ̅ε̅ιν̅ το̅γ̅. Ϸ̅ αφ̅ρ̅σι̅ε̅ρ̅ε̅ι̅Ϸ̅ και. ο̅ζ̅λ̅ον̅ το. β̅γ̅νε̅ε̅δ̅ρι̅ον̅ αφ̅τ̅ων̅(και. κα̅τα̅σ̅α̅σ̅ω̅.η̅ το.η̅ Πα̅γ̅λο̅ν̅ ε̅τ̅β̅τη̅β̅εν̅ ει̅φ̅Ϸ̅ αφ̅το̅ε̅Ϸ̅.  
**30- Δστ 23** ¶ **1** Φ̅Δ̅τε̅ν̅ι̅ε̅ βα̅Ϸ̅ δε. ο̅ Πα̅γ̅λο̅Ϸ̅ τ̅ω̅Ϸ̅ β̅γ̅νε̅δ̅ρι̅ε̅ω̅Ϸ̅ ει̅μ̅β̅ε̅ν̅( ¶ Δ̅η̅δ̅ρε̅Ϸ̅ αφ̅δ̅ε̅λ̅Ϸ̅ο̅ι̅ε̅(ε̅φ̅σ̅ω. πα̅ε̅β̅η̅Ϸ̅ β̅γ̅ν̅ει̅δ̅η̅ε̅β̅ει̅ αφ̅σ̅α̅θ̅η̅Ϸ̅ πε̅πο̅λι̅ε̅τε̅ρ̅μ̅αι̅ τ̅ω̅Ϸ̅ θ̅ε̅ω̅Ϸ̅(α̅τ̅σ̅ι̅ τα̅γε̅τη̅Ϸ̅ τ̅η̅Ϸ̅ η̅μ̅ε̅ρ̅α̅Ϸ̅

## +++ الاصحاح الثالث والعشرون +++

.« : -1  
 . -2  
 ! » : -3  
 .« -4  
 .« : » : -5  
 » : -6  
 .« . -7  
 . -8  
 » : -9  
 .« ! -10  
 . -11  
 » : -12  
 . -13  
 . » : -14

.		-15
	.«	
.		-16
.«	» :	-17
	» :	-18
	.«	
.«	» :	-19
	» :	-20
.		-21
	.«	
.«	» :	-22
	» :	-23
.		-24
.«		-25
	»	-26
.		-27
.		-28
.		-29
.		-30
	.«	
.		-31
.		-32
.		-33
.		-34
	.«	
	» :	-35

**1-εταχομοσ Δε ηχε παγλοσ επιμα ητθαπ πεχαυηρωμι μεησνηογ αλοκ ηδρη δεν  
 σγνηΔεσις ηβεν εθναλεν αιερπολιτεγεσθε ι Φτψα εδονη επαιεβοογ..**

**2-** παρχη ἐρεῖς Δε ἀναβας αφοταρσαβνι ἠννετὸ βι ἐρα τοῦ μαβραχ εθροῦ βιοτὶ δέν ρωϋ..

**3-** τότε πεχε παῦλος ναϋχε Φ† ναβιοτὶ ἐροκ ἰπαρην† †χοι ετοϋϋ ἠκονια κερπκεθεμσι εκ†βαπ ἐροι κα τα πινομος ογοθ κερκελενιν εθροῦ βιοτὶ ἐροι σαβολ ἰπινομος ..

**4-** ην Δε ετὸ βι ἐρα τοῦ πεχωοῦ χε ακβωοῦϋ ἐπαρχη ἐρεῖς ἠτε φ† ..

**5-** παῦλος Δε πεχαϋχε ναϊσωοῦν πε ναῖσνηοῦ χε οὔαρχη ἐρεῖς πε ῶσδνηοῦ τ γαρ χε οὔαρχων ἠτε πεκλαος ἠνεκ χε πετβωοῦ δαρϋ ..

**6-** ἐταϋέμι Δε ἠχε παῦλος χε οὔον οὔμῆρος μεν ἐφα νιϸα Δδοῦκεος πε πικεμῆρος Δε ἐφα νιΦαρισεος πε αϋωϋ ἐβολδεν πιμα ἠ†βαπ νιρωμι νενῖσνηοῦ ἠνοκ οὔΦαρισεος εθβε οὔβελπισ νεμ οὔἠνασταςις ἠτε νιρεϋμωοῦ τ ἠνοκ σε†βαπ ἐροι ..

**7-** φαι Δε ἐταϋχοϋ αϋωπι ἠχε οὔϋθορτερ οὔτε νιΦαρισεος νεμ νιϸα Δδοῦκεος ογοθ αϋφωρϋ ἠχε πιμϋ ..

**8-** νιϸα Δδοῦκεος μεν γαρ σεχῶ ἰμος χε ἰμον ἠνασταςις οὔ Δε ασζελος οὔ Δε πῆἠ νιΦαρισεος Δε σεοὔωνθ ἰμωοῦ εὔσοπ ..

**9-** αϋωπι Δε ἠχε οὔνιϋ† ἠδῶοῦ ογοθ αὔτωοῦν ἠχε βανοὔον ἐβολδεν νιΦαρισεος αὔἰλαδ εὔχω ἰμος χε τεἠνεμ βλι ἰπετβωοῦ ανδεν παρωμις χε οὔπῆἠ αϋσαχι νεμαϋιε οὔασζελος ..

**10-** ἐταϋωπι Δε ἠχε οὔνιϋ† ἠϋθορτερ αϋερβο† ἠχε πιχιλιαρχος μη πως ἠσεϋι ἰπαῦλος ἐβολβι τοτοῦ αϋερκελενιν ἰπιςτρα τεὔμα ἠτοὔϋ εἶρῆνι ἠτοὔβωλεμ ἰμοϋ ἐβολδεν τοὔμη† ἠτοὔενϋ εἶρῆνι ἐ†παρεἰβολη ..

**11-** ἠῆρῆνι Δε δεν πιέχωρβ εθνηοῦ ἠ Πῶσ οὔ βι ἐρα τϋ μαβραχ πεχαϋχε χεμνομ† ἰφῆρῆ† ἐτακερμεερε εθβῆ† δεν ἠἠἠἠ παρην† βω† ἐροκ οἠ ἠτεκερμεερε εθβῆ† δεν ἠκερωμη ..

**12-** ετα πιέροοῦ Δε ϋωπι αὔθωοῦ† ἠχε νιἠοὔ Δαι αὔταρκωοῦ εὔχω ἰμος ἐϋτεμοὔωμ οὔ Δε ἐϋτεμσωϋα τοὔδω τεβ ἰπαῦλος ..

**13-** ναὔερβοὔο Δε ἐμ ἠρωμι ἠχε ηἠε ταὔιρι ἰπαἰἠναϋ ..

**14-** ναι αὔἰϋα νιαρχη ἐρεῖς νεμ νιἠρεσβῆτερος πεχωοῦ χε δεν οὔἠναθεμα ανταρκον ἐϋτεμχεμ† πἠ βλιϋα τεἠδω τεβ ἰπαῦλος ..

**15-** †νοὔ οὔνοὔονθ ἐπιχιλιαρχος νεμ πιμα ἠ†βαπ βοπως ἠτεϋἠενϋ ϋαρωτεν βως χε ἐρετεἠέμι δεν οὔταχρο εθβῆ† τἠ ἠνον Δε ἰπα τεϋδων† ἐρωτεν τεἠσεβτω† ἐδῶθεϋ ..

**16-** ἐταϋσωτεμ Δε ἐ†χορϋς ἠχε πῆϋηρι ἠὔτσωνι ἰπαῦλος αϋἰ αϋϋε ἐδῶοῦν ἐ†παρεἰβολη αϋτα με παῦλος ..



**17-** αμμοϋϋ δε ἴνε πατλός εἶοται ἠνιεκα τονταρχος πεχαϋχε βί ἠπαιδελϋίρι ἐδοϋνη ψα πιχιλιαρχος οϋοντεϋ οϋϋωβ γαρ ἐχοϋναϋ..

**18-** ἠθοϋ μενοϋνη αϋβίτϋ αϋένηϋ ψα πιχιλιαρχος οϋοϋ πεχαϋχε πετσονϋ πατλός αμμοϋϋ ἔροι αϋϋος ἠνι εἶνι ἠπαιδελϋίρι ἐδοϋνη ψαροκ εἶοϋοντεϋ οϋϋωβ ἐχοϋνακ ..

**19-** αϋάμαϋι δε ἠτεϋϋιϋ ἴνε πιχιλιαρχος οϋοϋ ἐταϋεράναχωριν σαοϋσα ἠμαϋα τϋναϋϋι ἠμοϋϋχε οϋ πετεκοϋωϋ ἐχοϋνη ..

**20-** πεχαϋχε ἠλοϋλαι αϋσεμνητς ἐτοβϋκ ἠραϋϋ ϋοπωϋ ἠτεκίμι ἠπατλός ἐπιμαϋϋ ϋαϋ ϋωϋ εκναέμι εἶβητϋ δενοϋταϋρο ..

**21-** ἠθοκ οϋνη ἠπενἠρε πεκϋητ ἠωτ νεμωοϋ οϋον ϋοϋ ὄ γαρ ἐμ ἠρωμι ἐβολ ἠδἠτοϋ εϋϋωϋ ἔροϋ ἠαι ἐταϋταρκε ἠνοϋ ἔρἠοϋ ἐϋτεμοϋωμ οϋ δε ἐϋτεμωϋ ψα τοϋ δἠωτεβ ἠμοϋοϋοϋ ϋνοϋ σεβετϋωτ εϋϋοϋϋτ ἐβολ δἠ ἠϋ ἠπιωϋ εἶναϋωπι ἐβολ ϋιτοϋκ ..

**22-** πιχιλιαρχος οϋνη αϋϋα πιδελϋίρι ἐβολ ἐαϋϋονϋεν ἠαϋ ἐϋτεμϋος ἠἠλιχε ακταμοί εἶναι ..

**23-** οϋοϋ αμμοϋϋ ἐβ ἐβολ δενηεκα τονταρχος πεχαϋνωϋ χε σεβτε Ḅ ἠμα τοι ϋοπωϋ ἠσεϋε ψα Κεσαρια νεμ ὀ ἠϋιπεϋς νεμ Ḅ ἠρεϋϋιλοϋϋηϋς ἠς ἠεν ϋἠναϋ ἠαϋπḄ ἠπιέϋωϋ ..

**24-** ἠσεβί ἠϋανκ ἐτεβἠωοϋ ἠινα ἠτοϋταλε πατλός ἠτοϋναϋμεϋ ψα ϋἠλιϋπιϋηϋεμωϋ ..

**25-** αϋḄδαι δε ἠνοϋ ἐπιϋτολἠεοϋον ἠταϋ ἠμαϋ ἠνοϋτϋποϋ ἠπαιρηϋ ..

**26-** κλαϋδιος ἠϋσια ἠπικρατἠς τοϋ ἠϋηϋεμωϋ ϋἠλιϋχερε ..

**27-** παρἠωμι αϋταϋοϋ ἠνε ἠλοϋλαιοϋοϋ εϋμεϋ ἐδοϋβεϋ αϋϋένεμ πιϋτρατεϋμα αἠναϋμεϋ ἐταίεμι χε οϋρωμεοϋ πε ..

**28-** εἶοϋωϋ δε ἐέμι ἐϋλἠωϋι ετοϋϋεμ ἠρικἠ ἔροϋ εἶβητς αἠένηϋ ἐχεν ποϋμα ἠϋαϋ ..

**29-** ϋαἠ ἐταἠεμϋ εϋϋεμ ἠρικἠ ἔροϋ εἶβε ϋανϋητἠμα ἠτε ποϋνομοϋ ἠπιϋεμ νοβἠ δε ἠδἠτϋ εϋἠπἠα ἠϋμοϋ ἠε ϋανḄναϋϋ ἠτε οϋεϋκἠημα ..

**30-** ἐταϋταμοἠ δε εἶβε οϋσοβἠι εϋϋωϋ εϋναϋωπι δἠ παρἠωμι ἐβολ ϋιτοϋτοϋ σατοϋ αἠοϋοϋϋ ϋαροκ ἐαιϋονϋεν ἐτοϋτοϋ ἠνεϋκατἠϋοροϋ εἶροϋσαϋἠναϋρακ ..

**31-** ἠιμα τοἠ μενοϋνη κατα πεταϋθαϋνωϋ αϋἠλι ἠπατλός ἠϋωϋ ἐαϋενηϋ ἐαντἠπατἠς ..

**32-** πεϋραϋϋ δε αϋϋω ἠἠϋιπεϋς εἶροϋϋένεμ αϋαϋκοτοϋ ἐϋπαρεἠβολἠ ..

**33-** ἠαι δε ἐταἠἠ ἐΚεσαρια οϋοϋ ἐταϋϋ ἠϋεπιϋτολἠ ἠπιϋηϋεμωϋ αϋταϋο ἠπκεπατλός ἠαϋραϋ ..

**34-** ἐταϋωϋ δε ἠϋεπιϋτολἠ αϋϋι ἠε οϋ ἐβολ δενη αϋ ἠεπαρχἠα πεοϋοϋ ἐταϋέμι χε οϋ ἐβολ δενη ϋκἠλικἠα πε ..

35- εἰςωπτεμ ἐροκ πεχαϋλοταν ατϋαλι ἵχε νεκκατηζορος οτοζ αφοταδσαζλι  
εθοταρεζ ἐροϋ δεη πιπρετωριον ἡτε Ηρωλης.

## +++ الاصحاح الرابع والعشرون +++

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
«

» : -22

.«

-23

-24

» : -25

.«

-26

-27

**1-** μενεσα ε δε νεροογ αφι εερηνι ηνε παρχηρεγς αναλιας νεμ ρανηpresβυτερος νεμ κερητωρ γε τερτηλλος ναι εταγι ατογωνη υπιρηνεμων δα παγλος ..

**2-** εταγμογ† δε ερογ αερρηντε νερκατησopin ηνε τερτηλλος εγχω υμοσ σωοπ ηνε ογρηνηη εσογ εβολ ριτοτκ νεμ ρανταρο ερα τογ εγωοπ υπαιεθνος εβολ ριτεη πεκφρωογ ..

**3-** σασα νιβεν νεμ δεν μαι νιβεν τενωοπ υμοκ κρα τιςθε φηλιζ δεν ωπεδμοτ νιβεν ..

**4-** ρινα δε ηταγτεμταρνο υμοκ ηρογ ο† τωβρ υμοκ εερκεσ τεμ εροι δεν ογωοτ εβολ ηερηνι δεν τεκμετεπικησ ..

**5-** ανχιμι ραρ υπαιρωμι ηλοιομοσ εγκιμ ηρα ηγθορτερ ηνιλογδαι τηρογ ετωοπ δεν †οικογμενη εγοι ηρογιτ ετρερεσις ητε πιναζωρεοσ ..

**6-** φαι εταγβωντ εσωγ υπικεερφει ογορ αν αμοι υμογ ..

**7-** φαι ετε ογονωχομ υμοκ εεμι εβολ ριτοτγ ηθοκ .

**8-** ακωανδετδωτγ εοβε ναι τηρογ ετε νερκατησopin ερογ ηδητογ ..

**9-** ατογ ρα τοτογ ηνε νιλογδαι γε ναι ωοπ υπαιρη† ..

**10-** αφερογ ηνε παγλος εταγβωρεμ ερογ ηνε πιρηνεμων εθρεγσαχι ειςωοτην υμοκ ισ ογμηγ ηρομπι εκοι ηρεγ† ρα π επαγδωλ †ναερωγ δεν ογογνογ ηρηητ εερηνι εχωι ..

**11-** εογονωχομ υμοκ εεμι γε υπαντε ρογ οιβ νεροογ ωοπι ισχεν εταγγε εερηνι ελ ημ εογωοτ ..

**12-** ογ δε υπογχεμτ δεν πιερφει ειςαχι νεμ ογαι ογ δε ειγθορτερ ηογμηγ ογ δε δεν νιςγνασωση ογ δε κα τα πολις ..

**13-** οὐδὲ ἴμμονήχοι ἴμμων ἐταρῆσαι ἔρατοῦσαι ἐτοῦτερκατηγορίῃ ἴμμων  
δαροίτηνοι..

**14-** τὸ γῶνθ δὲ ἴμφαινακ ἐβολῆ κατὰ παιμωίτη τε καιχῶ ἴμμοϋ χε ρερεσι  
αιψευψι ἴμπαρητή ἴμψή ἵντε καιοτή εἶναρτή ἐνητηροῦ ἐτὶ δῆνοῦτ δὲν πινομος νευ  
νιπροφητης..

**15-** ἐοῦνον ἵντη ἴμμα ῥῆνοῦ ρελπισ ἐφτή ἠνῆ τε και ρωοῦ σομς ἐβολῆ δαχως ἴἀναστασις  
εῶναψωπι ἵννιῶμνι νευ νιρεϋβίηχοις..

**16-** ἵθῆρνη δὲν φαι ἴναερασκιν ρω εῶρεσψωπι ννι ἵνχε οῦσῆρνη δεσις ἵνα τβροπ ναρρεν  
ψή νευ ναρρεν νιρωμ ἵνσνοῦ νιβεν..

**17-** ἐβολῆ δὲ ριτεν οῦμηψ ἵνρομ πι και εἶρι ἵθῆρνη δαμμεῶνα ἵνπαεθνος νευ  
ρῆανπροσφωρα..

**18-** και ἐταρ χεμ τεἶτοῦ βνοῦτ ἵθῆρνοῦτ δὲν πιερφει νευ οῦμηψ ἵν οῦδὲ νευ  
οῦψθορτερῆν..

**19-** ρῆανι οῦτ δαι δὲ ἐβολῆ δὲν ἴασιῶ και ἐτενασῶψ ἐνσει ναρρακ οῦορ  
ἵνσεερκατηγορίῃ ἵνχε οῦον ἵντωοῦ ἵνοῦ ρωβ νευμνι..

**20-** ἴμμον και ἵθῆωοῦ μαροῦχος χε οῦ ἵνβίηχοις ἵνχεμ ἵθῆρνη εἶορ ἵερα τ δὲν πιμα  
ἵν ἴραπ..

**21-** ἵε εῶβε ταῖς μν ἵνοῦωτ θαῖ ἐταῖοψς ἐβολῆ ἵθῆρνοῦτ εἶορ ἵερα τ χε εῶβε ἵἀναστασις  
ἵντε νιρεϋμωοῦτ ἵνοκ σε ἴραπ ἐροῖ ἵμφοοῦ ρι ἠηνοῦ..

**22-** ἵα ριτοῦτ δὲ ἐφαρῶν ἵνχε φῆλιζ ἐϋέμι δὲν οῦταχρο εῶβε να πιμωίτη ἐαϋχος χε  
ἐψωπι ἵα ψῆαν ἵθῆρνη ἵνχε ἵνσις πιχιλιαρχος εἶεῶμι εῶβε ἠηνοῦ..

**23-** ἐαϋοῦτα ρα ρῆνι ἵμπι ἐκατονταρχος ἐτῆρε ρε ροϋ ἐ ἴμτον δὲ ναϋοῦορ  
ἐψῆτεμψεψτ ἵθῆ ἵννῆτενοῦϋ ἐψεμψητηϋ..

**24-** μενεπσα ρῆν ἐροοῦτ δὲ ἵα ἵνχε φῆλιζ νευ ἵνροῦσι ἵθῆ τεϋῶρμι ἐοῦτ οῦτ δαι τε  
ἵαϋοῦωρπ ἵνσα παῦλος οῦορ ἵαϋωτ με ἐροϋ εῶβε πιναρτή ἐ Π̄χ̄ς Ῑη̄ς.

**25-** ἐϋαχι νευ ἵα εῶβε ἴμεῶμνι νευ ἴεσκρα τῆῶ νευ πιραπ εῶναψωπι ἐταϋψωπι δὲ  
δὲν οῦρῶτ ἵνχε φῆλιζ ἵα ροῦτῶ χε μωψ ἴνοῦ αιψῆνβι δὲ ἵνοῦσνοῦ ἴναοῦωρπ ἵνσωκ..

**26-** ἵμα δὲ ναϋερ ρελπισ χε παῦλος να ἴθῆρνη δα ἵνχρημα ναϋοῦορ παρητή ἵντεϋχαϋ  
ἐβολῆ εῶβε φαι ναϋοῦωρπ ἵνσωϋ ἵνοῦμηψ ἵνσοπ ἐϋαχι νευ ἵαϋ..

**27-** ἐταρ χωκ δὲ ἐβολῆ ἵνχε ρομπίσνοῦτ ἵαϋβι ἵνοῦ διατοχος ἵνχε φῆλιζ πορκιος  
φῆστος ἐϋοῦωψ δὲ ἐ ἴνοῦ ἵμοτ ἵννι οῦτ δαι ἵνχε φῆλιζ ἵαϋωψ ἵνπαῦλος ἐϋσῶνθ.

## +++ الاصحاح الخامس والعشرون +++

.	-1
.	-2
.	-3
.	-4
.«	» : -5
.	-6
.	-7
.	-8
.«	» :
» :	-9
.	-10
.	-11
.	-12
.«	» :
.	-13
» :	-14
.	-15
.	-16
.	-17
.	-18
.	-19
.	-20

.«	-21
.«                   » :   .«	-22
	-23
	-24
	-25
	-26
«	-27

- 1-** φηστος ογνηεταφι ετ επαρχια μενεσα ρ̄ η̄νεροογ αγωε ε̄ερνη ε̄λ̄η̄μ̄ ε̄βολδεν Κεσαριᾱ.
- 2-** ατογονρογ ε̄ρογ η̄νε νιαρχη ρερετς νεμ νιρογατ η̄νε νιλογλαι ε̄οβε παγλος ογορ ναγτχο ε̄ρογ..
- 3-** ε̄νερε̄τιν η̄νογ̄μοτ δαρογ ροπως η̄νε γογωρη η̄νωγ ε̄ενγ ε̄ερνη ε̄λ̄η̄μ̄ ε̄τῑρι η̄νογ̄χρογ ε̄δοθεγ ρι πιμωιτ..
- 4-** φηστος ογνη ᾱε̄ρογ̄ω̄ γε σε̄ᾱρερ ε̄παγλος δεν Κεσαριᾱ η̄θογ δε ε̄μ̄ε̄γῑε̄ω̄ε̄μαγ η̄χωλεμ..
- 5-** η̄νογ̄η̄ πεχαγ ε̄τε ογον̄ω̄χομ̄ ῡμογ δεν θηνογ μαρογῑ ε̄δ̄ρνη νεμ̄η̄ῑς̄γε̄ ογον ογρωβ ε̄γρωογ δεν παρωμι μαρογερκα τηγοριν ε̄ρογ..
- 6-** ε̄ταγ̄ω̄πι δε η̄δ̄η̄τογ̄ η̄ρογ̄ο̄ η̄νεροογ αν̄ῑε̄ ᾱφῑε̄ Κεσαριᾱ ε̄πεγραστ̄ δε ᾱγ̄ρ̄ε̄μ̄σι ρι πιβημα ᾱγογ̄ᾱρ̄σᾱρ̄νη̄ ε̄θ̄ρογ̄η̄νῑ ῡπαγλος..
- 7-** ε̄ταγ̄ι δε ᾱγ̄ο̄ρ̄ῑε̄ρᾱτογ̄ δαρογ η̄νε νιλογλαι ε̄ταγ̄ῑ ε̄δ̄ρνη ε̄βολδεν Ῑλ̄η̄μ̄ ε̄τῑνι η̄νογ̄μ̄η̄ω̄ η̄λωιχι ε̄γ̄ρογ̄ω̄ ε̄ερνη ε̄χωγ̄ναῑ ε̄τε̄μ̄πογ̄ω̄γε̄μ̄χομ̄ η̄ταρ̄ωογ̄ε̄ρᾱτογ̄..
- 8-** ε̄γ̄ε̄ρᾱπολοσῑς̄θε̄ η̄νε παγλος γε ογ̄δε̄ ῡπιερ̄νοβῑ ε̄φ̄νομο̄ς̄ η̄νιλογλαι ογ̄δε̄ πιερ̄φ̄ει ογ̄δε̄ πογρο..
- 9-** φηστος δε ε̄γογ̄ω̄ω̄ ε̄ερ̄ε̄μοτ̄ η̄νιλογλαι ᾱε̄ρογ̄ω̄ πεχαγ ῡπαγλος γε̄ χογ̄ω̄ω̄ε̄ω̄ε̄ ε̄λ̄η̄μ̄ ε̄βῑρᾱπ̄ ῡμαγ̄ δᾱτοτογ̄ ε̄οβ̄ε̄ναῑ..
- 10-** παγλος δε πεχαγ γε̄ φο̄ρ̄ῑε̄ρᾱτ̄ ρῑχεν̄ πιβημα η̄νε̄ πογρο̄πιμᾱ ε̄τ̄ς̄ω̄ε̄ η̄τογ̄τ̄ρᾱπ̄ ε̄ροῑ ῡμογ̄ νιλογλαι δε̄ ῡπιβῑτογ̄ η̄χο̄ν̄ς̄ η̄ε̄λῑ ῡφ̄ρη̄τ̄ ρωκ̄ ε̄τεκ̄σω̄ογ̄η̄ε̄μαγ̄ω̄..
- 11-** ῑς̄γε̄ ογ̄η̄ τ̄βῑη̄χο̄ν̄ς̄ ογορ̄ ῑς̄γε̄ ᾱῑε̄ρ̄ε̄λῑ η̄ρωβ̄ ε̄μ̄ῑπ̄ω̄ᾱ ῡφ̄μογ̄ῑε̄ τ̄ε̄ρ̄πᾱρᾱτῑς̄θε̄ αν̄ ε̄μογ̄ ῑς̄γε̄ δε̄ ῡμο̄η̄ν̄ ε̄λῑω̄οπ̄ δεν̄ η̄νε̄τογ̄ερ̄κᾱ τη̄γοριν̄ ε̄ροῑ η̄νε̄ ναῑ ῡμο̄η̄ω̄χομ̄ η̄νε̄ ε̄λῑτη̄η̄τ̄νωογ̄ η̄ε̄μοτ̄ τ̄ε̄ρ̄ε̄πῑκᾱλῑς̄θε̄ ῡπογρο..

**12-** τοτε ἀ φηστος σαχι νεμ πιστυμβουλον αφερονω ακερεπικαλιςθε ὑποτρο εκεωε ψα ποτρο..

**13-** ετα γσινι δε ηνε βανεβοον ασριππασ ποτρο νεμ βερνικνα γερκατανταν ἐΚεσαρια α γερασπα ζεσθε ὑφηστος..

**14-** ετα γερουμνω δε ηνε βοον ὑμα γ ἀ φηστος χα πρωβ ὑπα γλος δε τοτ γ ὑποτρο εφω ὑμος ογον οτρωμι εφσονε εαφσωχπ εβολεγιτεν φηλιζ..

**15-** εται ψε δε εβρηι ἐΙλ̄η̄μ̄ α γογονεον ηνε νιαρχη νερε γς νεμ νι πρεσβυτερος ητε νι λο γλαι ε γερε τιν δαρο γ νο γκα τα τικη..

**16-** αιο γω θεμ δε ηνω γ ειω ὑμος γε ο γς γνηθια αν τε ητε ηρωμεος ε τ ηνω ρωμι η βομ ο τ πα το το ε ιερα το γ ηνε νικα τη σορος ὑπε ὑθο ὑ φηε το γερκα τη σοριν ερο γ ογο ε ητε γ γεμ μα η τ ητε γα πολο σια εθε πια ρικι..

**17-** ετα γι οτη νεμ νι ε παιμα ὑπιε ρε λι νβι ε ο πε γρασ τ δε α ι ε μ σι γι πι βη μα αιο γα ε σα ε ηι ε θρο γι νι ὑπρω μι..

**18-** ογο ε φα ιε τα νικα τη σορος ο ε ιερα το γ δαρο γ να γι νι η ε αν λω ι χι αν δε νη η νο κ ε τ με γι ε ρω ο γ γε σε ε ω ο γ..

**19-** ε αν ζη τη μα οτη ηνω γ ο γ τω ο γ νε μα γ εθε ο γς βω ηι δ η τω ο γ νεμ εθε ο γαι γε Ιη̄ς εα γ μ ο γ φα ιε να ρε πα γ λ ο σ χ ω ὑ μ ο σ γε γ ο η δ..

**20-** ναι τω μ τ δε αν ο κ εθε ναι ζη τη μα η τε ναι ναι χω ὑμος γε ις γε χ ο γ ω ψ ε ψ ε ἐΙλ̄η̄μ̄ ηνε τ ε α π ε ρ ο κ ὑ μ α γ εθε ναι..

**21-** ετα πα γ λ ο ε ρε πικα λ ι σθε ὑποτρο α ι α ρε ε ρ ο γ ε ἵ π ο γ εν ποτρο α ιε ρ κ ε λ ε γ ι ν ε θ ο ρ α ρ ε ε ρ ο γ ψ α τ ο γ ο ρ π γ ὑποτρο..

**22-** ασριππασ δε πε χα γ ὑφηστος γε ναι ο γ ω ψ ε ω πε ε σ ω τε μ ε π ρ ω μι ρ α σ τ ε α ρ πε χα γ εκ ε σ ω τε μ ε ρ ο γ..

**23-** πε γρασ τ οτη ετα γι ηνε ασριππα νεμ βερνικη νεμ οτη νι ψ τ ὑ φ αν τ α σ ι α ογο ε ετα γ ψ ε ε δ ο γ η ε π ι μ α η β ι σ μ η νεμ ε αν χ ι λ ι α ρ χ ο σ νεμ ε αν ρ ω μι ε γ ο ι η ν η ψ τ η τε τ πο λ ι σ ογο ε ετα γερκελε γ ι ν ηνε φηστος α γι νι ὑπα γ λ ο σ..

**24-** ογο ε πεχε φηστος γε ποτρο ασριππα νεμ ηρωμι τη ρο γ εθε νε μα λ τε τε νη να γ ε φα ι ε θ β η τ γ α π ι μ η ψ τ η ρ γ η τε νι λο γ λ αι ε μ ι ν ηι δε ν Ιλ̄η̄μ̄ νεμ δε ν παι κ ε μα ε γ ω ψ ε β ο λ γε γ ε μ ἴ ψ α η ω η δ αν γε..

**25-** αν ο κ δε α ι ε μ ι ε ρ ο γ γε ὑπε γερ ε λι ε γ ὑ ἴ ψ α ὑ φ μ ο γ φα ι δε η θ ο γ ετα γε ρε πικα λ ι σθε ὑποτρο α ι τ ε α π ε ο γ ο ρ π γ..

**26-** φα ιε τε μ μ ο η πε τ να ε δ η τ γ η τα χ ρ ο ε θ β η τ γ ὑ Πα ο σ ποτρο εθε φα ι α ι ε ν γ να ε ρ εν θ η νο γ ογο ε μα λ ι σ τα να ε ρ α κ ποτρο ασριππα ε ο π ω ε ακ ω εν γ ε β ρ α γ η τα γε μ πε τ να ε δ η τ γ..

27- Ғағиғарға оғлауына тсахи пе ёоғорп а пе тсонз ёў те мерсҗа мени  
һнеғкелуиғи ётбї ёроғ.

## +++ الاصحاح السادس والعشرون +++

.. « : -1  
» -2  
.  
-3  
-4  
-5  
-6  
-7  
-8  
-9  
-10  
-11  
» -12  
-13  
:  
-14  
:  
-15  
-16  
-17  
-18  
» -19



	-20
	-21
	-22
	-23
! » :	-24
.« » :	-25
» :	-26
.« » :	-27
.« » :	-28
» :	-29
.« » :	-30
.« » :	-31
« » :	-32

**1-** ασριππας δε πεχαῡμᾱ παυλος̄ κε σεογαῡσαῡνιᾱ κ̄ε̄σᾱχῑε̄χω̄κ̄ το̄τε̄ παυλος̄  
αῡσοϋ̄τε̄ν̄ τεϋ̄χῑε̄β̄ο̄λ̄ αϋ̄ε̄ρᾱπο̄λο̄σῑσ̄ε̄ε̄ ..

**2-** ε̄ο̄βε̄ ρ̄ω̄β̄ ν̄ῑβ̄εν̄ ε̄το̄ῡξε̄μ̄ ἀ̄ρῑκῑ ἐ̄ρο̄ϋ̄ν̄δ̄η̄το̄ῡ ἠ̄ξε̄ ν̄ῑλο̄ῡδ̄αῑ ἠ̄πο̄ῡρο̄ ᾱσ̄ρῑπ̄πᾱ ϋ̄μ̄ε̄ν̄ῑ  
κε̄ ἄ̄νο̄κ̄ ο̄ῡμᾱκᾱρῑο̄ς̄ ε̄ῑμᾱε̄ρᾱπο̄λο̄σῑσ̄ε̄ε̄ ἠ̄ψ̄ο̄ο̄ϋ̄ δ̄ᾱ το̄τ̄κ̄ ..

**3-** μᾱλῑστᾱ εκ̄σω̄ο̄ν̄ ἠ̄ν̄ῑσ̄ῡν̄η̄θ̄ῑ ἠ̄ν̄τε̄ ν̄ῑλο̄ῡδ̄αῑ ν̄ε̄μ̄ νο̄ῡζ̄η̄τ̄η̄μᾱ ε̄ο̄βε̄ φ̄αῑ ϋ̄τω̄βε̄  
ἠ̄μο̄κ̄ ε̄ο̄ρε̄κ̄σω̄τε̄μ̄ ἐ̄ροῑ δ̄εν̄ ο̄ῡμε̄τ̄ρεϋ̄ω̄ο̄ῡ ἠ̄ρ̄η̄τ̄ ..

**4-** πᾱχῑνω̄ν̄δ̄ῑσ̄κε̄ν̄ τᾱμε̄τᾱλο̄ῡ ἐ̄ταϋ̄ϋ̄ω̄πῑσ̄κε̄ν̄ ρ̄η̄ δ̄εν̄ πᾱε̄θ̄νο̄ς̄ ἠ̄ρ̄η̄ῑ δ̄εν̄ Ῑλ̄η̄μ̄  
σε̄σω̄ο̄ν̄ ἠ̄μο̄ϋ̄ ἠ̄ξε̄ ν̄ῑλο̄ῡδ̄αῑ τη̄ρο̄ῡ ..

**5-** ε̄τε̄ρ̄ω̄ρ̄π̄ ἠ̄σ̄ω̄ο̄ν̄ ἠ̄μο̄ῑσ̄κε̄ν̄ σᾱπ̄ῡω̄ῑ ᾱϋ̄ᾱνο̄ϋ̄ω̄ ἔ̄ε̄ρ̄μ̄ε̄ο̄ρε̄ κε̄ κᾱτᾱ ϋ̄ε̄ρε̄σῑς̄  
ε̄τ̄τᾱχ̄ρ̄η̄ο̄ῡτ̄ ἠ̄ν̄τε̄ πε̄ν̄ϋ̄ε̄μ̄ϋ̄ῑ ᾱῑω̄ν̄δ̄ ἠ̄Φ̄ᾱρῑσε̄ο̄ς̄ ..

**6-** ο̄το̄ς̄ ϋ̄νο̄ῡ ε̄ο̄βε̄ τ̄ε̄λ̄ε̄πῑς̄ ἠ̄πῑω̄ϋ̄ ἐ̄ταϋ̄ϋ̄ω̄πῑ ἠ̄νε̄ν̄ιο̄ϋ̄ ἐ̄βο̄λ̄ϋ̄ῑτε̄ν̄ Φ̄ϋ̄ ϋ̄ο̄ζ̄ῑε̄ρᾱτ̄  
ε̄ν̄ϋ̄ε̄ᾱπ̄ε̄ροῑ ..

**7-** ἐ̄τε̄ τ̄αῑε̄λ̄ε̄πῑς̄ τε̄ ἐ̄νᾱρε̄ ϋ̄ιβ̄ ἠ̄φ̄ῡλ̄η̄ϋ̄ε̄μ̄ϋ̄ῑ δ̄εν̄ ο̄ῡμο̄ῡν̄ ἐ̄βο̄λ̄ ἠ̄πῑε̄ρο̄ο̄ῡ ν̄ε̄μ̄  
πῑε̄χω̄ρ̄ ε̄ο̄νο̄ϋ̄ω̄ ε̄ο̄ρε̄ το̄το̄ῡ ϋ̄μᾱ ϋ̄ε̄ρο̄ς̄ ε̄ο̄βε̄ τ̄αῑε̄λ̄ε̄πῑς̄ ἠ̄πο̄ῡρο̄ σε̄ξε̄μ̄ ἀ̄ρῑκῑ ἐ̄ροῑ ἠ̄ξε̄  
ν̄ῑλο̄ῡδ̄αῑ ..

8- οὐ μεταθάβητε μάβα δὲν ἄνηνοῖς ἰσχε Φη πατοῦνος νιρεμωοῦτ ..

9- ἀνοκ μενοῦν ναιμεγι ἐροί ἐεροῦ μῆν ἡν ἔωβ εἴτ ἐδοῦν ἐὲ ρεν φραῖν ἰη̄ς  
πι Μαζωρεος ..

10- φαι ἐταίαι φ δὲν ἰη̄ν μ ὀτ μῆν δὲν νηεθούα β ἀνοκ αἰβι τοῦ ἐδοῦν ἐνί ὡ τεκωοῦ  
ἐαῖβι ἰπιερῶ ὡ ἔι τεν νιαρχηερεῦς εἴτ ὡ τε β ἰμωοῦ ὡ αἴτ ὡ π δαρωοῦ ..

11- κα τα σῦνα σῶ σῆ νιβεν εἴτ ἰκα εἰ κωοῦ ἰοῦ μῆν ἰσοπ ναιβι ἰμωοῦ ἰχονο  
εῖροῦ ἰεοῦ τὰ δὲν οῦ μετ ὡ τὸ δε εἰ δὲν οῦ γι βι ἐδοῦν ἐρωοῦ ὡ αἰβο χι ἰσωοῦ ὡ α ἐὲ ρη  
ἐνικεπολις εἴτ σαβολ ..

12- οῦο εἰ δὲν ναι εἰ μωῖ ἐλαμασκος νει οὔε ζοῦ σῖα νει οὔα εἰ σα εἰ νῆ τε  
νι αρχηερεῦς ..

13- εἰ βι πι μωῖ τ δε δὲν ἰ φα ὡ ἰπι ἐδοῦ ἰνα ἴ ποῦ τρο εῖο ὡ ὡ νι νι ἐβολ δὲν ἰ φε  
εἴφο ρι ἐδο τε φ ῆ ρη α ἴ ἐὲ ρη ἰ ἐχ ω νει νηεθ νει μη ..

14- εἴ ταν εἰ δε τ ῆ ρεν εἰ χεν πικα εἰ αἰ σῶ τε μ εῖ οὔ σ μ η ε σ ὡ ἰ μ ος νη ἰ δὲν ἴ α σ π  
ἰ μετ εἰ βρεος ἰε σα οὔ λ σα οὔ λ ἀ δ ο κ ἰ β ο χ ι ἰ σ ω ι ο ὔ ε ω β ε ἴ ν α ὡ τ ν α κ π ε ἴ τ ὡ ε ν φ α τ  
ἐδοῦν δὲν εἰ ανσοῦρι ..

15- ἀνοκ δε πεχ η ἰε ἰ η ο κ νι μ Π ο σ Π ο σ δε πεχα εἰ νη ἰε ἰ ἀνοκ πε ἰ η̄ς φ ἰ η̄ ο κ  
ἐτεκβο χι ἰ σ ω ἴ ..

16- ἀλλα τ ω ν κ ὲ ρ ι ἐ ρ α τ κ ἐ χ εν ν εκ β α λ α ἴ ε θ β ε φ α ι σ α ρ α ι ο ὔ ο η ε τ ἐ ρ ο κ ἐ σ ο τ π κ  
ἰ ο ὔ ε ἴ π ε ρ ε τ ης νη ἰ ο ὔ ο η ἰ τε κ ε ρ μ ε ο ρ ε ἰ η η ε τ α κ ν α ἴ ἐ ρ ω ο ὔ ν η ἴ τ α ο ὔ ο η ε τ ἐ ρ ο κ  
ἰ δ ἠ τ ο ὔ ..

17- εἰ ἐνα εἰ μεκ ἐβολ δὲν πιλαος νει ἐβολ δὲν νι εθνος νη ἀνοκ ἐτ ἰ να οὔ ο ρ π κ ἐρωοῦ ..

18- ἐα οὔ ω ν ἰ η ο ὔ β α λ ε ῖ ρ ο ὔ κ ο τ ο ὔ ἐ β ο λ ε α ἰ χ α κ ι ἐ δ ο ὔ ν ἐ φ ο ὔ ω ν ι νει ἐ β ο λ ε α  
ἰ π ε ρ ὡ ὡ ἰ π σ α τ α ν ας εἴ φ ἴ ε ῖ ρ ο ὔ β ι ἰ π ἴ χ ω ἐ β ο λ ἰ τε ν ο ὔ ν ο β ι νει ο ὔ κ λ η ρ ο ν ο μ ι α δ εν  
νηεττοῦ β η ο ὔ τ δ εν πινα εἴ τ ἐ ρ ο ι ..

19- εῖθε φαι ἰ ποῦ τρο ἀ σ ρι π πα ἰπι ὡ ε ρ α τ σ ω τε μ ἰ σ α πι ν α ἴ ἰ τε ἰ φ ε ..

20- ἀλλα νηετ δὲν λαμασκος ἰ ὡ ρ π νει ἰ η̄ν μ νει ἰ ἴ ω ρ α τ ῆ ρς ἰ τε ἴ ἰ ο ὔ λ ε α νει  
νι εθνος αἰ βι ὡ ὡ νωοῦ εῖ ρ ο ὔ ε ρ μ ε τ α ν ο ι ν ο ὔ ο ε ῖ ρ ο ὔ κ ο τ ο ὔ εἴ φ ἴ εἰ ρ ι ἰ ε ἰ ν ε ἰ β η ο ὔ ἴ  
εἴ ἰ π ὡ α ἰ ἴ μ ε τ α ν ο ι α .

21- εῖθε φαι ἰ ἰ ἰ ο ὔ λ α ἰ ἀ μ ο νι ἰ μ ο ι δ εν πιερ φει ν α ἴ β ω ν τ ἐ ἰ νι ἰ τ ο τ ο ὔ ἐ ἰ ρ η ἰ ἐ χ ω ι ..

22- εἴ ται βι δε ἰ ο ὔ β ο η θ ἰ α ἐ β ο λ ε ἰ τεν Φ η α ἰ ὲ ρ α τ ὡ α ἐ δ ο ὔ ν ἐ φ ο ο ὔ ε ἰ ε ρ μ ε ο ρ ε  
ἰ ο ὔ κ ο ὔ χ ι νει ο ὔ ρ η ὡ ἴ ἴ ἴ ἴ ε ἰ λ ι α ν σ α β ο λ ἰ η η ἴ ε τ α νι π ρ ο φ η τ ης χ ο τ ο ὔ νει ὡ ἴ ἴ σ ης  
ἰε σ ε ν α ὡ π ι ..

23- ἰσχε οὔ ρ ε φ β ἰ μ κ α ε πε Π χ̄ς ἰσχε οὔ ε ο ἴ τ πε ἐβολ δὲν ἰ τὰ ν α σ τ α σ ἰς ἰ τε  
νι ρ ε μ ω ο ὔ τ ἴ ν α ε ἰ ὡ ὡ ἰ ἰ ο ὔ ω ν ι ἰ π ι λ α ος νει νι εθνος ..

24- ναι εἴ χ ω ἰ μ ω ο ὔ πε χ ε φ ης τ ος δ εν ο ὔ ρ η ὡ ἴ ἴ ἴ ἴ μ η ἰε ἀ κ λ ι β ι π α ἴ λ ε ἀ π ι μ ῆ ν ἰ ἴ δ α ἰ  
ἐ ρ εκ λ ι β ι ..

- 25-** παῦλος δε πεχαϋ χε τλοβι αν̄κρατιςθε φηστε αλλα θανσαχῑντε τμεθμνι  
νεμ τμετεγσεβης νη̄ετρω̄μωοτ..
- 26-** ῡσωοτην ταρ̄νηχε πικεοτρω εθεβαι φαῑετονονθ̄ ῡμοῑεβολ̄ εῑσαχῑνεμαϋ παρ̄νητ  
ταρ̄θητ χε ο̄νον̄ε̄λῑνη̄ναῑοβω̄ε̄ροϋ αν̄νετα φαῑταρ̄ αν̄ωπῑθεν ο̄τελκς..
- 27-** χ̄ναρ̄τ̄ποτρο̄ ασρῑπας̄ ε̄νῑπροφητης̄ τ̄σωοτην χε̄χ̄ναρ̄τ̄..
- 28-** ασρῑπας̄ δε πεχαϋ̄ῡπαῦλος χε̄κεκοτ̄χῑχ̄ναθετ̄ παρ̄νητ̄ε̄αῑτ̄ η̄χρη̄στῑανος̄..
- 29-** παῦλος δε πεχαϋ χε ττωβρ̄ ῡφ̄τ̄νεμ̄θεν ο̄τκοτ̄χῑνεμ̄θεν ο̄τ̄νῑω̄τ̄ο̄τ̄μονον̄  
η̄θοκ̄ αλλᾱνεμ̄ο̄τον̄νῑβεν̄ετ̄σω̄τεμ̄ε̄ροῑῡφοο̄τ̄ε̄θο̄τ̄ω̄πῑῡπαρ̄η̄τ̄ῡπιρ̄η̄τ̄ε̄τοῑ  
ῡμοϋ̄θω̄ω̄ᾱτεν̄νᾱς̄νᾱρ̄ε̄..
- 30-** αϋτωνϋ δε̄η̄χε̄ποτρο̄νεμ̄πιρ̄η̄σεμ̄ων̄νεμ̄βερ̄νικη̄νεμ̄νη̄ετ̄ρ̄εμ̄σῑνεμ̄ωοτ̄..
- 31-** ο̄το̄ε̄τᾱτερᾱνᾱχω̄ριν̄νᾱτ̄σᾱχῑνεμ̄η̄νο̄τ̄ε̄ρ̄η̄ο̄τ̄ε̄τ̄ω̄ῡμο̄ς̄χε̄ε̄ερ̄ε̄λῑη̄θω̄β̄αν̄  
η̄χε̄πᾱῑρω̄μῑε̄μ̄π̄ω̄ᾱῡφ̄μο̄τ̄ῑε̄θ̄αν̄ς̄νᾱρ̄ε̄..
- 32-** ασρῑπας̄ δε πεχαϋ̄ῡφη̄ς̄το̄ς̄χε̄νε̄ο̄νον̄ω̄χ̄ομ̄πε̄ε̄χᾱπᾱῑρω̄μῑε̄βολ̄ε̄νε̄  
ῡπε̄ε̄ρε̄π̄ικᾱλῑς̄θε̄ῡπο̄τρο̄.

## +++ الإصحاح السابع والعشرون +++

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

« »

-8

-9

» : -10

.«

.	-11
.	-12
.	-13
.	-14
.« »	-15
.	-16
« »	-17
.	-18
.	-19
.	-20
.	-21
» :	-22
.	-23
.	-24
.	-25
.	-26
.«	-27
.	-28
.	-29
.	-30
.«	-31
.	-32

» : -33

.« -34

-35

-36

-37

-38

-39

-40

-41

-42

-43

-44

**1-** αςωπι δε εταυτθαπεορενερωτ ετρωταλια αςτ ιπαυλος νεμ ρανκεχωομη  
εγσονε ετοττνοτεκατονταρχος επεγραν πειογλιος εβολδεν τσπιρα ντε  
σαβαστη..

**2-** ανάλη δε εογχοι να ανδραμαντινεος εμαερωτ ενιμα ντε τacia ανχωογη εβολ  
εφνεμαν ηχε πικεαρictαρχος ητε θμακελονια πιρεμθεσσαλονικη..

**3-** πεγραςτ δε ανι ετρωτων αφiri δε νογμετμαρωμινεμ παυλος ηχειογλιος  
αφοταρσαρμιναφ εορεφωε ψα νεφωφηρ ησεφι πεφρωοτψ..

**4-** ογορ ετανχωογη εβολ ιμαγ ανερωτ εβολριτεν κνπρος εθβε χεναρε πιθοοτ τ  
εδοογη εβρανπε..

**5-** ετανερωτ δε εβολ επιπελασος ετογττωφ ηκνπρος νεμ τπαμφυλια ανι  
ελγστρα ητε τκνλικια.

**6-** ογορ α πιεκατονταρχος χιμι νογχοι ιμαγ ητε ρακοτ εμαερωτ ετρωταλια  
αςταλονεροφ..

**7-** ετανωσκ δε νερωτ νογμηψ ηεροοογ ογορ μοσις ετανι ιπεεθο ηχημιδος ηχηω  
ιμμον αν ηχε πιθοοτ ανερωτ δε εβολριτεν τκρητη ιπεεθο ησαλμωνη..

**8-** μουσις ετανχας ἰνσων ἀνι εγμα εγμογτ ἔροϋ χε πιλγμην εθνα μετ πασδεντ δε ἔρωογ ἴνε ογπολις χε λασεια ..

**9-** ἔταϋσινι δε ἴνε ογνιϋτ ἴνχρονος ογορ ρηλη νε ἴσνογ ἀν χε πε ἴνε ἴλεις νεα πιχοι ραρσωρεμ πε εθε χε νεα τκενηστια σινι πε ναϋτνομτ δε ἴνε πατλος ..

**10-** εϋχω ἴμοσ νωογ νιρωμι τναγ χε ογον ογϋωϋ νεμ ογμηϋ ἴοσι ναϋωπι ογ μονον ἴπιχοι νεμ πιδογιν ἀλλα νεμ νεκεψγγχη δεν παιχινερρωτ ..

**11-** πιεκα τονταρχος δε ναϋθητ ἴνητ νεμ πιρεϋερρεμι νεμ πινατκληρος ἔροτε νηεναρε πατλος χω ἴμωογ ..

**12-** ενϋςμοντ δε ἀν ἴνε πιλγμην εορἔνερ παραχιμα ζιν ἄ πογρ οτὸ ἴρι ἴνογσβνι ἔχατ ἔβολ ἴμαγ χε αρηογ ἴσεϋχομ χεμ ἴνερκα τανταν ἔφοι νιζ ἔερ παραχιμα ζιν δεν ογλγμην ἴτε τκρητνεϋσομς ἐπισα ἴμενετ ἔογμα ἴχωρα πε ..

**13-** εϋνιϋι δε ἴνε ογθογρ ης ναγμενι πε χε σεναϋτα ρε πιϋορπ ἴθωϋ ἔταγαιϋ ἀγχωογν ἔβολ δεν ασσως ἀγχα τκρητη ἴσωογ ..

**14-** ἴπεσωςκ δε ἀϋνιϋι ἔδογν ἔρραν ἴνε ογθνογ εϋβοσι φηέϋαγμογτ ἔροϋ χε εγρακγλων ..

**15-** ἔταϋρωλεμ δε ἴπιχοι ἔτε ἴμπογϋ χεμχομ ἴτ ἔδογν ἔρραϋ ἴπιθνογ ἀντ τοτεν ἀνσωςκ ..

**16-** ετανφωτ δε ἔογνησος εγμογτ ἔρος χε κλαγδα μουσις ἀνϋ χεμχομ ἔαμαρι ἴτ δελμερι ..

**17-** θα ἔταγολς ναγερβοἴθην εγμογρ ἴπιχοι εγερρωτ δε μη πως ἴσε ρει ἔδρηι ἔτσιρτης ἀνχω ἴπιςκεγος ἐπεσνητ ογορ παρητ ἀνλωιλι ..

**18-** ἔρεβολ δε φονρ ἔρον ἔμαϋω πεϋραστ δε ναγβορβερ ἔβολ πε ..

**19-** ογορ δεν ἴμαρ ρ ἴνε ροογ ἀγρι τοτογ ἴσα ἴνικεγος ἴτε πιχοι ἀγσα τογ ἔβολ ..

**20-** εϋογρονρ δε ἀν ἴνε ἴρη νεμ νισιογ ἴνογμηϋ ἴνε ροογ ἴνογκογχι ἴφωνη ἀν πε ἔναϋωπ λοιπον νε ασϋενας πε ἴνε τενηρελπις τηρς εορενογχαι ..

**21-** σϋωπ δε ἴνε ογνιϋτ ἴμεταθογρωμ τοτε ἀϋορι ἔρατϋ ἴνε πατλος δεν τογμητ πεχαϋ χε νασ ἴπϋα μεν πε ἴνιρωμι ἔα τετενσωτεμ ἴσωι ἔϋτεμχωογν ἔβολ δεν τκρητη ἴτετε ἴνεμ ρηνογ ἴπαιϋωϋ νεμ παιοσι ..

**22-** ογορ τνογ οητ δωνχ ἔρωτεν ἴνογ ἴνητ ογψγγχη ραρ ἴνογωτ ἔβολ δεν θηνογ ἴνατακο ἀν ἔβηλ ἔπιχοι ἴμαγατϋ ..

**23-** ἀϋορι ραρ ἔρατϋ ναρραι ἴπαἴεχωρρ ἴνε ογασσελος ἴτε Φτ ἔτε ἄνοκ φωϋ ογορ τϋεμϋι ἴμοϋ ..

**24-** εϋχω ἴμοσ χε ἴπερερρωτ πατλε ρωτ ἴνεταρ οκ ἔρατκ ναρραϋ ἴπογρο ογορ ρηππε νηετερρωτ νεμακ τηρογ αιτηιτογ νακ ἴθμοτ ..

- 25-** εὐθε φαί νιρωμι ογνοϋ ἵθῆτ ἵνα ρῆτ ἡρ ἔφῆτ ἡε σενάωωπι ἡφῆρῆτ ἔτα ςαχι  
νεμηι..
- 26-** ρωτ ἡρ ἵτεν ἵέχεν ογνησος.
- 27-** ετα ἱδ̄ δε ἵέχωρ ρωωπι ενχησπιρωιμι δεν πια ἡδριας δεν ἵφωυ δε ἡπιέχωρ ρ  
να ςμεγι δε ἵνε νινεϋ ἡε ἡδωντ ἔδον ἵε ογχωρα ..
- 28-** ογορ ἔτα ςιτ ἵε πεσῆτ ἵτ βολις ἡρ ἡε κ̄ ἵθῆτ ἡμωογ ἔτα ςε ογκογχι δε  
ἵνογωυ ἡρ ἵτ βολις ἕπεσῆτ ἡρ ἡε ἱε ἵθῆτ ..
- 29-** ἐνερ ρωτ δε μη πωσ ἵτεν ρει ἔδρη ἵε ςανμα ερναωυτ ἡρ ρι δ̄ ἵνα ςαλ σα φαρ ογ  
ἡπιχοι να ςτωβρ ερε πιερ οογ ωωπι ..
- 30-** ερ κωτ δε ἵνε νινεϋ ἵνε σφωτ ἕβολ ρα πιχοι ἡρ ἡω ἵτ κκα φη ἵδρη ἕφιου δεν  
ογλωιχι ρωσ ἡε ερνα ριο γῆ ἵε ςανα ςαλ ἕβολ σα ἵθῆ ..
- 31-** πεχε πα ςλος ἡπιέκα τον τα ςχος νεμ νιμα τοι ἡε ἕωωπ ἡρεϋ τεμ να ιο ρι ρι πιχοι  
ἡμο ἵωωμο ἡμωτεν ἕνο ρεμ ..
- 32-** το τε νιμα τοι ἡρ σωλ π ἵνινο ρ ἵτε ἵτ κκα φη ἡρ ἡε ερε ςει ..
- 33-** ωα τε πιερ οογ ωωπι να ςωτ ἡπογ ρητ τηρογ ἵνε πα ςλος ρινα ἵνε βῆ ἵνογ δρε  
εϋω ἡμοσ ἡε ἱδ̄ ἵε ροογ ἡρε τε νχοκογ ἕβολ ἕρε τε νσομς ἕβολ ἡπε τε νο γεμ ρλι ..
- 34-** εὐθε φαί ἵτωβρ ἡμωτεν ερε ἕτε τε νβῆ ἵτε τε νδρε φαί ἡρ ἕωωπ ἵωωρ π  
ἕπε τε νογ ςαι ογ ςωι ἡρ ἵτε ἵτα φε ἵνο γαι ἡμωτεν ἕνα τα κο αν ..
- 35-** να δε ἕτα ςχο τογ ἡρ βῆ ἵνογ κ ςϋε π ρε μοτ ἵτεν Φτ ἡπε ἡθο ἵνογ ον νιβεν  
ογορ ἕτα ςφωωϋ ςερ ρητς ἵνογ μ ..
- 36-** ετα πογ ρητ δε ογνοϋ τηρογ ἵθεωογ ρωογ ἡρ βῆ ἵνογ δρε ..
- 37-** νιψ ςχη δε τηρογ ἕνα ςρι πιχοι να ςε ςο̄ πε ..
- 38-** ἕτα ςι δε ἕβολ δεν ἵδρε να ςρο ἡπιχοι ἕα ςιαι πε ερ ςιτ ἡπι ςογ ἕφιου ..
- 39-** ροτε δε ἕτα πιερ οογ ωωπι ἡπογ ςογ εν πικα ρι να ςτ δε ἵθῆνογ ἵνογ κολ πς  
ἕογ ογ ἵρο ἵδῆτ ς να ςοβνι δε ἡε ἡρ νογ σενά ἡωωμο δε ἡπιχοι ἕμα ς ..
- 40-** ογορ ἕτα ςι ἵνι ςαλ να ςω ἡμωογ ἕδρη ἕφιου ἡμα δε ἡρ ἡε ςωογ  
ἵνι ρινογ ἕβολ ογορ ἕτα ςοσι ἡπι ςρ τε μων ἡπιθνογ εθνι ςι ἡρ μονι ἕπι ἵρο ..
- 41-** ἕτα ςει δε ἕογ μα εϋοι ἵθα λα ςσα ἵνογ τ ἡρ ρε ρω πιχοι ἕμα ς ογορ ρι τ ρη μεν  
ἡμοϋ ςϋτα ςρο ςο ρι ἵκμ αν φαρ ογ δε ἡμοϋ ςϋβωλ ἕβολ ἵτεν πβῆ ἵνογς ἵτε  
νι ρωιμι ..
- 42-** ἡρ ἵρι δε ἵνογ σοβνι ἵνε νιμα τοι ρινα ἵνε δω τε β ἵνι ηε τςον ρ μη πωσ ἵτε ογαι νηβι  
ἵτε ςφωτ ..
- 43-** πιέκα τον τα ςχος δε εϋογ ωυ ἕνο ρεμ ἡπα ςλος ςϋωωυ τογ ἕωωτε μῆρι ἡπογ σοβνι  
ςϋογ ςα ρι δε ἵνι ηε τε ογογ ἡωωμο ἡμωογ ἵνε ςι τογ ἕφιου ἵνε νηβι ἡωωρ π ἕπι ἵρο ..

44-οτος πκεωπ εανοτον μεν εε εανσανε εανκεεωονη δε εε εανκεενη αι ητε  
πιχοι οτος παρηη αεωπι εερενηοεμ τηρεν επιχο.

## +++ الاصحاح الثامن والعشرون +++

-1

-2

-3

» :

-4

«

-5

-6

«! » :

-7

-8

-9

-10

-11

-12

-13

-14

-15

-16



» :	-17
.	-18
.	-19
.«	-20
» :	-21
.	-22
.«	-23
.	-24
» :	-25
.	-26
.	-27
.	-28
.«	-29
.	-30
.	-31

- 1-οτος εταννοζεμ ποτε ανεμι γε ψαγμογ† η† ηησος ετεμμαγ γε μελιτινη..**
- 2-νιβαρβαρος δε ητε πιμα ετεμμαγ να ιρι ηογμετμαιρωμι νεμαν ηογκογχι αν εταγβερε ογχωρω σαρ αγωοπτεν τηρεν ερωγ εθβε πιμογνηζωγ ετε ναγωοπνεμ εθβε πιωχεβ..**
- 3-αγκοτγ δε ηχε παγλος αγχιμι ηογμηγ ηλεπγ ογος εταγχιτογ επιχωρω ογος εβολχιτεν πιζμομ ασι εβολ ηχε ογαχω ασχεκχ τεγχιχ..**
- 4-εταγναγ δε ηχε νιβαρβαρος επιθηριον εγαγγι ησα τεγχιχ ναγχω υμοσ ηνογερηογ γε παντωσ παρωμι ογρεγζω τεβ πε φαι ετε μενεγσα εταγνοζεμ εβολδε ηφιου υπε πεγχαπ χαγ εωνδ..**
- 5-ηθογμεν ογναγνεζ πιθηριον επιχωρω υπε ελι υπετρωγ γωπι υμογ..**
- 6-ηθωογ δε ναγμεγι γε εγναφωχι ιε εγναζει σα τοτγ ητεγμογ εταγωσκ δε εγσομσ ερωγ ογος εταγναγ γε υπε ελι ηζωβ εγζωογ ταρογα γκοτογ σα τοτογ εγχω υμοσ ερωγ γε ογνογ† πε..**

7- ἠὲρῆνι δε δέν πια ἔτεῖμα γνε ογον ογμῆν ἠιο ρι ῶπ ἠ τε πι ρογῖτ ἠ τε τῆνσος ἔπεφραν πε πογπλιος φαί ἔτα γβίτ τεν ἔρῆνι ἀγγωπτεν ἔροϋ δέν ογμει ἕμετ ῶα πῶε μμο ἠ σ̄ ἠ ἔροογ ..

8- ἀσῶπι δε ἔτα Φῖωτ ἕπογπλιος ῶπι δέν ραν δμοο νεμ ραν ῶα ημ αδτ ἐϋῶτ ηογτ δαρῶογ φαί δε ἄ πα γλος ῶε ἔδογν ῶα ροϋ ἀφερπροσεγ χεσθε ἀϋχα νεϋχιχ ριϋωϋ ἀϋτα λβοϋ ..

9- ἔτα φαί δε ῶπι ἠσῶπ ετ δέν τῆνσος ἔτε ογον ῶμη ῶπ ἕμωογ να γνηογ ῶα ροϋ ογο ρ ναϋτα λβο ἕμωογ ..

10- ναι δε ἀ γταίον δέν ογνι ῶτ ἠ ταί ογο ρ εγνα ἔντεν ἐβολ ἕμα γ ἀ γσεβτωτεν ἕπε τε νε ρ χρι ἄ ἕμοϋ ..

11- μενεσα σ̄ δε ἠ αβοτ ἀνι ρι ογχοῖ ἠ τε ρακοτ ἔρε ογον ογμῆνι ριωτϋ ἠ τε ραν διοσκοροσ ἔα φερ παρα χιμα ζιν δέν τῆνσος ..

12- ογο ρ ἀ ημοῖ ἔσρα κογσα ἀ ηῶπι ἕμα γ ἠ σ̄ ἠ ἔροογ ..

13- ογο ρ ἔτα ἠ ἐβολ ἕμα γ ἀ νε ρκα τανταν ἔρησῖον ογο ρ μενεσα ογ ἔροογ ἀ ϋμα ρι ἔδογν ἔχων ἠ χε ογ θογ ρησ ἀνι ἕπε νβ ἔπον τιο λογσ ..

14- ογο ρ ἔταν χι μι ἠ ἠ ἰσνηογ ἕμα γ ἀ γθετ πε ν ρητ εθρε ν ῶπι δα το το γ ἠ σ̄ ἠ ἔροογ ογο ρ πα ρητ ἠ ἠ ἔρω η ..

15- ἔτα γσωτεμ δε ἠ χε ἠ ἰσνηογ ἔτεῖμα γ εθβητεν ἀ γι ἐβολ ἐ ἔραν ῶα ἔρῆνι ἔα ππιο φορογ ἠ σ̄ ἠ τα βερ ηων ἔτα γνα γ δε ἔρω ογ ἠ χε πα γλος ἀϋ επ ἔμοτ ἠ τε ν Φτ ογο ρ ἀ γβι ἠ ογ μετ χα ρητ ..

16- ροτε δε ἔταν ῶε ἔδογν ἔρω μη α φογ α ρσα ρη νι ἕπα γλος εθρεϋ ῶπι ἕμα γ ἀ τϋ νεμ πιμα τοι ἔτα ρε ρ ἔροϋ ..

17- ἀσῶπι δε μενεσα σ̄ ἠ ἔροογ ἀϋμογτ ἔνι ρο γατ ἠ τε νι λο γ δα ι ετ ῶπ ἕμα γ ἔτα γι δε ἕμα γ ναϋϋ ἕμοσ νωογ ἄνοκ ηι ρωμι νε ἠ σνηογ ἕπιε ρ ἔλι εγτ ἔδογν ἔρραϋ ἕπι λασ ιε νι σγ ηηθια ἠ τε νε νιοτ ἀ γσ ο ητ ἐβολ δέν Ι λ η μ ἀ γτητ ἔδρη ἔνε ν χι χ ἠ ηι ρω μεοσ ..

18- ναι ἔτα γ δετ δωτ να γογ ῶ εχα τ ἐβολ πε χε ἕπογ χε μ ρ ἔλι ἠ ἔτια ἠ τε φμογ εϋ ῶπ ἠ δητ ..

19- εγερ αν τι λ εσιν δε ἠ χε νι λο γ δα ι ασε ρ ἄ να σ κη ἐροῖ ἔερε πικα λισθε ἕπογ ρο ἕφρητ ἀ η χε ογον ἔλι ἠ κα τη σο ρια ἔι ρι ἕπα ῶ λω λ ..

20- εθβε ται λω χι ογν ναι τω βρ ἔνα γ ἐρωτεν ογο ρ ἔσα χι νε μωτεν εθβε τ ρε λ πις σαρ ἕ Πις λ τσ ο η ἠ ταί ρ α λ γ σ ι σ ..

21- ἠθωογ δε πεχῶογ ναϋ χε ἀνοσ ογ δε ἕπε σ δα ἰ ἠ αν ἐβολ δέν τῆνσος ἕα ἔο γ δε ἕπεϋ ἠ χε ογαι ἐβολ δέν ἠ ἰσνηογ ἠ τεϋ τα μοι ε ἠ τεϋ χε ογσα χι εϋ ρωογ δαρ οκ ..

**22-** τὲνεραζιοιν δε ἐσωτεμ ἐβολ ριτοτκ ἠννήτεκμεγι ἐρωτ εῶβε ταιθερεσις ταρ πιθωβογονθ ἐρον χε σεεραντιλεσιν εῶβητς δεν μαι νιβεν..

**23-** ατ†νει δε ναϋνοῦ ἐροοτ ατὶ ψαροϋ ἐ†εζενια ετερογμνω ογορ αϋσαχι δα τοτοτ εφμεερε νωοτ εῶβε †μετοτρο ἠτε Φ† εφωτ ἠποτρητ εῶβε Ιη̅ς ἐβολ δεν φνομος ἠϠω̅τς η̅ς νευ νιπροφητς ις χεν ψορπ ψα ροτ ρι..

**24-** ογορ ρανογον μεν μαρε ποτρητ θητ νευ νη̅ναϋχω ἠμωοτ ρανκε χωοτνι δε νατοῖ ἠατνα ρ†..

**25-** ετοι δε ἠατ†μα† νευ νοτ ἐρηνοτ αϋχατ ἐβολ εϋχω ἠοτσαχι ἠοτωτ νωοτ ἠχε πατλος χε καλωσ ἠ πΠιπ̅να̅ εθοταβ σαχι ἐβολ ριτοτϋ ἠησα ἠηας πιπροφητς νευ νετενιο†..

**26-** εϋχω ἠμος χε μοψι ψα παπιλαος αχος νωοτ χε δεν οτς ἠη̅ρετεν ἐσωτεμ ογορ ἠνετενκα† δεν οτνατ ἐρετεννατ ογορ ἠνετεννατ..

**27-** αϋοτμοτ ταρ ἠχε ἠρητ ἠπαπιλαος ογορ ατ ἐρωψ ἐπσωτεμ δεν νοτμαψχ ογορ ατμαψθαμ ἠνοτβαλ μηπως ἠσενατ ἠνοτβαλ ογορ ἠσεςωτεμ δεν νοτμαψχ ογορ ἠσεκα† δεν ποτρητ ἠσεκοτοτ ἠτα τοτχωοτ..

**28-** μαρε πιθωβογονθ ἐρωτεν χε ἠ Φ† ταοτὸ ἠπεϋωτ η̅ρ δεν νιεθνος ἠθωοτ ον εθναςωτεμ..

**29-** αϋψωπι δε ἠρομπις νοτ† τηροτ δεν πιμα ἐταϋβιτϋ ἐπεϋψορ ἠμιν ἠμοϋ.

**30-** ογορ ναϋπο ἠνογον νιβεν εθνηοτ ἐδοτη ψαροϋ..

**31-** εϋλιωψ ἠ†μετοτρο ἠτε Φ† ογορ εϋ†ς βω δεν ογονθ ἐβολ ἠνογον νιβεν εῶβε Πσ̅ Ιη̅ς Πχ̅ς ογορ ἠμον ἐλι ψωψτ ἠμοϋ ἠραϋις τον ασιον αποστολον εν ιρηνητω κ̅ω̅ ἠμηνϠ †αποσαλγμψις τοτ ασιοτ ιωαννοτ

